

FRUITS

Productions fruitières et horticoles des régions tropicales et méditerranéennes

Ce document permet de faire le bilan des articles de la revue *Fruits* publiés de 1990 à 1994. Il fait suite à deux index déjà parus : index 1945-1986 et index 1987-1989. L'ensemble de ces trois documents couvre donc intégralement les 50 années de publication de la revue.

Comme pour les index précédents, le lecteur trouvera dans cet ouvrage :

- **Une liste des articles présentés par ordre chronologique** 3-20
- **Un index des auteurs classés par ordre alphabétique** 21-23
- **Les mots-clés / matières classés par ordre alphabétique en fonction des fruits étudiés** 25-42
- **Les mots-clés / fruits classés par ordre alphabétique en fonction des matières** 43-56
- **L'appartenance géographique des travaux présentés, répertoriée par fruits étudiés et classée par ordre alphabétique** 57-60

Pour permettre à tous nos lecteurs, quelle que soit leur langue, d'exploiter cet index, nous avons inclus en fin de document des lexiques :

- **français / anglais / espagnol** 61-70
- **anglais / français** 71-75
- **espagnol / français** 76-80

Ils présentent l'ensemble des mots-clés / matières qui ont été utilisés pour l'indexation des articles de cette période 1990-1994.

Cet ouvrage devrait s'avérer un outil de référence indispensable à tous ceux qui s'intéressent aux productions fruitières et horticoles des régions tropicales et méditerranéennes.

This index provides a review of all articles published in *Fruits* from 1990 to 1994. It is a follow-up to two already published indexes: 1945-1986 index, 1987-1989 index. Together these three documents cover the whole 50-year period during which *Fruits* has been published.

In the present index, as in the previous ones, readers will find:

• A list of articles in chronological order	3-20
• An author's index in alphabetical order	21-23
• Keywords/subjects in alphabetical order according to the fruit studied	25-42
• Keywords/fruits in alphabetical order according to subjects	43-56
• The geographical locations covered in the articles, listing the fruits studied and classified alphabetically	57-60

Lexicons are given at the end of the index to make it accessible to a wide readership:

• French/English/Spanish	61-70
• English/French	71-75
• Spanish/French	76-80

All of the keywords/subjects used to index the articles over the 1990-1994 period are presented.

The index should be an essential reference tool for anyone interested in fruit and horticultural production in tropical and Mediterranean regions.

Este documento permite hacer el balance de los artículos de la revista *Fruits* publicados de 1990 a 1994. Hace continuación de dos índices ya publicados : índice 1945-1986, índice 1987-1989. El conjunto de estos tres documentos cubre así enteramente los 50 años de publicación de la revista.

Como para los índices anteriores, el lector encontrará en esta obra :

• Una lista de los artículos presentados por orden cronológico	3-20
• Un índice de los autores clasificados por orden alfábetico	21-23
• Las palabras-claves / temas clasificadas por orden alfábetico con arreglo a las frutas estudiadas	25-42
• Las palabras-claves / frutas clasificadas por orden alfábetico con arreglo a los temas	57-60
• La pertenencia geográfica de los trabajos presentados, catalogada por frutas estudiadas y clasificada por orden alfábetico.	

Para permitir a todos nuestros lectores, sea cual sea su idioma, de explotar este índice, hemos incluido léxicos al final de los documentos :

• francés/inglés/español	61-70
• inglés/francés	71-75
• español/francés	76-80

Estos léxicos presentan el conjunto de las palabras-claves / temas que han sido utilizados para la indización de los artículos de este período 1990-1994.

Así esta obra debería revelarse como un instrumento de referencia, indispensable a todos los que se interesan a las producciones frutales y hortícolas de las regiones tropicales y mediterráneas.

Articles présentés par ordre chronologique

Chronological list of articles / Artículos presentados por orden cronológico

1990, vol. 45 (1)

- | | | | |
|----|------------------------------------|--|-------|
| 1 | GODEFROY J. | Etude de l'échantillonnage du sol en bananeraies de Martinique. | 3-7 |
| 2 | COLLIN M.N.
FOLLIOT M. | Caractéristiques anatomiques de l'épiderme de la banane plantain en relation avec les techniques de conservation. | 9-16 |
| 3 | MOULIOM PEFOURA A.
MOURICHON X. | Développement de <i>Mycosphaerella musicola</i> (maladie de sigatoka) et <i>M. fijiensis</i> (maladie des raies noires) sur les bananiers et plantains. Etude du cas particulier des productions d'altitude. | 17-24 |
| 4 | WAINWRIGHT H.
HUGHES P. | Changes in banana pulp colour during ripening. | 25-28 |
| 5 | KRISHNAMOORTHY A. | Evaluation of permanent establishment of <i>Leptomastix dactylopii</i> How. against <i>Planococcus citri</i> (Risso) in <i>Citrus</i> orchards in India. | 29-32 |
| 6 | CHIOU NAN CHEN | Integrated control of citrus pests in Taiwan. | 33-36 |
| 7 | LAM YAM L. | Contribution à l'étude de la croissance et de la fructification du pêcher (<i>Prunus persica</i> L. Batsch) dans les conditions climatiques de type tropical de l'île de la Réunion (suite). | 37-42 |
| 8 | BEITIA F.
GARRIDO A. | Efecto de la alimentación de <i>P. citri</i> McGregor en la hoja de cítrico (<i>Acarina : Tetranychidae</i>). | 43-47 |
| 9 | VIVIEN J. | Fruitiers sauvages du Cameroun. | 49-60 |
| 10 | GOGUEY T. | Troisième symposium international sur mangueier. | 61-69 |
| 11 | GRISONI M. | Compte-rendu de participation à la XI ^e conférence de l'IOCV (International organization of citrus virologists). | 71-72 |
| 12 | MARTIN PREVEL P. | Symposium « fruits tropicaux dans le commerce international ». | 73-84 |

1990, vol. 45 (2)

- | | | | |
|----|--|---|---------|
| 13 | GODEFROY J.
DORMOY M. | Dynamique des éléments minéraux fertilisants dans un ferrisol de Martinique sous culture bananière. Application à la programmation de la fumure. | 93-101 |
| 14 | DARJO P., BAKRY F. | Conservation et germination des graines de bananiers (<i>Musa</i> sp.). | 103-113 |
| 15 | TUZCU O., DOGRULAR H.A.
DEMIRKOL A., KAPLANKIRAN M.
HIZAL A.Y., YESILOGLU T. | Determination of budding and grafting methods and periods for avocados in Antalya Southern Turkey. | 115-123 |
| 16 | PRUVOST O.
COUTEAU A.
LUISETTI J. | Evolution de la maladie des taches noires de la mangue et des populations éphiphyles de l'agent pathogène (<i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>mangiferae indicae</i>) en conditions naturelles à l'île de la Réunion. | 125-140 |

17	BARBEAU G.	La pitahaya rouge, un nouveau fruit exotique.	141-147
18	VIVIEN J.	Fruitiers sauvages du Cameroun : fruitiers sauvages de zones sèches : méliaées, mimosacées, moracées, moringacées, ochnacées.	149-160
19	LAM YAM L.	Contribution à l'étude de la croissance et de la fructification du pêcher (<i>Prunus persica</i> L. Batsch) dans les conditions climatiques de type tropical de l'île de la Réunion (fin).	161-170
20	DOSBA F., LANSAC M. GERMAIN E., MAZY K. ROVIRA M.	Le virus du Cherry leaf roll (CLRV) : relation avec le dépérissement du noyer et comportement de différentes espèces ou hybrides interspécifiques de <i>Juglans</i> .	171-175
21	MARTIN-PREVEL P.	Un groupe de travail sur les fruits tropicaux à la Société Internationale d'Horticulture.	177-179
22	GUINCHARD D.	Les importations de fruits tropicaux et subtropicaux en France en 1989.	181-198

***** 1990, vol. 45 (3)

23	DE LAPEYRE DE BELLAIRE L.	Caractérisation de la sensibilité des souches de <i>Pseudocercospora musae</i> aux fongicides utilisés dans la lutte contre la cercosporiose jaune du bananier en Guadeloupe.	209-212
24	MOURICHON X. FULLERTON R.A.	Geographical distribution of the two species <i>Mycosphaerella musicola</i> Leach (<i>Cercospora musae</i>) and <i>M. fijiensis</i> Morelet (<i>C. fijiensis</i>), respectively agents of sigatoka disease and black leaf streak disease in bananas and plantains.	213-218
25	GODEFROY J. DORMOY M.	Simulation de l'action du chaulage sur le pH et les teneurs en aluminium et en manganèse dans un ferrisol de Martinique.	219-222
26	DELVAUX B. PERRIER X., GUYOT P.	Diagnostic de la fertilité de systèmes culturaux intensifs en bananeraies à la Martinique.	223-236
27	DOREL M. PERRIER X.	Influence du milieu et des techniques culturales sur la productivité des bananeraies de Guadeloupe. Enquête-diagnostic.	237-244
28	FOLLIOT M.	Détermination par une méthode non destructive de la surface foliaire de plants d'ananas et de bananiers, issus de culture <i>in vitro</i> , en phase d'acclimatation (note technique préliminaire).	245-249
29	LOISON-CABOT C.	Prospection sur l'ananas au Vénézuela.	251-264
30	BRUN P.	Ravageurs animaux, principales maladies et traitements du pomélo Star Ruby en Corse. I - Ravageurs animaux.	265-268
31	VOGEL R.	Ravageurs animaux, principales maladies et traitements du pomélo Star Ruby en Corse. II - Principales affections.	269-271
32	MADEMBA-SY F. DELVAUX B.	Profils culturaux, engrangement et aspect de l'arbre en vergers de limettiers à la Martinique.	273-280
33	PONTIKIS C.A.	Effects of 2-naphthaleneacetic acid on alternate bearing of pistachio.	281-285
34	DOSBA F., MAZY K. ROUBERTIE F., MARBOUTIE G.	Efficacité de différents traitements chimiques contre la maladie de la prolifération du pommier : approche expérimentale.	287-290

35	VIVIEN J.	Fruitiers sauvages du Cameroun : fruitiers sauvages de zones sèches (savane et steppe) : olacacées, rubiacées, sapindacées, sapotacées, tiliacées, ulmacées et verbenacées.	291-307
36	GUINCHARD D.	Production-exportation de jus d'agrumes.	309-317

1990, vol. 45 (4)

37	BUREAU E.	Adaptation d'un système d'avertissement à la lutte contre la cercosporiose noire (<i>Mycosphaerella fijiensis</i> Morelet) en plantations de banane plantain au Panama.	329-338
38	FOURE E. MOULIOM-PEFOURA A. MOURICHON X.	Etude de la sensibilité variétale des bananiers et des plantains à <i>Mycosphaerella fijiensis</i> Morelet au Cameroun. Caractérisation de la résistance au champ de bananiers appartenant à divers groupes génétiques.	339-345
39	LOISON-CABOT C.	Etat des connaissances botaniques, cytogénétiques et biologiques sur la reproduction de l'ananas.	347-355
40	SOLER A.	Avantages et limites d'utilisation du 3 CPA (acide 2-3 chlorophenoxy propionique) en culture d'ananas en Côte-d'Ivoire.	357-365
41	FOLLIOT M., MARCHAL J.	Influence du support de culture sur la vitesse de croissance des vitroplants d'ananas en phase d'acclimatation.	367-376
42	GODEFROY J., YAO T.	Précision des analyses de terre pour quelques sols de Côte-d'Ivoire.	377-380
43	GALAN-SAUCO V. FERNANDEZ-GALVAN D.	Differences between mango cultivars regarding their facility to be halved and spoon-eaten, and association with fiber.	381-385
44	RODRIGUEZ-PASTOR M.C. GALAN-SAUCO V. HERRERO-ROMERO M.	Evaluation of papaya autogamy.	387-391
45	SAMMARCELLI F. LEGAVE J.M.	Multiplication <i>in vitro</i> par néoformation chez l' <i>Actinidia deliciosa</i> , cultivar Hayward.	393-401
46	KIAKOUAMA S. SILOU T.	Evolution des lipides de la pulpe de safou (<i>Dacryodes edulis</i>) en fonction de l'état de maturité du fruit.	403-408
47	KENGUE J. NYA-NGATCHOU J.	Problème de conservation du pouvoir germinatif chez les graines de safoutier (<i>Dacryodes edulis</i>).	409-412
48	VIVIEN J.	Fruitiers sauvages du Cameroun (fin).	413-426

1990, vol. 45 (5)

49	MARCHAL J.	Contraintes post-récolte et perspectives d'amélioration de la manipulation, du stockage et de la transformation du plantain et des autres bananes à cuire en Afrique de l'Ouest.	439-445
50	LOISON-CABOT C.	Génétique de l'ananas : hérédité de certains caractères, leur stabilité au cours des cycles végétatifs.	447-456
51	MALEZIEUX E.	Répartition et évolution du déficit hydrique dans le sud-est de la Côte-d'Ivoire. Application à la culture de l'ananas.	457-468
52	GUINCHARD D.	Commerce mondial de l'ananas frais et transformé.	469-488

53	APARICIO J., ESCRICHÉ A.J. ARTES F., MARIN J.G.	Estudio de pomelo (<i>Citrus paradisi</i> Macf.) cv. Marsh Seedless. Caracterización física-química en base al calibre ecuatorial en la región de Murcia.	489-495
54	LENNOX A., RAGOONATH J.	Carambola and bilimbi.	497-501
55	GODEFROY J., DORMOY M.	Précision des analyses de terre pour quelques sols de Martinique.	503-506
56	POSS R.	Quelques voies actuelles de la dynamique de l'eau dans le sol en zone intertropicale.	507-510
57	MARCELIN O. MOURGUES J. TALMANN A.	Les polyosides de la goyave (<i>Psidium guajava</i> L.). Evolution au cours de la croissance et incidences technologiques liées à l'obtention de purées et de jus.	511-520
58	LUNEAU D. GOUACHE P.D., PARISOT E.	La multiplication du fraisier à l'île de la Réunion. Première partie : acclimatation de jeunes plants de fraisiers issus de micropagation.	521-526
59	KENGUE J. SCHWENDIMAN J.	Premiers examens histologiques du développement de l'embryon du safoutier <i>Dacryodes edulis</i> .	527-531

***** 1990, vol. 45 (6)

60	GODEFROY J. DELVAUX B. DORMOY M.	Dynamique des éléments minéraux fertilisants dans un sol d'alluvions argileuses montmorillonitiques de Martinique sous culture bananière. Application à la programmation de la fumure.	543-551
61	MOURICHON X. ZAPATER M.F.	Obtention <i>in vitro</i> du stade <i>Mycosphaerella fijiensis</i> , forme parfaite de <i>Cercospora fijiensis</i> .	553-557
62	LOISON-CABOT C.	Caractérisation, origine et validité des groupes définis dans l'espèce <i>Ananas comosus</i> .	559-575
63	LACOEUILHE J.J., SARAH J.L.	Notes sur la culture de l'ananas au Zululand.	577-581
64	VANNIERE H.	Conseils pour la culture du pomélo Star Ruby en Corse.	583-589
65	ABDULLAH G. COUMANS M. VILLEMUR P., JONARD R.	Les hybridations intergénériques entre <i>Poncirus trifoliata</i> L. Raf. et <i>Citrus meyeri</i> Y. Tan. ou tangelo Nova. La détermination par l'électrophorèse des embryons zygotiques ou nucellaires chez les plantes issues des hybridations <i>P. trifoliata</i> × tangelo Nova.	591-597
66	GOGUEY T.	Effets d'applications répétées de cultar (paclobutrazol) sur <i>Mangifera indica</i> L. var. Valencia.	599-607
67	MORISOT A. SEGUR FANTINO N. MONTARONE M. BALLINO N., PIONNAT J.C	Développement et teneurs foliaires en cations de <i>Citrus volkameriana</i> élevés hors-sol sous abri et différenciés en alimentation potassique.	609-614
68	JAHIEL M., FORTIN L.	La double floraison du palmier-dattier dans le sud-est du Niger.	615-621
69	LUNEAU D. GOUACHE P.D., PARISOT E.	La multiplication du fraisier à l'île de la Réunion. Deuxième partie : la multiplication de plants en pépinière.	623-628
70	MURILLO T., RIVERA P. HERNANDEZ F., JIRON L.F.	Indigenous microflora of the West Indies fruit fly, <i>Anastrepha obliqua</i> (<i>Diptera: Tephritidae</i>).	629-631
71	GUICHARD C.	Positions commerciales des états ACP dans l'approvisionnement de la Communauté européenne en fruits et légumes frais.	633-637

***** 1990, vol. 45 (numéro spécial banane) *****

72	GANRY J.	Les recherches sur bananiers et plantains à l'IRFA/CIRAD. Le programme bananiers et plantains. Le dispositif IRFA. Le programme bananiers et plantains. Les principales activités de recherche.	3-11
73	GANRY J.	Les principales problématiques au niveau international.	12-16
74	GANRY J.	Quelques indications sur la production et la consommation de bananes et plantains dans le monde.	17-18
75	GANRY J.	Le réseau international pour l'amélioration de la banane et de la banane plantain : INIBAP.	19-22
76	BAKRY F., HORRY J.P. TEISSON C., TEZENAS H. GANRY J.	L'amélioration génétique des bananiers à l'IRFA/CIRAD.	25-40
77	MOURICHON X.	Les cercosporioSES des bananiers et plantains. Programme de recherche à l'IRFA. Coopération internationale. Le point sur les principaux résultats obtenus récemment.	41-50
78	SARAH J.L. HUGON R., SIMON S.	Les viroses des bananiers. La mosaïque en plages des bananiers.	51-56
79	ISKRA-CARUANA M.L.	Les viroses des bananiers. Le Bunchy top des bananiers (BBTD), maladie virale des bananiers et plantains.	57-59
80	SARAH J.L.	Les nématodes et le parasitisme des racines de bananiers.	60-67
81	SARAH J.L.	Les charançons des bananiers.	68-71
82	SIMON S.	Les acariens et les thrips sur bananier.	72-76
83	GODEFROY J.	Evolution des recherches à l'IRFA/CIRAD sur la fertilité en culture bananière intensive : groupe Cavendish et Gros Michel.	77-88
84	DELVAUX B., DOREL M.	Enquêtes diagnostics réalisées en bananeraies intensives du Cameroun, de la Martinique et de la Guadeloupe.	89-93
85	DOREL M.	Problèmes liés à la physique des sols en bananeraie.	94-97
86	TERNISIEN E., GANRY J.	Rotations culturales en culture bananière intensive.	98-102
87	N'GUESSAN A.E.B., GANRY J.	Systèmes de culture et techniques culturales pour la production de plantain.	103-106
88	KWA M., GANRY J.	Utilisation agronomique des vitroplants de bananier.	107-111
89	COTE F.X., ALVARD D. DOMERGUE R. NAVARRO-MASTACHE L. TEISSON C.	Micropropagation <i>in vitro</i> du bananier.	112-118
90	MARCHAL J., NOLIN J.	La qualité des fruits. Physiologie avant et après-récolte.	119-122
91	MARCHAL J.	Physiologie de la nutrition des bananiers en culture <i>in vitro</i> et en phase d'endurcissement.	123-126

***** 1991, vol. 46 (1)

- | | | | |
|-----|---|---|--------|
| 92 | DELVAUX B.
VIELVOYE L., DOREL M. | Comportement d'échange du potassium dans les sols de la bananeraie
guadeloupéenne. Application à la programmation de la fumure potassique. | 3-11 |
| 93 | COLLIN M.N., DALNIC R. | Evolution de quelques critères physico-chimiques de la banane
plantain (cultivar Orishèle) au cours de la maturation. | 13-17 |
| 94 | JAIZME M.C., GALAN-SAUCO V.
CABRERA-CABRERA J. | Preliminary results of VAM effects on banana under field conditions. | 19-22 |
| 95 | LOISON-CABOT C. | Gestion des ressources génétiques de l'ananas : collection de conservation,
collection évolutive, évaluation des nouvelles introductions. | 23-34 |
| 96 | BOUFFIN J. | L'ananas en Afrique du Sud. | 35-45 |
| 97 | JAIZME-VEGA M.C.
AZCON R. | Effect of vesicular-arbuscular mycorrhizal fungi on pineapple
[<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.] in the Canary Islands. | 47-50 |
| 98 | ALI M.K.
LEPOIVRE P.
SEMAL J. | Fosetyl-al treatments of mycelium of <i>Phytophthora citrophthora</i> releases
a higher scoparone elicitor activity from a fosetyl-al sensitive strain than
from an insensitive mutant. | 51-55 |
| 99 | XIAO X.G.
HIRSCH A.M., FORTUNE D. | Régénération du kiwi (<i>Actinidia deliciosa</i> cultivar Hayward) à partir
de jeunes feuilles. | 57-66 |
| 100 | BLANCHET P. | <i>Actinidia chinensis</i> Planch. var. Setosa Li dans son habitat spontané à Taïwan. | 67-73 |
| 101 | CHARTZOUAKIS K.
MICHELAKIS N.
VOUGIOUKALOU E. | Growth and production of kiwi under different irrigation systems. | 75-81 |
| 102 | JAHIEL M., CANDELIER P. | Le palmier dattier dans le sud-est du Niger (cas des cuvettes de Maine-Soroa). | 83-92 |
| 103 | SILOU T. | Détermination de la teneur en huile de la pulpe de safou (<i>Dacryodes edulis</i>)
par réfractométrie. | 93-100 |

***** 1991, vol. 46 (2)

- | | | | |
|-----|--|--|---------|
| 104 | GODEFROY J.
RUTUNGA V., SEBAHUTU A. | Les terres de bananeraies dans la région de Kibungo au Rwanda :
résultantes du milieu et des systèmes de culture. | 109-124 |
| 105 | DHED'A D., DUMORTIER F.
PANIS B., VUYLSTEKE D. | Plant regeneration in cell suspension cultures of the cooking banana
cv. Bluggoe (<i>Musa</i> spp. ABB group). | 125-135 |
| 106 | BURDON J.N., MOORE K.G.
WAINWRIGHT H. | The post-harvest ripening of three plantains cultivars
(<i>Musa</i> spp., AAB group). | 137-143 |
| 107 | OBIEFUNA J.C. | Establishment of pineapple orchards and soil loss control systems
for erodible tropical ultisols of Southeastern Nigeria. | 145-151 |
| 108 | VERNIERE C., DEVAUX M.
PRUVOST O., COUTEAU A.
LUISSETTI J. | Etude de la variabilité biochimique et physiologique de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>citri</i> , agent du chancre bactérien des agrumes.
<i>Studies on the biochemical and physiological variations among strains of Xanthomonas campestris</i> pv. <i>citri</i> , the causal agent of citrus bacterial canker disease.
(versions française et anglaise) | 153-170 |
| 109 | EVERS G.
GRISONI M. | Present situation of the <i>Citrus</i> greening disease in Tanzania and proposal
for control strategies. | 171-177 |

110	FAUVERGUE X. QUILICI S.	Etude de certains paramètres de la biologie de <i>Tamarixia radiata</i> (Waterston, 1922) (<i>Hymenoptera : Eulophidae</i>), ectoparasitoïde primaire de <i>Diaphorina citri</i> Kuwayama (<i>Hemiptera : Psyllidae</i>), vecteur asiatique du greening des agrumes.	179-185
<hr/>			
1991, vol. 46 (3)			
111	VUILLAUME C. NYEMBI Z.	Vers une maîtrise de la floraison du manguier au Cameroun. Utilisation d'un régulateur de croissance : le paclobutrazol.	187-198
112	CATELLA G. GOUACHE P.D., LUNEAU D. PARISOT E., BERTIN Y.	Coût de production de la fraise à l'île de la Réunion.	199-204
113	PERRIER X. DELVAUX B.	Une méthodologie de détection et de hiérarchie des facteurs limitant la production à l'échelle régionale. Application à la culture bananière.	213-226
114	MALEZIEUX E. LACOEUILHE J.J.	Analyse de la variabilité des rendements chez l'ananas (<i>Ananas comosus</i> L. Merr.). I. Caractérisation, dans les conditions de Côte-d'Ivoire, des fluctuations saisonnières du rendement et de certains facteurs liés à la qualité du fruit.	227-239
115	SARAH J.L. HUGON R.	Dynamique des populations de <i>Pratylenchus brachyurus</i> en plantation d'ananas en Côte-d'Ivoire.	241-250
116	ITOUA-GASSAYE S., DAVIN A. MIETTON-PEUCHOT M. BEN-AIM R.	Intérêt des techniques à membrane dans la production de jus de fruits tropicaux (cas des jus clarifiés d'ananas). A) Evolution des flux de filtration au cours du procédé.	251-258
117	LABOREM E.G. WAGNER M., REYES F.	Concentración de prolina como indicador de déficit hídrico en tres patrones cítricos.	259-264
118	BAUTISTA D. ROJAS E., AVILAN L.	Caracterización fenológica de las ramas del naranjo Valencia desde brotación hasta reposo.	265-269
119	SILOU T., KIAKOUAMA S. BEZARD J., SEMPORE G.	Note sur la composition en acides gras et en triglycérides de l'huile de safou en relation avec la solidification partielle de cette huile.	271-276
120	LOEILLET D.	Les importations de fruits tropicaux et d'agrumes en France en 1990.	277-299
<hr/>			
1991, vol. 46 (4)			
121	DOREL M.	Problèmes de préparation des sols en bananeraies. Cas des sols à halloysites.	419-427
122	VUYLSTEKE D. SWENNEN R., DE LANGHE E.	Somaclonal variation in plantains (<i>Musa</i> spp., AAB group) derived from shoot-tip culture.	429-439
123	MALEZIEUX E. LACOEUILHE J.J.	Analyse de la variabilité des rendements chez l'ananas (<i>Ananas comosus</i> L. Merr.). II. Relations entre séquence climatique et fonctionnement du peuplement végétal dans les conditions de Côte-d'Ivoire.	441-452
124	ITOUA-GASSAYE S., DAVIN A. MIETTON-PEUCHOT M. BEN-AIM R.	Intérêt des techniques à membrane dans la production de jus de fruits tropicaux (cas des jus clarifiés d'ananas). B) Evolution des composants à caractère organoleptique au cours du procédé.	453-459
125	DARTIGUES D.	Répartition spatio-temporelle des aphides et influence des fourmis, sur orangers en Kabylie.	461-469
126	WUTSCHER H.K., WANG P.C.	Nuclear magnetic resonance imaging of water distribution in the trunk and scaffold roots of Valencia orange trees with and without citrus blight.	471-475

127	MARCHAL J. GOGUEY T., DIDIER C.	Bilan minéral du mangue, variété Amélie. Approches pour une détermination de ses besoins en engrais dans le nord de la Côte-d'Ivoire.	477-487
128	PARISOT E., BIENAIME A.	Coût de production de la pêche à l'île de la Réunion.	489-499
129	HUET R.	Les huiles essentielles d'agrumes.	501-513

***** 1991, vol. 46 (5)

130	MALEZIEUX E.	Recherche de relations entre la biomasse aérienne, la surface foliaire et l'interception du rayonnement solaire chez l'ananas.	523-532
131	SANDOVAL F.J.A., TAPIA F.A.C. MULLER L., VILLALOBOS A.V.	Observaciones sobre la variabilidad encontrada en plantas micropagadas de <i>Musa</i> cv. Falso Cuerno AAB.	533-539
132	NSEMWA L.T.H.	Problems of banana weevil and nematodes in the Southern Highlands of Tanzania.	541-542
133	GUILLAUME P.	Détermination en continu des paramètres de gestion et de commande d'un système d'irrigation au moyen d'un humidimètre à neutrons.	543-550
134	HUET R.	Les huiles essentielles d'agrumes (suite).	551-576
135	ATACHI P.	Récents dégâts d'acariens des <i>Citrus</i> au Bénin.	577-580
136	HAMDI S., HAMDI M.	Adsorption de la phosphine par les dattes fumiguées.	581-585
137	HAMDI S., HAMDI M.	Maturation artificielle et séchage des dattes Deglet-Nour.	587-591
138	DELANOE O.	Etude de la résistance de passiflora de Guyane française vis-à-vis de <i>Fusarium</i> pathogènes de la culture des fruits de la passion (<i>Passiflora edulis</i> F. <i>flavicarpa</i>).	593-600
139	SAUVAGE F.X., VERRIES C. SARRIS J., BITTEUR S. SOUTY M., ROBIN J.P.	Caractérisation biochimique du métabolisme anaérobie de l'abricot, incidence variétale.	601-609

***** 1991, vol. 46 (6)

140	GODEFROY J., PERRIER X. RUTUNGA V., SEBAHUTU A.	Relations entre les caractéristiques physico-chimiques des sols de la région de Kibungo au Rwanda et le potentiel de production des bananiers. Application à la gestion de la fertilité des sols.	625-631
141	KOBENAN-KOUMAN	Parasites du système racinaire des bananiers en Côte-d'Ivoire.	633-641
142	SARAH J.L.	Estimation of nematode infestation in banana.	643-646
143	DE MATOS A.P. MOURICHON X., LAPEYRE F.	Reaction of pineapple accessions to inoculation with <i>Fusarium moniliforme</i> var. <i>subglutinans</i> .	647-652
144	NICOLINI E.	Premières données sur l'architecture des genres <i>Citrus</i> et <i>Poncirus</i> (<i>Rutaceae</i>).	653-669
145	HUET R.	Les huiles essentielles d'agrumes (suite).	671-683
146	DELANOE O.	Contribution à l'étude des ressources génétiques des passiflora de Guyane française. Description des populations et analyse architecturale.	689-698
147	MOREAN F.K.	L'abricot de Saint-Domingue. Un fruit sous-exploité à Trinidad et Tobago.	699-702

148	MOREAN F.K.	L'icaquier ou fat-pork (<i>Chrysobalanus icaco</i> , famille des rosacées). Un fruit sauvage comestible pour les zones arides.	703-708
149	LACOEUILHE J.J.	Les recherches sur ananas à l'IRFA. Utilisation de la variabilité.	311-314

1991, vol. 46 (numéro spécial ananas)

150	MOREAU B., LOISON-CABOT C. LACOEUILHE J.J.	Evaluation des recherches sur ananas dans le monde à partir d'un inventaire des publications de 1986 à 1990.	315-319
151	MALEZIEUX E., COTE F.X. DELVAUX B., HUGON R. SARAH J.L., LACOEUILHE J.J.	Les relations entre la plante et le milieu chez l'ananas : quelques approches suivies.	323-336
152	MARIE-ALPHONSINE P.	Les petits planteurs d'ananas de Martinique.	337-342
153	FOLLIOT M., MARCHAL J.	Croissance des plants d'ananas issus de culture <i>in vitro</i> , pendant la phase d'acclimatation.	343-349
154	PERRIER X., LACOEUILHE J.J.	DIANA : système d'aide au diagnostic en culture d'ananas.	351-354
155	GUILLEMIN J.P., GIANINAZZI S. GIANINAZZI-PEARSON V.	L'endomycorhization de vitroplants d' <i>Ananas comosus</i> : mise en évidence d'un effet mycorhizien.	355-358
156	COTE F.X., DOMERGUE R. FOLLIOT M., BOUFFIN J. MARIE F.	Micropropagation <i>in vitro</i> de l'ananas.	359-366
157	LOISON-CABOT C.	De 1978 à 1990 : douze années de recherches sur l'amélioration génétique de l'ananas.	367-371
158	NOYER J.L.	Etude préliminaire de la diversité génétique du genre <i>Ananas</i> par les RFLPs.	372-375
159	DUJARDIN M.	Cytogénétique de l'ananas.	376-379
160	MARCHAL J., SOLER A.	L'ananas : qualité du fruit, son contrôle.	80-389
161	MOURICHON X.	Etude sur les maladies du fruit : les taches noires et "leathery pocket".	390-394
162	ULLMAN D.E., GERMAN T.L. MCINTOSH C.E., WILLIAMS D.D.F.	Effect of heat treatment on a closteroviruslike particle associated with mealibug wilt of pineapple.	395-399
163	SARAH J.L., HUGON R.	Les nématodes.	400-408

1992, vol. 47 (1)

164	FOURE E., MOREAU A.	Contribution à l'étude épidémiologique de la cercosporiose noire dans la zone bananière du Moungo au Cameroun de 1987 à 1989.	3-16
165	MARCHAL J. SENS I., TEISSON C.	Influence des sucres et de facteurs bioclimatiques sur la culture <i>in vitro</i> du bananier.	17-24
166	LOISON-CABOT C.	Origin, phylogeny and evolution of pineapple species.	25-32
167	DE MATOS A.P. MOURICHON X., PINON A.	Occurrence of <i>Fusarium moniliforme</i> var. <i>subglutinans</i> on pineapple in Bolivia.	33
168	VANNIERE H.	Essai porte-greffe nutrition du clémentinier en Corse : I. Effet porte-greffe sur le comportement agronomique du clémentinier SRA63.	35-40

169	VANNIERE H., MARCHAL J.	Essai porte-greffe nutrition du clémentinier en Corse : II. Effet porte-greffe sur la composition minérale des feuilles.	41-44
170	VANNIERE H., MARCHAL J.	Essai porte-greffe nutrition du clémentinier en Corse : III. Effet de la nutrition minérale sur la composition minérale des feuilles du clémentinier SRA63.	45-49
171	VANNIERE H.	Essai porte-greffe nutrition du clémentinier en Corse : IV. Effet de la nutrition minérale sur le comportement agronomique du clémentinier SRA63.	50-54
172	GOGUEY T.	Effets cumulés du cultar (paclobutrazol) sur mangue Valencia.	55-63
173	BLANCHET P. XING-GUO-XIAO	Potentialités agronomiques et caractères taxonomiques dans le genre <i>Actinidia</i> Lindl.	65-80
174	BUSTILLO A.E. PENA J.E.	Biology and control of the annona fruit borer <i>Cerconota anonella</i> (<i>Lepidoptera: Oecophoridae</i>).	81-84
175	VUILLAUME C.	Premier symposium international sur les passiflores.	85-89.
 ***** 1992, vol. 47 (2) *****			
176	GODEFROY J. LASSOUDIERE A. RUTUNGA V., SEBAHUTU A.	Caractéristiques des parties aériennes et du système racinaire des bananiers triploides « AAA », sous-groupe bananes à bière de l'Afrique de l'Est, cultivés au Rwanda.	277-280
177	MATEILLE T. ADJOVI T., HUGON R.	Techniques culturales pour la lutte contre les nématodes du bananier en Côte-d'Ivoire : assainissement des sols et utilisation de matériel sain.	281-290
178	STOVER R.H.	Response of the black Sigatoka pathogen <i>Mycosphaerella fijiensis</i> to Calixin (tridemorph) <i>in vitro</i> .	291-301
179	VIAENE N.	Application de Buprofezine dans la lutte contre l'aleurode floconneux (<i>Aleurotrixus floccosus</i> Mask.) en pépinière de <i>Citrus</i> au Zaïre.	303-308
180	NORMAND F.	Ravageurs du mangue et des agrumes au Nord-Cameroun.	309-316
181	VAN DER MEULEN T.	Assessment of damage caused by the coconut bug <i>Pseudotheraptus wayi</i> (Brown) (<i>Hemiptera: Coreidae</i>) on guavas.	317-320
182	VARON DE AGUDELO F. CASTANO M., ARROYAVE J.A. VELASCO A.C., VUILLAUME C. MORALES F.J.	Complejo viral que afecta plantaciones de maracuya (<i>Passiflora edulis</i> Sims.) en el valle del Cauca.	321-329
183	TRISONTHI C.	Description et clé d'identification de quelques fruits tropicaux comestibles.	331-348
184	LOEILLET D.	Les importations de fruits tropicaux et d'agrumes en France en 1991.	349-373
 ***** 1992, vol. 47 (3) *****			
185	EVERS G.	Banana cultivar diversity in the area of Morogoro, Tanzania.	377-391
186	AUBERT B., ETIENNE J. COTTIN R., LECLANT F. CAO VAN P., VUILLAUME C. JARAMILLO C., BARBEAU G.	Citrus tristeza disease, a new threat for the Caribbean Basin. Report of a survey to Colombia, Dominican republic, Guadeloupe, Martinique and Trinidad.	393-404
187	CHERMITU B., ONILLON J.C.	A propos de la présence en Tunisie de deux nouvelles espèces d'aleurodes nuisibles aux agrumes, <i>Aleurotrixus floccosus</i> (Maskell) et <i>Parabemisia myricae</i> (Kuwana) (<i>Homoptera : Aleurodidae</i>).	405-411

188	BRINK T. HEWITT P.H.	The relationship between the white powdery scale, <i>Cribrolecanium Andersoni</i> (<i>Hemiptera: Coccidae</i>) and sooty mould and the effect on photosynthetic rates of citrus.	413-417
189	LABOREM E.G. REYES F.J., RANGEL L.	Maduración del mango previo almacenamiento a baja temperatura.	419-423
190	TRISONTHI C.	Description et clé d'identification de quelques fruits tropicaux comestibles.	425-449
191	BLANCHET P., BROWN S. HIRSCH A.M., MARIE D. WATANABE K.	Détermination des niveaux de ploidie dans le genre <i>Actinidia</i> Lindl. par cytométrie en flux.	451-460

1992, vol. 47 (4)

192	SOLER A.	Métabolisme de l'éthéphon dans l'épiderme de l'ananas (<i>Ananas comosus</i> (L.) Merr.).	471-477
193	DARTIGUES D.	L'activité de la fourmi <i>Tapinoma simrothi</i> Krausse dans les orangeraines de Kabylie. Réaction à la glu arboricole « Pelton 2 ».	479-483
194	BUSSI C., HUGUET J.G. BESSET J., DEFRENCE H.	Incidence des techniques culturales sur la croissance et la fructification du pêcher en système d'irrigation localisée. I. Effets des facteurs mode d'entretien du sol, fertilisation azotée et densité de plantation.	485-494
195	GAIGNARD J.L. LUSETTI J.	Rôle du pouvoir glaçogène dans le processus infectieux de <i>s Pseudomonas syringae</i> pv. <i>syringae</i> et de <i>Pseudomonas viridiflava</i> sur kiwi.	495-501
196	PLOETZ R.C. BRAUNWORTH W.S.JR., HASTY S. GANTOIII B., CHIZALA C.T. BANDA D.L.N., MAKINA D.W. CHANNER A.G.	<i>Fusarium</i> wilt of banana (panama disease) in Malawi.	503-508
197	TRISONTHI C.	Description et clé d'identification de quelques fruits tropicaux comestibles.	511-538
198	BERKANI A., DRIDI B.	Présence en Algérie de <i>Parabemisia myricae</i> Kuwana (<i>Homoptera : Aleurodidae</i>), espèce nuisible aux <i>Citrus</i> .	539-540

1992, vol. 47 (5)

199	SARAH J.L., BLAVIGNAC F. SABATINI C., BOISSEAU M.	Une méthode de laboratoire pour le criblage variétal des bananiers vis-à-vis de la résistance aux nématodes.	559-564
200	FOLLIOT M., MARCHAL J.	Croissance <i>in vitro</i> des bananiers (cv. Grande naine). Etude de la consommation de la source carbonée et des principaux éléments du milieu de culture.	565-571
201	BUSSI C., HUGUET J.G. BESSET J., DEFRENCE H.	Incidence des techniques culturales sur la croissance et la fructification du pêcher en système d'irrigation localisée. II. Effets des facteurs mode d'application et dose d'azote apportée.	
202	VAN DEN BERG M.A. DEACON V.E.	Developmental biology and population studies on the citrus psylla <i>Trioza erytreae</i> (del guercio) (<i>Hemiptera : Trioziidae</i>).	583-589
203	TRISONTHI C.	Description et clé d'identification de quelques fruits tropicaux comestibles.	591-610
204	STOVER R.H., ESPINOZA A.	Blood disease of bananas in Sulawesi.	611-613
205	LOEILLET D.	Déséquilibre entre volumes et valeurs sur le marché français des fruits tropicaux importés en 1992.	617-627

***** 1992, vol. 47 (6)

- 206 BAKRY F., HORRY J.P. Tetraploid hybrids from interploid 3x/2x crosses in cooking bananas. 641-647
- 207 FOLLIOT M. Croissance *in vitro* des bananiers : influence de la concentration en saccharose du milieu de culture sur le développement des plants du cultivar Petite naine. 649-655
- 208 DU TOIT W.J., BRINK T. Efficacy of different treatments against the brown snail, *Helix aspersa* Muller on citrus in South Africa. 657-660
- 209 GARCIA-LIDON A. Estudio comparativo de la floración en distintas variedades de limonero. 661-666
ORTIZ-MARCIÉ J.M.
GARCIA-LEGAZ M.F.
PORRAS-CASTILLO I.
- 210 BOOIJ I., PIOMBO G. Etude de la composition chimique de dattes à différents stades de maturité pour la caractérisation variétale de divers cultivars de palmier dattier (*Phoenix dactylifera* L.). 667-678
RISTERUCCI A.M., COUPE M.
THOMAS D., FERRY M.
- 211 BALANDIER P., CAPITAN F. Etude de la croissance et du développement des bourgeons du pêcher cultivé à l'île de la Réunion : application à l'élaboration d'un itinéraire cultural. 679-689
QUIGNOT S., RAGEAU R.
PARISOT E.
- 212 Le conservatoire de ressources génétiques d'agrumes de la station de San Giuliano en Corse. Une collaboration entre l'INRA et le CIRAD-FLHOR. 691-714
The citrus foundation unit of the San Giuliano station in Corsica: a joint INRA / CIRAD-FLHOR program.
(versions française et anglaise)
- 213 ZHOU Z., XIE L. Status of banana diseases in China. 715-721
- 214 LOEILLET D. Le consommateur délaisse l'orange pour les petits agrumes. 725-728

***** 1992, vol. 47 (numéro spécial agrumes)

- 215 AUBERT B. Le programme agrumes du CIRAD-FLHOR. 99-102
- 216 LOEILLET D. La dynamique actuelle du marché mondial des agrumes. 103-109
- 217 AUREL M. Le marché des petits agrumes en Europe. 110-114
- 218 DE ROCCA SERRA D. L'amélioration des agrumes. I. Les ressources génétiques. 115-123
OLLITRAULT P.
- 219 OLLITRAULT P. L'amélioration des agrumes. II. Créations variétales et biotechnologies. 124-134
DE ROCCA SERRA D.
- 220 PERRIER X. Cartographie du génome et caractères quantitatifs : l'approche biométrique et les contraintes biologiques des agrumes. 135-144
OLLITRAULT P., DUBOIS C.
- 221 COTTIN R., CAO-VAN P. Gestion des ressources génétiques agrumicoles et criblage variétal pour la sélection de cultivars adaptés aux zones tropicales antillaises. 145-150
MADEMBA-SY F., AUBERT B.
- 222 NORMAND F. Le conservatoire de matériel végétal agrumicole de Garoua, Nord-Cameroun. 151-156
- 223 VERNIERE C., PRUVOST O. Données sur la biologie et l'épidémiologie de *Xanthomonas campestris* pv. *citri*, agent du chancre bactérien des agrumes. Exemple de l'île de la Réunion. 164-168
COUTEAU A., LUISETTI J.
- 224 NORMAND F. Premiers résultats des travaux de sélection agrumes au Nord-Cameroun. 157-163

225	VERNIERE C., PRUVOST O. LUISETTI J., DEVAUX M. COUTEAU A.	Techniques d'identification des pathotypes de <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>citri</i> , agent du chancre bactérien des agrumes.	169-173
226	CARUANA M.L. NICOLI M., CHABRIER C.	Utilisation et adaptation du système sPage pour la détection des viroïdes en Corse.	174-180
227	CHABRIER C., AUBERT B.	Protubérances ligneuses observées sur certains cultivars de clémentinier en Corse.	181-183
228	QUILICI S. JOUAIN H. MANIKOM R.	Etude de la fécondité de <i>Tamarixia radiata</i> (Waterston, 1922) (<i>Hymenoptera : Eulophidae</i>), ectoparasitoïde primaire du psylle asiatique <i>Diaphorina citri</i> Kuwayama (<i>Homoptera : Psyllidae</i>), vecteur du greening des agrumes.	184-194
229	OLLITRAULT P. MICHaux-FERRIERE N.	Etude critique de la technique de cytométrie en flux appliquée à l'amélioration des plantes : résultats obtenus pour quelques agrumes.	195-203
230	OLLITRAULT P. OLLITRAULT F., CABASSON C.	Induction de cals embryogènes d'agrumes par culture d'ovules. Détermination isoenzymatique de l'origine tissulaire des embryons.	204-212
231	OLLITRAULT P.	Somatic embryo grafting: a promising technique for citrus breeding and propagation.	213-218
232	VANNIERE H.	Utilisation des variations micrométriques des diamètres de tiges et de fruits de clémentiniers pour le pilotage des irrigations.	219-227
233	MARCHAL J. FOLLIOT M.	Formation et utilisation des réserves en sucres et en amidon dans les parties aériennes du clémentinier en Corse.	228-240
234	VANNIERE H. ARCUSSET P.	Incidences des pulvérisations de dichlorprop sur la croissance et le calibre final des fruits du clémentinier commun (<i>Citrus reticulata</i> Blanco) en Corse.	241-246
235	COTTIN R. DUBOIS C.	Ramification et fructification du limettier de Tahiti (<i>C. Latifolia</i> Tan.). II. L'unité de croissance et l'unité de production.	247-254
236	MADEMBA-SY F. GODEFROY J., CAO-VAN P.	Aménagement et gestion d'un verger d'agrumes en région tropicale humide. Etude des profils culturaux et des coûts.	255-267
237	LOZANO Y.	Applications des techniques séparatives membranaires aux jus de fruits tropicaux.	268-270
238	MENSAH A. LOZANO Y.	Application de la microfiltration en flux tangentiel dans la fabrication de concentrés citriques.	271-272
239	BALI R. LOZANO Y.	Comparaison de la composition aromatique des produits nouveaux issus du jus d'orange traité par microfiltration en flux tangentiel sur des membranes minérales de développement récent.	273-274

***** 1993, vol. 48 (1) (numéro spécial bananes)
(versions française et anglaise)

240	CHARRIER A.	Amélioration génétique des bananiers pour la résistance aux maladies et ravageurs : contraintes liées à la plante. <i>Genetic improvement of bananas for resistance to diseases and pests: plant-related constraints.</i>	6-8
241	PERRIER X.	La diversité génétique des bananiers évaluée par de nouveaux outils informatiques. <i>Assessment of genetic diversity in bananas using new software tools.</i>	7

242	SARAH J.L., JONES D.	Amélioration génétique des bananiers pour la résistance aux maladies et ravageurs : contraintes liées aux pathogènes. <i>Genetic improvement of bananas for resistance to diseases and pests: pathogen-related constraints.</i>	9-10
243	TEZENAS DU MONTCEL H.	Amélioration génétique des bananiers pour la résistance aux maladies et ravageurs : les stratégies d'amélioration. <i>Genetic improvement of bananas for resistance to diseases and pests: improvement strategies.</i>	11-14
244	COTE F.X. SANDOVAL J.A. MARIE P., AUBOIRON E.	Variations chez les bananiers et les plantains multipliés <i>in vitro</i> : analyse des données de la littérature. <i>Variations in micropropagated bananas and plantains: literature survey.</i>	15-23
245	MOURICHON X.	Parasites fongiques du bananier. <i>Fungal parasites of banana.</i>	26-28
246	QUILICI S.	Insectes ravageurs du bananier. <i>Insect pests of banana.</i>	29-31
247	SARAH J.L. PRICE N., FOGAIN R.	Nématodes du bananier. <i>Banana nematodes.</i>	32-33
248	DECLERCK S.	Perspectives d'utilisation de bananiers mycorhizés. <i>Prospects for the use of mycorrhized banana plants.</i>	34
249	CARUANA M.L.	Virus et non-virus. <i>Viruses: presence or absence?</i>	35
250	MARCHAL J. JANNOYER M.	Elaboration du rendement du bananier : la différenciation florale. <i>Yield processes in banana: floral differentiation.</i>	38-39
251	MARCHAL J.	Qualité des bananes de dessert et des plantains. <i>The quality of dessert bananas and plantains.</i>	40-44
252	LOEILLET D.	Organisation commune des marchés de la banane : une nouvelle donne bananière européenne. <i>Common organization of the market for bananas: a new European system.</i>	46-48
253	GAUER O.	Mise en place d'une structure d'information permanente sur le fonctionnement de la filière plantain au Cameroun. <i>Development of a permanent information structure on plantain sector operations in Cameroon.</i>	49-54
254	LOISON-CABOT C. PICQ C., CHAMPION A.	Un aspect de la collaboration entre le CIRAD-FLHOR et l'INIBAP : Veille documentaire « bananiers et plantains ». An aspect of the joint CIRAD-FLHOR/INIBAP collaboration: the banana and plantain documentary watch.	56-59
255	LOISON-CABOT C. BOYER A., CHAMPION A.	Littérature produite ou éditée par le CIRAD-FLHOR : références bibliographiques « bananiers et plantains », 1990 à 1993. <i>Literature produced and published by CIRAD-FLHOR: « banana and plantain » bibliographical references, 1990 to 1993.</i>	60-71
***** 1993, vol. 48 (2) (numéro spécial bananes)			
256	DOREL M.	Travail du sol en bananeraies : cas des andosols.	77-82
257	DOREL M.	Développement du bananier dans un andosol de Guadeloupe : effet de la compacité du sol.	83-88

258	MARIE P. DAVE B., COTE F.X.	Utilisation des vitroplants de bananiers aux Antilles françaises : atouts et contraintes.	89-94
259	DAVE B.	Lutte contre la végétation adventice des bananeraies martiniquaises.	95-99
260	ACHARD R.	Lutte chimique contre la végétation adventice dans les bananeraies du Cameroun.	101-105
261	LESCOT T.	La culture du bananier plantain en Colombie et dans les pays andins.	107-114
262	JENNY C.	La culture du plantain au Cameroun.	115-118
263	TEMPLE L., GENETTAIS T. GANRY J., CHATAIGNER J.	Les systèmes de production du plantain et les perspectives d'intensification dans le sud-ouest du Cameroun.	119-123
264	N'DA ADOPO A.	La qualité et la filière après récolte de la banane plantain au Cameroun et en Côte-d'Ivoire.	125-132
265	N'GUESSAN A. YAO T., KEHE M.	La culture du bananier plantain en Côte-d'Ivoire.	133-143

1994, vol. 49 (1)

266	SOLER A.	Déviation de la maturation chez l'ananas : le « jaune » ou translucidité. I. Caractéristiques physiques et chimiques du fruit translucide.	5-15
267	OLIVERA C., BORDAT D. LETOURMY P.	Effect of temperature on oviposition behaviour of female <i>Liriomyza trifolii</i> and <i>L. beldobrensis</i> (Diptera: Agromyzidae) leaf miners.	17-21
268	DONGWEI Y. ZHENGJU Z., NING O.	Analysis of the chemical compositions of essential oils from scented leaves of <i>Pelargonium</i> hybrids acclimated in Yunnan province.	22
269	ENGELMAN F., AGUILAR M.E. DAMBIER D., CABASSON C. MICHAUX-FERRIERE N. OLLITRAULT P.	Advantages of cryopreservation of cell suspensions and embryogenic calli for citrus breeding programmes.	23-30
270	KUATE J. FOURE E., REY J.Y.	Symptômes de la cercosporiose des agrumes due à <i>Phaeoramularia angolensis</i> .	31-36
271	SANDOVAL J.A. MULLER L.E., WEBERLING F.	Foliar morphology and anatomy of <i>Musa</i> cv. Grande naine (AAA) plants grown <i>in vitro</i> and during hardening as compared to field-grown plants.	37-46
272	HADDAD G.O. MACHADO T.W., DEL VALLE R.	Un índice para evaluar el vigor en musáceas comestibles para el bosque seco tropical.	47-60
273	FOYET M. TCHANGO-TCHANGO J.	Transformation de la goyave et de la grenadille : extraction de pulpe, formulation et conservation de nectars.	61-70
274	VAN DER MEULEN T. SCHOEMAN A.S.	Pest Status of the Coconut Bug <i>Pseudotheraptus wayi</i> Brown (Hemiptera: Coreidae) on avocados in South Africa.	71-75
275	LOEILLET D.	Organisation commune des marchés de la banane : règlements, désaccords, négociations du GATT... Comment mettre tout le monde d'accord ?	76-78

1994, vol. 49 (2)

277	SOLER A.	Déviation de la maturation chez l'ananas : le « jaune » ou translucidité. II. Caractérisation enzymatique du fruit translucide.	83-91
-----	----------	---	-------

278	KUATE J., BELLA-MANGA DAMESSE F., FOURE E., REY J.Y.	La cercosporiose des agrumes due à <i>Phaeoramularia angolensis</i> . Evolution de la maladie sur fruits en zone forestière humide.	93-101
279	DECLERCK S., DEVOS B. DELVAUX B., PLENCHETTE C.	Growth response of micropropagated banana plants to VAM inoculation.	103-109
280	JAHIEL M., BLAY J.C.	La double floraison du palmier dattier dans le sud-est du Niger.	111-120
281	LESCOURRET F., HABIB R.	La modélisation de systèmes complexes appliquée en arboriculture.	121-131
282	JIMENEZ O.F., LHOMME J.P.	Rainfall interception and radiation regime in a plantain canopy.	133-139
283	MARY F., DURY S.	Les fonctions économiques méconnues des jardins villageois à Java-Ouest.	141-150
284	SIMON S.	La lutte intégrée contre le charançon noir des bananiers, <i>Cosmopolites sordidus</i> .	151-162

***** 1994, vol. 49 (3)

285	RISEDE J.M.	Eléments de caractérisation de <i>Cylindrocladium</i> sp., agent de nécroses racinaires du bananier en Martinique.	167-178
286	DE LAPEYRE DE BELLAIRE L. NOLIN J.	Amélioration du contrôle du chancre sur les bananes d'exportation et traitements post-récolte.	179-185
287	STOVER R.H.	<i>Mycosphaerella musae</i> and <i>Cercospora "non-virulentum"</i> from Sigatoka leaf spots are identical.	187-190
288	AIYELAAGBE O., JOLAOSO M.	Productivity of intercropped plantain-soybean in Southwestern Nigeria.	191-195
289	HASSOUNA M., GHRIR R. MAHJOUB A., HAMDI S.	Influence de la fumigation au bromure de méthyle sur la composition chimique des dattes tunisiennes.	197-204
290	NATALE W., COUTINHO E.L.M. BOARETTO A.E., PEREIRA F.M.	La fertilisation azotée du goyavier.	205-210
291	KOLLER O.L., SOPRANO E.	Canopy budding: a method that reduces <i>Phytophtora</i> problems on <i>Citrus limon</i> .	211-215
292	NORMAND F.	Le goyavier-fraise, son intérêt pour l'île de la Réunion.	217-227
293	VAN DEN BERG M.A.	Synopsis of strategies to reduce populations of citrus psylla, <i>Trioza erytreae</i> , and the spread of greening.	229-234
294	LOEILLET D.	Le litchi : un fruit exotique en pleine expansion dans un marché européen en mutation.	235-237

***** 1994, vol. 49 (4)

295	FOGAIN R., PRICE N.S.	Varietal screening of some <i>Musa</i> cultivars for susceptibility to the banana borer weevil.	247-251
296	PLOETZ R.C. JONES D.R., SEBASIGARI K. TUSHEMEREIRWE W.K.	Panama disease on East African highland bananas.	253-260
297	KURIEN S. GOSWAMI A.M., DEB D.L.	Scionic influence on root activity in citrus using a radiotracer technique.	261-267

298	MARS M. ABDERRAZAK R. MARRAKCHI M.	Etude de la variation intra-arbre de la qualité des fruits d'agrumes récoltés sur un même arbre. I. Effets de la date de récolte, de l'orientation des fruits et de leur position dans la frondaison.	269-278
299	MONMARSON S. MICHAUX-FERRIERE N. TEISSON C.	Cals embryogènes haute fréquence issus de plantules de semis chez <i>Carica papaya</i> L. : obtention et germination des embryons somatiques.	279-288
300	REYNES M., BOUABIDI H. PIOMBO G., RISTERUCCI A.M.	Caractérisation des principales variétés de dattes cultivées dans la région du Djerid en Tunisie.	289-298
301	LAHAV E., GAZIT S.	World listing of avocado cultivars according to flowering type.	299-313
302	MOUSTIER P.	L'économie des filières pour la recherche agronomique et le développement. Le cas des légumes frais en Afrique.	315-322

***** 1994, vol. 49 (5-6) (numéro spécial vergers tropicaux)
(bilingue anglais français)

303	LOEILLET D.	<i>The European mango market: a promising tropical fruit.</i> Le marché européen de la mangue : un fruit tropical plein d'avenir.	332-334 434-435
304	BARBEAU G.	<i>Tropical fruit trees in the non-french caribbean. Crops, exports, trends.</i> Les arbres du verger tropical dans la Caraïbe non francophone. Productions, exportations, tendances.	335-339 436-439
305	AUBERT B.	<i>New challenges for the mandarin/mandarin-hybrid industry in the Mediterranean basin.</i> De nouveaux enjeux pour la production de mandarines et de leurs hybrides dans le bassin méditerranéen.	340-343 440-442
306	LOEILLET D.	<i>Refrigerated fruit juices. New outlets for world fruit crops.</i> Les jus de fruits réfrigérés. De nouveaux débouchés pour la production fruitière mondiale.	344-347 443-444
307	DELAITRE V., LYANNAZ J.P.	<i>Table grape growing in tropical areas.</i> Culture du raisin de table en zone tropicale.	350-352 446-447
308	LYANNAZ J.P.	<i>Double-grafting guava trees.</i> Surgreffage en place du goyavier.	353-354 448-449
309	LYANNAZ J.P.	<i>Floral induction study in mango in Guadeloupe.</i> Test d'induction florale sur manguiers en Guadeloupe.	355-358 450-452
310	COGEZ X., LYANNAZ J.P.	<i>Pollination in sugar apple.</i> Pollinisation manuelle de la pomme cannelle.	359-360 453-454
311	MADEMBA-SY F., LEBEGIN S. HAURY A., LYANNAZ J.P.	<i>Characterisation and performance of 51 citrus varieties in New Caledonia.</i> Caractérisation et comportement de 51 variétés d'agrumes en Nouvelle-Calédonie.	362-370 456-460
312	GOGUEY T.	<i>Genetic resources of mangos in Côte-d'Ivoire.</i> Ressources génétiques du manguier en Côte-d'Ivoire.	371-375 461-463
313	NORMAND F., BOUFFIN J.	<i>Management of litchi genetic resources in Reunion.</i> Gestion des ressources génétiques du litchi à l'île de la Réunion.	376-382 464-468
314	BARBEAU G.	<i>Inventory of tropical fruit trees in Central America and the West Indies.</i> Inventaire des fruitiers tropicaux ligneux présents en Amérique centrale et dans les Caraïbes.	383-389 469-474

315	OLLITRAULT P., DAMBIER D. LURO F., DUPERRAY C.	<i>Nuclear genome size variations in Citrus.</i> Variation de la taille du génome nucléaire du genre <i>Citrus</i> .	390-393 475-476
316	OLLITRAULT P., DAMBIER D. CABASSON C., ALLENT V. ENGELMAN F.	<i>Optimized management of citrus embryogenic calli for breeding programmes.</i> Optimisation de la gestion des calis embryogènes d'agrumes pour leur exploitation en création variétale.	394-397 477-478
317	OLLITRAULT P. JACQUEMOND C.	<i>Facultative apomixis, spontaneous polyploidization and inbreeding in Citrus volkameriana seedlings.</i> Apomixie facultative, polyploidisation spontanée et dépression de consanguinité dans les semis de <i>Citrus volkameriana</i> .	398-400 479-480
318	OLLITRAULT P., DAMBIER D. CABASSON C., TEISSON C. LURO F.	<i>Protoplast fusion in citrus.</i> Fusion de protoplastes chez les agrumes.	401-403 481-482
319	LURO F., LORIEUX M. LAUGRET F., BOVE J.M. OLLITRAULT P.	<i>Genetic mapping of an intergeneric citrus hybrid using molecular markers.</i> Cartographie du génome d'un hybride intergénérique d'agrumes à l'aide de marqueurs moléculaires.	404-408 483-485
320	BUJADOUX C. CARUANA M.L.	<i>Tristeza survey in the West Indies.</i> Enquête sur le virus de la tristeza dans la Caraïbe.	410-414 488-490
321	MOURICHON X.	<i>Serious citrus dieback in Colombia caused by Ceratocystis fimbriata.</i> Grave déprérissement des agrumes en Colombie dû à <i>Ceratocystis fimbriata</i> .	415-416 491-492
322	QUILICI S.	<i>Research and control programmes against fruit flies in Reunion.</i> Programmes de recherches et d'action sur les mouches des fruits à l'île de la Réunion.	417-420 493-495
323	LEMONTEY J.M. MADEMBA-SY F.	<i>The fruit fly research programme in New Caledonia.</i> Le programme de recherches sur la mouche des fruits en Nouvelle-Calédonie.	421-427 496-499
324	N'GUETTA K.	<i>Inventory of insect fauna specific to cultivated fruit trees of Northern Côte-d'Ivoire.</i> Inventaire de l'entomofaune inféodée aux arbres fruitiers cultivés dans le nord de la Côte-d'Ivoire.	428-429 500-501
325	N'GUETTA K.	<i>Inventory of insect fruit pests in Northern Côte-d'Ivoire.</i> Inventaire des insectes de fruits récoltés dans le nord de la Côte-d'Ivoire.	430-431 502-503

Auteurs classés par ordre alphabétique

Authors listed in alphabetical order / Autores clasificados por orden alfabético

A

- ABDERRAZAK R., 298.
ABDULLAH G., 65.
ACHARD R., 260.
ADJOVI T., 177.
AGUILAR M.E., 269.
AIYELAAGBE O., 288.
ALI M.K. 98.
ALLENT V. , 316.
ALVARD D., 89.
APARICIO J., 53.
ARCUSSET P., 234.
ARROYAVE J.A., 182.
ARTES F., 53.
ATACHI P., 135.
AUBERT B., 186, 215, 221, 227, 305.
AUBOIRON E., 244.
AUREL M., 217.
AVILAN L., 118.
AZCON R., 97.

B

- BAKRY F., 14, 76, 206.
BALANDIER P., 211.
BALI R., 239.
BALLINO N., 67.
BANDA D.L.N., 196.
BARBEAU G., 17, 186, 304, 314.
BAUTISTA D., 118.
BEITIA F., 08.
BELLA-MANGA, 278.
BEN AIM R., 116, 124.
BERKANI A., 198.
BERTIN Y., 112.
BESSET J., 194, 201.
BEZARD J., 119.
BIENAIME A., 128.
BITTEUR S., 139.
BLANCHET P., 100, 173, 191.
BLAVIGNAC F., 199.
BLAY J.C., 280.
BOARETTO A.E., 290.
BOISSEAU M., 199.
BOOIJ I., 210.
BORDAT D., 267.

BOUABIDI H., 300.

- BOUFFIN J., 96, 156, 313.
BOVE J.M., 319.
BOYER A., 255.
BRAUNWORTH W.S.JR., 196.
BRINK T., 188, 208.
BROWN S., 191.
BRUN P., 30.
BUJADOUX C., 320.
BURDON J.N., 106.
BUREAU E., 37.
BUSSI C., 194, 201.
BUSTILLO A.E., 174.

C

- CABASSON C., 230, 269, 316, 318.
CABRERA-CABRERA J., 94.
CANDELIER P., 102.
CAO-VAN P., 186, 221, 236.
CAPITAN F., 211.
CARUANA M.L., 226, 249, 320.
(voir aussi ISKRA-CARUANA).
CASTANO M., 182.
CATELLA G., 112.
CHABRIER C., 226, 227.
CHAMPION A., 254, 255.
CHANNER A.G., 196.
CHARRIER A., 240.
CHARTZOUAKIS K., 101.
CHATAIGNER J., 263.
CHERMITI B., 187.
CHIOU NAN CHEN, 06.
CHIZALA C.T., 196.
COGEZ X. , 310.
COLLIN M.N., 02, 93.
COTE F.X., 89, 151, 156, 244, 258.
COTTIN R., 186, 221, 235.
COUMANS M., 65.
COUPE M., 210.
COUTEAU A., 16, 108, 223, 225.
COUTINHO E.L.M., 290.

D

- DALNIC R., 93.
DAMBIER D. , 269, 315, 316, 318.

DAMESSE F., 278.

- DARJO P., 14.
DARTIGUES D., 125, 193.
DAVE B., 258, 259.
DAVIN A., 116, 124.
DE LANGHE E., 122.
DE LAPEYRE DE BELLAIRE L., 23, 286.
DE MATOS A.P., 143, 167.
DE ROCCA SERRA D., 218, 219.
DEACON V.E., 202.
DEB D.L., 297.
DECLERCK S., 248, 279.
DEFRANCE H., 194, 201.
DEL VALLE R., 272.
DELAITRE V. , 307.
DELANOË O., 138, 146.
DELVAUX B., 26, 32, 60, 84, 92, 113,
151, 279.
DEMIRKOL A., 15.
DEVAUX M., 108, 225.
DEVOS B., 279.
DHED'A D., 105.
DIDIER C., 127.
DOGRULAR H.A., 15.
DOMERGUE R., 89, 156.
DONGWEI Y., 268.
DOREL M., 27, 84, 85, 92, 121, 256,
257.
DORMOY M., 13, 25, 55, 60.
DOSBA F., 20, 34.
DRIDI B., 198.
DU TOIT W.J., 208.
DUBOIS C., 220, 235.
DUJARDIN M., 159.
DUMORTIER F., 105.
DUPERRAY C., 315.
DURY S., 283.

E

- ENGELMAN F. , 269, 316.
ESCRICHE A.J., 53.
ESPINOZA A., 204.
ETIENNE J., 186.
EVERS G., 109, 185.

F • • • • • • • • • • • • • • • •

FAUVERGUE X., 110.
FERNANDEZ GALVAN D., 43.
FERRY M., 210.
FOGAIN R., 247, 295.
FOLLIOT M., 2, 28, 41, 153, 156, 200,
207, 233.
FORTIN L., 68.
FORTUNE D., 99.
FOURE E., 38, 164, 270, 278.
FOYET M., 273.
FULLERTON R.A., 24.

G • • • • • • • • • • • • • • •

GAIGNARD J.L., 195.
GALAN-SAUCO V., 43, 44, 94.
GANRY J., 72, 73, 74, 75, 76, 86, 87, 88,
263.
GANTOOTHI B., 196.
GARCIA-LEGAZ M.F., 209.
GARCIA-LIDON A., 209.
GARRIDO A., 8.
GAUER O., 253.
GAZIT S., 301.
GENETTAIS T., 263.
GERMAIN E., 20.
GERMAN T.L., 162.
GHRIBI R., 289.
GIANINAZZI-PEARSON V., 155.
GIANINAZZI S., 155.
GODEFROY J., 1, 13, 25, 42, 55, 60, 83,
104, 140, 176, 236.
GOGUEY T., 10, 66, 127, 172, 312.
GOSWAMI A.M., 297.
GOUACHE P.D., 58, 69, 112.
GRISONI M., 11, 109.
GUICHARD C., 71.
GUILLAUME P., 133.
GUILLEMIN J.P., 155.
GUINCHARD D., 22, 36, 52.
GUYOT P., 26.

H • • • • • • • • • • • • • • •

HABIB R., 281.
HADDAD G.O., 272.
HAMDI M., 136, 137.
HAMDI S., 136, 137, 289.
HASSOUNA M., 289.
HASTY S., 196.
HAURY A., 311.
HERNANDEZ F., 70.
HERRERO-ROMERO M., 44.
HEWITT P.H., 188.
HIRSCH A.M., 99, 191.

HIZAL A.Y., 15.

HORRY J.P., 76, 206.
HUET R., 129, 134, 145.
HUGHES P., 4.
HUGON R., 78, 115, 151, 163, 177.
HUGUET J.G., 194, 201.

I • • • • • • • • • • • • •

ISKRA-CARUANA M.L., 79.
(voir aussi CARUANA).
ITOUA-GASSAYE S., 116, 124.

J • • • • • • • • • • • • •

JACQUEMOND C., 317.
JAHIEL M., 68, 102, 280.
JAIZME-VEGA M.C., 94, 97.
JANNOYER M., 250.
JARAMILLO C., 186.
JENNY C., 262.
JIMENEZ O.F., 282.
JIROLI F., 70.
JOLAOSO M., 288.
JONARD R., 65.
JONES D., 242, 296.
JOULAIN H., 228.

K • • • • • • • • • • • •

KAPLANKIRAN M., 15.
KEHE M., 265.
KENGUE J., 47, 59.
KIAKOUAMA S., 46, 119.
KOBENAN-KOUMAN, 141.
KOLLER O.L., 291.
KRISHNAMOORTHY A., 5.
KUATE J., 270, 278.
KURIEN S., 297.
KWA M., 88.

L • • • • • • • • • • • •

LABOREM E.G., 117, 189.
LACOEUILHE J.J., 63, 114, 123, 149,
150, 151, 154.
LAHAV E., 301.
LAM YAM L., 7, 19.
LANSAC M., 20.
LAPEYRE F., 143.
LASSOUDIERE A., 176.
LAUGRET F., 319.
LEBEGIN S., 311.
LECLANT F., 186.
LEGAVE J.M., 45.
LEMONTEY J.M., 323.
LENNOX A., 54.
LEPOIVRE P., 98.
LESCOT T., 261.

LESCOURRET F., 281.

LETOURMY P., 267.
LHOMME J.P., 282.
LOEILLETT D., 120, 184, 205, 214, 216,
252, 275, 294, 303, 306.
LOISON-CABOT C., 29, 39, 50, 62, 95,
150, 157, 166, 254, 255.
LORIEUX M., 319.
LOZANO Y., 237, 238, 239.
LUISSETTI J., 16, 108, 195, 223, 225.
LUNEAU D., 58, 69, 112.
LURU F., 315, 318, 319.
LYANNAZ J.P., 307, 308, 309, 310, 311.

M • • • • • • • • • • • •

MACHADO T.W., 272.
MADEMBA-SY F., 32, 221, 236, 311,
323.
MAHJOUB A., 289.
MAKINA D.W., 196.
MALEZIEUX E., 51, 114, 123, 130, 151.
MANIKOM R., 228.
MARABOUTIE G., 34.
MARCELIN O., 57.
MARCHAL J., 41, 49, 90, 91, 127, 153,
160, 165, 169, 170, 200, 207, 233,
250, 251.
MARIE-ALPHONSINE P., 152.
MARIE D., 191.
MARIE F., 156.
MARIE P., 244, 258.
MARIN J.P., 53.
MARRAKCHI M., 298.
MARS M., 298.
MARTIN-PREVET P., 12, 21.
MARY F., 283.
MATEILLE T., 177.
MAZY K., 20, 34.
MCINTOSH C.E., 162.
MENSAH A., 238.
MICHAUX-FERRIERE N., 229, 269, 299.
MICHELAKIS N., 101.
MIETTON-PEUCHOT M., 116, 124.
MONMARSON S., 299.
MONTARONE M., 67.
MOORE K.G., 106.
MORALES F.J., 182.
MOREAN F.K., 147, 148.
MOREAU A., 164.
MOREAU B., 150.
MORISOT A., 67.
MOULIOM-PEFOURA A., 3, 38.
MOURGUES J., 57.
MOURICHON X., 3, 24, 38, 61, 77, 143,
161, 167, 245, 321.

MOUSTIER P., 302.
MULLER L.E., 131, 271.
MURILLO T., 70.

N

N'DA ADOPA A., 264.
NGUESSAN A.E.B., 87, 265.
NGUETTA K., 324, 325.
NATALE W., 290.
NAVARRO-MASTACHE L., 89.
NICOLI M., 226.
NICOLINI E., 144.
NING O., 268.
NOLIN J., 90, 286.
NORMAND F., 180, 222, 224, 292, 313.
NOYER J.L., 158.
NSEMWA L.T.H., 132.
NYA-NGATCHOU J., 47.
NYEMBI Z., 111.

O

OBIEFUNA J.C., 107.
OLIVERA C., 267.
OLLITRAULT F., 230.
OLLITRAULT P., 218, 219, 220, 229,
230, 231, 269, 315, 316, 317, 318, 319.
ONILLON J.C., 187.
ORTIZ-MARCIDE J.M., 209.

P

PANIS B., 105.
PARISOT E., 58, 69, 112, 128, 211.
PENA J.E., 174.
PEREIRA F.M., 290.
PERRIER X., 26, 27, 113, 140, 154, 220,
241.
PICQ C., 254.
PINON A., 167.
PIOMBO G., 210, 300.
PIONNAT J.C., 67.
PLENCHEDE C., 279.
PLOETZ R.C., 196, 296.
PONTIKIS C.A., 33.
PORRAS-CASTILLO I., 209.
POSS R., 56.
PRICE N.S., 247, 295.
PRUVOST O., 16, 108, 223, 225.

Q

QUIGNOT S., 211.
QUILICI S., 110, 228, 246, 322.

R

RAGEAU R., 211.
RAGOONATH J., 54.
RANGEL L., 189.
REY J.Y., 270, 278.
REYES F.J., 117, 189.
REYNES M., 300.
RISEDE J.M., 285.
RISTERUCCI A.M., 210, 300.
RIVERA P., 70.
ROBIN J.P., 139.
RODRIGUEZ-PASTOR M.C., 44.
ROJAS E., 118.
ROUBERTIE F., 34.
ROVIRA M., 20.
RUTUNGA V., 104, 140, 176.

S

SABATINI C., 199.
SAMMARCELLI F., 45.
SANDOVAL F.J.A., 131, 244, 271.
SARAH J.L., 63, 78, 80, 81, 115, 142,
151, 163, 199, 242, 247.
SARRIS J., 139.
SAUVAGE F.X., 139.
SCHOEMAN A.S., 274.
SCHWENDIMAN J., 59.
SEBAHUTU A., 104, 140, 176.
SEBASIGARI K., 296.
SEGUR-FANTINO N., 67.
SEMAL J., 98.
SEMPORE G., 119.
SENS I., 165.
SILOU T., 46, 103, 119.
SIMON S., 78, 82, 284.
SOLER A., 40, 160, 192, 266, 277.
SOPRANO E., 291.
SOUTY M., 139.
STOVER R.H., 178, 204, 287.
SWENNEN R., 122.

T

TALMANN A., 57.
TAPIA F.A.C., 131.
TCHANGO-TCHANGO J., 273.
TEISSON C., 76, 89, 165, 299, 318.
TEMPLE L., 263.

TERNISIEN E., 86.

TEZENAS DU MONTCEL H., 76, 243.
THOMAS D., 210.
TRISONTHI C., 183, 190, 197, 203.
TUSHEMEREIRWE W.K., 296.
TUZCU O., 15.

U

ULLMAN D.E., 162.

V

VAN DEN BERG M.A., 202, 293.
VAN DER MEULEN T., 181, 274.
VANNIERE H., 64, 168, 169, 170, 171,
232, 234.
VARON DE AGUDELO F., 182.
VELASCO A.C., 182.
VERNIERE C., 108, 223, 225.
VERRIES C., 139.
VIAENE N., 179.
VIELVOYE L., 92.
VILLALOBOS A.V., 131.
VILLEMUR P., 65.
VIVIEN J., 09, 18, 35, 48.
VOGEL R., 31.
VOUGIOUKALOU E., 101.
VUILLAUME C., 111, 175, 182, 186.
VUYLSTEKE D., 105, 122.

W

WAGNER M., 117.
WAINWRIGHT H., 4, 106.
WANG P.C., 126.
WATANABE K., 191.
WEBERLING F., 271.
WILLIAMS D.D.F., 162.
WUTSCHER H.K., 126.

X

XIAO X.G., 99.
XIE L., 213.
XING GUO XIAO, 173.

Y

YAO T., 42, 265.
YESILOGLU T., 15.

Z

ZAPATER M.F., 61.
ZHENGJU Z., 268.
ZHOU Z., 213.

just published 1994 SPECIAL ISSUE ON TROPICAL ORCHARDS

Scientific communications of the 1993 FLHOR Seminar on Tropical Orchards (bilingual English / French)

CONTENT

I. Economy

The European Mango Market: a Promising Tropical Fruit.
Tropical Fruit Trees in the Non-French Caribbean. Crops, Exports, Trends.
New Challenges for the Mandarin/Mandarin-Hybrid Industry in the Mediterranean Basin.
Refrigerated Fruit Juices. New Outlets for World Fruit Crops.

II. Cropping techniques

Table Grape Growing in Tropical Areas.
On-site Topworking of Guava Trees.
Floral Induction Study in Mango in Guadeloupe.
Hand Pollination in Sugar Apple.

III. Genetics

GENETIC RESOURCES

Characterization and Performance of 51 Citrus Varieties in New Caledonia.
Genetic Resources of Mangos in Côte d'Ivoire.
Management of Litchi Genetic Resources in Réunion.
Inventory of Tropical Fruit Trees in Central America and the West Indies.

BIOTECHNOLOGY

Nuclear Genome Size Variations in Citrus.
Optimized Management of Citrus Embryogenic Calli for Breeding Programmes.
Facultative Apomixis, Spontaneous Polyploidization and Inbreeding in *Citrus volkameriana* Seedlings.
Protoplast Fusion in Citrus.
Genetic Mapping of an Intergeneric Citrus Hybrid Using Molecular Markers.

IV. Crop protection

VIROLOGY

Tristeza Survey in the West Indies.

PHYTOPATHOLOGY

Serious Citrus Dieback in Colombia Caused by *Ceratocystis fimbriata*.

ENTOMOLOGY

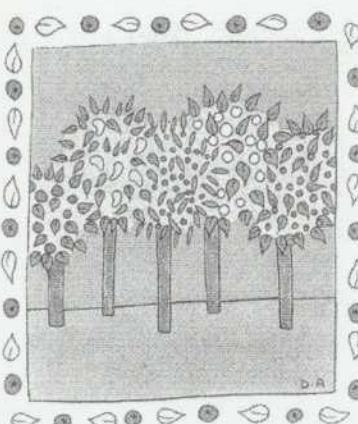
Research and Control Programmes Against Fruit Flies in Réunion.

The Fruit Fly Research Programme in New Caledonia.

Inventory of Insect Fauna Specific to Cultivated Fruit Trees of Northern Côte d'Ivoire.

Inventory of Insect Fruit Pests in Northern Côte d'Ivoire.

Abstracts are still available...



Trilingual abstracts (French, English and Spanish) of all papers presented in the FLHOR Symposium of September 1993, focused on Tropical Orchards, are gathered together in a still available volume. We advise you to order this publication to gain an overall insight into this meeting.

(Price: 100 F)

Publisher's address :

CIRAD-FLHOR, Service Edition, BP 5035, 34032 Montpellier cedex 01, France

Price

France 255 FF, European Union 306 FF, Rest of the World 300 FF

Matières classées par ordre alphabétique et par fruits

Subjects listed alphabetically and by fruits*

Temas clasificados por orden alfabético y por frutas**

Abscission	<i>Musa</i> (dessert), 271.	<i>Citrus</i> , 212, 215, 218, 219, 229, 231, 269, 316, 319.
Absorption de substances nutritives	<i>Musa</i> (plantains), 271.	Fruit tropical, 12.
Acaricide	<i>Prunus persica</i> , 7.	<i>Mangifera</i> , 10, 43, 312.
Acarien nuisible	<i>Actinidiaceae</i> , 191.	<i>Musa</i> (dessert), 105, 199, 206, 240, 243.
<i>Ananas</i> (genre), 63.	<i>Ananas</i> (genre), 158.	<i>Musa</i> (plantains), 75, 76, 105, 199, 206, 240, 243.
<i>Citrus</i> , 135, 180.	<i>Musa</i> (plantains), 76.	<i>Passiflora</i> , 175.
<i>Citrus aurantium</i> , 8.		
<i>Mangifera indica</i> , 180.		
<i>Musa</i> , 82.		
Accord international	ADN	Amendement du sol
<i>Musa</i> , 252.	<i>Actinidiaceae</i> , 191.	<i>Musa</i> , 85.
Accroissement de production	<i>Ananas</i> (genre), 158.	<i>Prunus persica</i> , 194.
<i>Musa</i> (plantains), 263.	<i>Musa</i> (plantains), 76.	
Acide aminé	Adsorption	Amidon
<i>Phoenix dactylifera</i> (fruit), 210, 289, 300.	<i>Phoenix dactylifera</i> (fruit), 136.	<i>Citrus reticulata</i> , 233.
Acide ascorbique	Aération	<i>Musa</i> , 91, 106.
<i>Citrus paradisi</i> (fruit), 53.	<i>Musa</i> (plantains), 89.	<i>Musa</i> (plantains), 93, 106.
<i>Mangifera indica</i> (fruit), 189.	<i>Phoenix dactylifera</i> (fruit), 289.	
Acide citrique	Agent pathogène	Anaérobiose
<i>Musa</i> (plantains), 93.	<i>Citrus</i> , 212.	<i>Prunus armeniaca</i> (fruit), 139.
Acide gras	<i>Musa</i> (dessert), 204.	Analyse biologique
<i>Dacryodes edulis</i> (fruit), 46, 119.	<i>Musa</i> (plantains), 72, 204.	<i>Actinidiaceae</i> , 191.
Acide malique	<i>Passiflora edulis</i> , 138.	Analyse de données
<i>Musa</i> (plantains), 93.		<i>Musa</i> , 240, 244.
Acide organique	Agriculture intensive	Analyse de sol , 42.
<i>Musa</i> (plantains), 93.	<i>Musa</i> , 26, 83, 84, 86, 87, 260.	Fruit tropical, 55.
Acidité	Agriculture traditionnelle	<i>Musa</i> , 1, 25, 26.
<i>Ananas</i> (fruit), 40.	<i>Musa</i> (plantains), 87.	Analyse de système , 281.
<i>Musa</i> , 25.		Analyse de tissus
Acrididae	Agronomie	<i>Dacryodes edulis</i> , 59.
<i>Citrus</i> , 180.	<i>Ananas</i> , 149.	<i>Psidium guajava</i> , 290.
<i>Mangifera indica</i> , 180.	<i>Citrus</i> , 215.	
Activité enzymatique	<i>Musa</i> , 83, 258.	Analyse des coûts
<i>Prunus armeniaca</i> (fruit), 139.	<i>Psidium cattleianum</i> , 292.	<i>Prunus persica</i> , 128.
Adaptation	Aide au développement	<i>Psidium guajava</i> , 308.
<i>Actinidia deliciosa</i> , 45.	<i>Ananas</i> , 152, 154.	
<i>Ananas</i> , 41, 153, 156.	Aleurotrixus floccosus	Analyse économique
<i>Citrus</i> , 231.	<i>Citrus</i> , 179, 187.	<i>Musa</i> , 260.
<i>Fragaria</i> , 58, 69.	Aleyrodidae	Analyse enzymatique
	<i>Citrus</i> , 198.	<i>Ananas</i> (fruit), 277.
	Alternance de récolte	Analyse microbiologique
	<i>Pistacia vera</i> , 33.	<i>Citrus</i> , 226.
	Altitude	Analyse organoleptique
	<i>Musa</i> , 3, 26, 27, 104.	<i>Citrus</i> (fruit), 145.
	Aluminium (dans le sol)	<i>Passiflora edulis</i> (fruit), 273.
	<i>Musa</i> , 25, 92, 121.	<i>Psidium guajava</i> (fruit), 273.
	Amélioration des plantes	
	<i>Actinidia</i> , 173.	
	<i>Actinidia chinensis</i> , 173.	
	<i>Actinidia deliciosa</i> , 173.	
	<i>Ananas</i> , 39, 50, 95, 149, 157, 161.	

* See French / English lexicon on pages 61-70 and English / French lexicon on 71-75.

** Ver léxico francés / español en las páginas 61-70 y léxico español / francés en las páginas 76-80.

Analyse statistique

Ananas, 51.
Citrus, 220.
Citrus paradisi (fruit), 53.
Musa, 272.

Anastrepha obliqua

Fruit tropical, 70.

Anatomie végétale

Actinidiaceae, 183.
Anacardiaceae, 183.
Ananas, 39.
Annonaceae, 183.
Averrhoaceae, 183.
Musa, 2, 24, 76, 122, 240, 241, 271.

Andosol

Musa, 84, 85, 92, 256, 257.

Anthracnose

Musa, 213, 245.

Apbididae

Citrus, 186, 320.
Citrus sinensis, 193.
Musa, 88.

Apbis

Musa, 88.

Apbis citricola

Citrus sinensis, 125.

Apbis gossypii

Musa, 78.

Apomixie

Citrus, 317.

Aptitude à la conservation

Musa (plantains), 90.
Passiflora, 175.

Arbre fruitier

Anacardiaceae, 314.
Anacardium occidentale, 304.
Annona muricata, 304.
Annonaceae, 314.
Artocarpus altilis, 304.
Averrhoa carambola, 304.
Blighia sapida, 304.
Calocarpum sapota, 304.
Citrus, 304.
Durio zibethinus, 283.
Fruit tropical, 322, 324.
Guttiferae, 314.
Lauraceae, 314.
Malpighia glabra, 304.
Malpighiaceae, 314.
Mangifera indica, 304.
Manilkara zapota, 304.
Moraceae, 314.
Myrtaceae, 314.
Oxalidaceae, 314.
Persea americana, 304.
Psidium guajava, 304.

Rhamnaceae, 314.

Rubiaceae, 314.
Rutaceae, 314.
Sapindaceae, 314.
Sapotaceae, 314.
Spondias dulcis, 304.

Architecture de la plante

Citrus aurantifolia, 144.
Citrus volkameriana, 144.
Passiflora, 146.
Poncirus trifoliata, 144.
Rutaceae, 144.

ARN

Citrus, 226.

Aspermie

Citrus, 219.

Attractif

Musa, 81.

Autoconsommation

Musa (plantains), 72, 73, 74.

Autopollinisation

Carica papaya, 44.

Auxiliaire de lutte biologique

Citrus, 110.

Musa, 81.

Auxine

Ananas, 40.

Pistacia vera, 33.

Avertissement agricole

Musa, 83.

Musa (plantains), 37, 77.

Azote

Musa, 1, 13, 60.

Prunus persica, 194, 201.

Psidium guajava, 290.

• •

Bacillus tburingiensis

Musa, 81.

Bactérie glaciogène

Actinidia chinensis, 195.

Actinidia deliciosa, 195.

Bactériophage

Citrus, 225.

Bactériose

Citrus (fruit), 6, 11.

Citrus paradisi, 31.

Mangifera indica (fruit), 16.

Musa, 242.

Bactrocera

Artocarpus heterophyllus, 323.

Fruit tropical, 322.

Prunus persica, 323.

Psidium guajava, 323.

Banque de données

Ananas, 150.

Musa, 254, 255.

Banque de gènes

Citrus, 218.

Beauveria bassiana

Musa, 81.

Benomyl

Musa, 23.

Benzimidazole

Musa, 23.

Besoin en eau

Actinidia chinensis, 101.

Actinidia deliciosa, 101.

Fruit tropical, 56.

Besoin nutritionnel

Mangifera indica, 127.

Bilan hydrique

Ananas, 51.

Citrus reticulata, 232.

Fruit tropical, 56.

Biochimie

Citrus, 225.

Psidium guajava (fruit), 57.

Biodiversité

Citrus, 315.

Biologie

Ananas (fruit), 39.

Citrus, 202, 218, 220, 223.

Dacryodes edulis, 59.

Fruit tropical, 322.

Biologie du sol

Musa, 83, 86.

Biomasse

Ananas, 28, 97, 130.

Musa, 28.

Biométrie

Citrus, 220.

Musa, 272.

Biosynthèse

Citrus, 129.

Biotechnologie

Citrus, 219.

Blight

Citrus (fruit), 11.

Citrus sinensis, 126.

Boisson non alcoolisée

Fruit tropical, 306.

Botanique

Actinidia chinensis, 100.

Actinidia deliciosa, 100.

Ananas, 62.

Averrhoa bilimbi, 54.

- Averrhoa carambola**, 54.
Fruit sauvage, 9, 18, 35, 48.
Fruit tropical, 9, 18, 35, 48.
Mammea americana, 147.
Phoenix dactylifera, 102.
Psidium cattleianum, 292.
- Bourgeon**
Phoenix dactylifera, 280.
Prunus persica, 7, 211.
- Brachiaria decumbens**
Musa, 80.
- Bunchy top**
Musa (dessert), 242.
Musa (plantains), 75, 79, 242.
- *****
- Cal**
Actinidia deliciosa, 99.
Carica papaya, 299.
Citrus, 316, 318.
Fortunella, 318.
- Calcium**
Musa, 1, 25, 60, 92.
- Calibre**
Citrus aurantium, 168, 171.
Citrus paradisi (fruit), 53.
Citrus reticulata, 168, 171.
Poncirus trifoliata, 168, 171.
- Callogénèse**
Actinidia deliciosa, 45.
Musa (plantains), 76.
- Canavalia ensiformis**
Musa, 80.
- Capacité d'échange ionique**, 42.
Fruit tropical, 55.
Musa, 25, 60, 92.
- Caractère agronomique**
Ananas, 50, 62, 95.
Citrus, 218, 220, 224.
Citrus aurantiifolia, 224.
Citrus limon, 224.
Citrus paradisi, 224.
Citrus reticulata, 224.
Citrus sinensis, 224.
Musa, 258.
Musa (dessert), 176.
Musa (plantains), 253, 258.
- Carbone**
Musa, 200.
- Carence minérale**
Musa, 83.
- Carte génétique**
Citrus, 219, 220, 319.
- Cation**, 42.
Citrus volkameriana, 67.
Musa, 25, 60.
- Ceratitidis**
Fruit tropical, 322.
- Ceratocystis**
Citrus, 321.
- Cerconota anonella**
Annona (fruit), 174.
- Cercospora**
Musa (dessert), 213, 287.
Musa (plantains), 287.
- Cercospora angolensis**
Citrus, 278.
- Cercosporiose**
Citrus, 270, 278.
- Cercosporiose du bananier**
Musa, 23.
Musa (dessert), 164, 178, 245, 287.
Musa (plantains), 3, 37, 38, 72, 75, 77, 164, 178, 245, 287.
- Cetonia**
Citrus, 180.
Mangifera indica, 180.
- Chaetanaphothrips clarus**
Musa, 82.
- Chaetanaphothrips orchidii**
Musa, 82.
- Chaetanaphothrips signipennis**
Musa, 82.
- Champignon**
Musa (dessert), 61, 141.
Musa (plantains), 3, 24, 38, 141.
- Champignon entomopathogène**
Musa, 81.
- Champignon pathogène**
Ananas (genre), 143.
Musa (dessert), 196, 285, 196, 285.
- Chancre**
Musa, 286.
- Chancre citrique**
Citrus 223, 225.
Citrus (hybride), 108.
- Chaulage**
Musa, 25.
- Chimie du sol**
Musa, 83, 85.
- Chips**
Musa (plantains), 49.
- Chlorophylle**
Citrus aurantium, 8.
- Chloroplaste**
Ananas (genre), 158.
- Chlorose**
Musa (dessert), 213.
- Chromatographie**
Dactyodes edulis (fruit), 46.
- Chromatographie en phase gazeuse**
Citrus (fruit), 145.
- Chromolaena odorata**
Musa, 80.
- Chute de fruits**
Citrus, 278.
Citrus paradisi, 64.
- Cicadellidae**
Citrus, 180.
Mangifera indica, 180.
- Circuit de commercialisation**
Musa (plantains), 253, 264.
- Clarification**
Citrus limon (fruit), 238.
- Classification**
Actinidia, 173.
Actinidia chinensis, 173.
Actinidia deliciosa, 173.
Citrus, 218.
Meliaceae, 197.
Moraceae, 197.
Musa, 197, 240.
Musaceae, 197.
Myrtaceae, 197.
Palmae, 197.
Passifloraceae, 197.
Rutaceae, 197.
Sapindaceae, 203.
Sapotaceae, 203.
Solanaceae, 203.
- Clausena**
Citrus, 202.
- Climat**
Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Ananas, 63, 114, 115, 123.
Citrus, 222.
Citrus paradisi, 31, 64.
Fragaria, 58.
Musa, 26, 27, 83, 85, 104.
Phoenix dactylifera, 68, 102.
- Climat tropical**
Prunus persica, 211.
- Closterovirus**
Ananas, 162.
- Coccidae**
Citrus, 188.
Citrus paradisi, 188.
Citrus reticulata, 188.

Coccoidea

Ananas (genre), 63.
Citrus, 180.
Mangifera indica, 180.

Coleoptera

Fruit tropical, 324.
Musa, 81.

Collecte de données

Citrus, 221.
Musa (plantains), 253.

Collection

Ananas (genre), 95.
Litchi, 313.
Mangifera, 312.

Collection botanique

Ananas, 29, 62.
Citrus, 218, 221, 222.
Musa (dessert), 185, 75, 76, 185.

Colletotrichum

Musa, 245, 286.

Colorimétrie

Citrus aurantium, 8.
Musa, 4.

Commerce

Anacardium occidentale, 304.
Annona muricata, 304.
Artocarpus altilis, 304.
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54, 304.
Blighia sapida, 304.
Calocarpum sapota, 304.
Citrus, 304.
Fruit tropical, 306.
Malpighia glabra, 304.
Mangifera indica, 304.
Manilkara zapota, 304.
Persea americana, 304.
Psidium guajava, 304.
Spondias dulcis, 304.

Commerce intérieur

Citrus, 224.
Citrus aurantifolia, 224.
Citrus limon, 224.
Citrus paradisi, 224.
Citrus reticulata, 224.
Citrus sinensis, 224.

Commerce international

Ananas (fruit), 52, 71.
Carica papaya (fruit), 71.
Litchi chinensis (fruit), 71.
Mangifera indica (fruit), 71.
Musa, 252.
Persea americana (fruit), 71.

Commercialisation

Légume, 302.
Musa, 261.

Musa (plantains), 49, 72, 73, 74, 90, 251, 261, 264, 265.

Communautés européennes

Ananas (fruit), 71.
Carica papaya (fruit), 71.
Citrus reticulata (fruit), 217.
Litchi chinensis (fruit), 71.
Mangifera indica (fruit), 71.
Musa, 252.
Musa (plantains), 74.
Persea americana (fruit), 71.

Compactage du sol

Musa, 85, 121, 257.
Prunus persica, 194.

Comportement alimentaire

Citrus sinensis, 193.
Légume, 267.
Musa (plantains), 264.

Comportement du consommateur

Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus paradisi (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.

Composante de rendement

Musa (dessert), 250.

Composé organique

Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.

Composé volatil

Citrus sinensis (fruit), 239.
Prunus armeniaca (fruit), 139.

Composition chimique

Ananas (fruit), 41.
Citrus (fruit), 129.
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus paradisi (fruit), 53.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
Dacryodes edulis (fruit), 46, 103, 119.

Fruit tropical, 17.

Hylocereus undatus (pitahaya), 17.

Musa, 84, 91.

Musa (dessert), 165.

Musa (plantains), 93.

Pelargonium graveolens, 268.

Pelargonium roseum, 268.

Phoenix dactylifera (fruit), 210, 289, 300.

Composition globale

Ananas, 160.

Concentration

Citrus limon (fruit), 238.
Citrus sinensis (fruit), 239.

Conception

281.

Conditionnement

Ananas, 96.
Fruit tropical, 306.
Musa (plantains), 90, 251.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.

Conditions météorologiques

Phoenix dactylifera, 280.

Conduite de la culture

Ananas, 151.
Musa (dessert), 177.
Passiflora, 175.
Prunus persica, 211.

Congélation

Citrus, 269, 316.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.

Conservation des sols

Musa (dessert), 121.

Conservation du matériel génétique

Citrus, 212.

Consommation

Citrus (fruit), 216.
Citrus reticulata (fruit), 217.
Fruit tropical, 22.
Légume, 302.
Litchi chinensis (fruit), 294.
Mangifera indica (fruit), 43.

Consommation alimentaire

Musa (plantains), 265.

Consommation des ménages

Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus paradisi (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.

Consommation intérieure

Musa (plantains), 49.

Contrôle de maladies

Ananas, 161, 162, 167.
Citrus, 215, 293.
Citrus (fruit), 11, 215.

- Musa* (dessert), 178, 249.
Musa (plantains), 37, 178, 249.
Psidium cattleianum, 292.
- Contrôle de qualité**
Ananas (fruit), 160.
- Cosmopolites sordidus**
Musa, 81, 132, 242, 246, 284, 295.
- Couleur**
Ananas, 40, 192.
Citrus paradisi (fruit), 53.
Musa, 4.
Musa (plantains), 93.
- Coût**
Citrus latifolia, 236.
Musa (dessert), 259, 260.
Musa (plantains), 37, 259, 260.
- Coût de production**
Fragaria, 112.
Musa, 88.
Prunus persica, 128.
Vitis vinifera, 307.
- Couvert**
Musa (plantains), 282.
- Création variétale**
Citrus, 219.
- Critère de sélection**
Citrus, 219, 224.
Citrus aurantifolia, 224.
Citrus limon, 224.
Citrus paradisi, 224.
Citrus reticulata, 224.
Citrus sinensis, 224.
Litchi, 313.
- Croisement**
Musa (dessert), 61.
- Croissance**
Actinidia chinensis, 101.
Actinidia deliciosa, 101.
Ananas, 28, 41, 107, 123, 155, 156.
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus latifolia, 235, 236.
Citrus reticulata 232, 234.
Citrus sinensis, 118.
Citrus volkameriana, 144.
Mangifera indica, 66, 111, 127, 172.
Musa, 23, 28, 84, 85, 91, 200, 207.
Musa (dessert), 94, 165, 248, 257, 279.
Musa (plantains), 3, 89, 90, 257, 279.
Musa acuminata, 94, 200, 207.
Passiflora, 146.
Passiflora edulis, 146.
Phoenix dactylifera, 68.
Pistacia vera, 33.
- Poncirus trifoliata*, 144.
Prunus persica, 7, 19, 194, 201, 211.
Rutaceae, 144.
- Crotalaria juncea**
Musa, 80.
- Cucumovirus mosaïque du concombre**
Musa, 78, 88, 258.
Musa (dessert), 242
Musa (plantains), 242, 258.
- Culture associée**
Musa, 81.
Musa (dessert), 104.
Musa (plantains), 87, 104.
- Culture d'embryon**
Actinidia deliciosa, 99.
- Culture d'ovule**
Citrus, 230, 231.
- Culture de cellule**
Citrus, 269.
Musa, 105.
- Culture de méristème**
Musa, 105, 122.
- Culture de tissu**
Actinidia deliciosa, 99.
Musa, 206.
- Culture en mélange**
Musa (plantains), 288.
- Culture fruitière**, 281.
Actinidiaceae, 183.
Anacardiaceae, 183.
Ananas, 51.
Annonaceae, 183.
Averrhoaceae, 183.
Citrus (hybrides), 305.
Citrus reticulata, 305.
Fruit tropical, 56.
- Culture hors saison**
Musa (plantains), 87.
- Culture in vitro**
Actinidia deliciosa, 45.
Citrus, 230.
Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Fragaria, 58, 69.
Malus pumila, 34.
Musa, 91, 200, 207.
Musa (dessert), 61, 165, 271, 285.
Musa (plantains), 76, 89, 271, 285.
Musa acuminata, 200, 207.
Poncirus trifoliata, 65.
- Culture maraîchère**
Légume, 267.
- Culture sous abri**
Musa (dessert), 94.
Musa acuminata, 94.
- Culture vivrière**
Musa, 86.
Musa (dessert), 104.
Musa (plantains), 87, 104, 263.
- Cycle de développement**
Ananas, 123.
Musa, 164.
Phoenix dactylifera, 68.
Vitis vinifera, 307.
- Cylindrocarpon**
Musa, 141.
- Cylindrocladium**
Musa, 141, 245, 285.
- Cylindrocladium macrosporum**
Musa, 80.
- Cytogénétique**
Actinidiaceae, 191.
Ananas (genre), 159.
Citrus, 219, 229.
Musa (dessert), 240.
Musa (plantains), 240.
- Cytokinine**
Musa, 105.
- Dacus dorsalis**
Citrus (fruit), 6.
- Date de récolte**
Citrus, 298.
Litchi, 313.
- Date de traitement**
Mangifera indica, 309.
Musa, 260.
Persea americana, 15.
- Défaut**
Citrus, 227.
Citrus reticulata, 227.
- Déficit hydrique du sol**
Ananas, 51.
Citrus sinensis, 117.
Musa, 85.
- Dégât**
Citrus, 135, 179, 180, 198, 278.
Citrus sinensis, 125.
Mangifera indica, 180.
Musa, 296.
Persea americana, 274.
Psidium guajava, 181.
- Densité**
Ananas (fruit), 266.
Musa (plantains), 87, 288.
Prunus persica, 194.

- Désherbage**
Citrus paradisi, 64.
Musa, 259, 260.
- Désinfectant**
Phoenix dactylifera (fruit), 136.
- Désorption**
Phoenix dactylifera (fruit), 136.
- Détérioration du sol**
Musa, 121, 256.
- Développement biologique**
Ananas, 97, 107, 153, 155.
Citrus sinensis, 118.
Citrus volkameriana, 67.
Musa, 80, 82, 84, 85, 91.
Musa (dessert), 94.
Musa (plantains), 89, 90.
Musa acuminata, 94.
Prunus persica, 7, 211.
- Développement embryonnaire**
Citrus, 230, 269, 316.
Dacryodes edulis, 59.
Musa, 105.
- Diagnostic**
Ananas, 154.
Citrus, 212.
Musa, 1, 26, 27, 83, 84.
Musa (dessert), 104, 113.
Musa (plantains), 72, 74, 75, 104.
- Diamètre**
Citrus reticulata, 232.
Mangifera indica, 172.
- Diaphorina citri**
Citrus, 110, 228.
- Dichlorprop**
Citrus reticulata, 234.
- Dictyoptera**
Fruit tropical, 324.
- Différenciation sexuelle**
Musa (dessert), 250.
- Diffusion de l'information**
Musa, 254.
- Dimension**
Citrus, 229.
Citrus reticulata, 234.
Mangifera indica, 172.
- Dioxyde de carbone**
Musa (plantains), 89, 90.
- Diploïdie**
Musa (plantains), 76.
- Diptera**
Fruit tropical, 324.
- Distance génétique**
Ananas, 62.
- Distillation**
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
- Distribution des populations**
Artocarpus heterophyllus, 323.
Musa, 196, 245.
Passiflora, 146.
Prunus persica, 323.
Psidium guajava, 323.
- Distribution naturelle**
Ananas, 29, 62, 166.
Citrus, 186, 223.
Fruit sauvage, 9, 18, 35.
Fruit tropical, 9, 18, 35.
Musa, 24, 185.
- Diversification**
Anacardium occidentale, 304.
Annona muricata, 304.
Artocarpus altilis, 304.
Averrhoa carambola, 304.
Blighia sapida, 304.
Calocarpum sapota, 304.
Citrus, 304.
Malpighia glabra, 304.
Mangifera indica, 304.
Manilkara zapota, 304.
Persea americana, 304.
Psidium guajava, 304.
Spondias dulcis, 304.
- Documentation**
Ananas, 150.
Musa, 254, 255.
- Donnée de production**
Fruit tropical, 120.
Musa, 261.
Musa (dessert), 113.
Musa (plantains), 261.
- Dormance**
Prunus persica, 7, 19, 211.
- Dose d'application**
Mangifera indica, 66, 172, 309.
Musa, 286.
Phoenix dactylifera (fruit), 289.
- Drainage**
Citrus aurantifolia, 32.
Fruit tropical, 56.
- Dysmicoccus**
Musa, 86.
- Eau**
Citrus sinensis, 126.
- Eau de pluie**
Musa (plantains), 282.
- Eau du sol**
Fruit tropical, 56.
- Echantillonnage**, 42.
Ananas, 28.
Musa, 1, 28, 83, 142.
- Ecologie**
Chrysobalanus icaco, 148.
Fruit sauvage, 148.
Fruit tropical, 322.
Musa, 26, 82.
Psidium cattleianum, 292.
- Economie**
Légume, 302.
Musa, 88.
- Economie agricole**
Durio zibethinus, 283.
Musa (plantains), 37.
Vitis vinifera, 307.
- Economie de production**
Musa (plantains), 263.
- Electrophorèse**
Ananas, 62.
Citrus, 226, 230, 231.
Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Poncirus trifoliata, 65.
- Embryon somatique**
Carica papaya, 299.
Citrus, 219, 230, 231, 269, 316.
Musa, 76, 105.
- Embryon végétal**
Carica papaya, 299.
Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Dacryodes edulis, 59.
Musa, 105.
Poncirus trifoliata, 65.
- Energie solaire**
Ananas, 130.
Musa (plantains), 282.
- Engrais azoté**
Citrus aurantium, 170, 171.
Citrus reticulata, 170, 171.
Poncirus trifoliata, 170, 171.
- Engrais minéral**
Musa, 13.
- Engrais NPK**
Citrus aurantium, 170, 171.
Citrus reticulata, 170, 171.
Poncirus trifoliata, 170, 171.

- Enquête**
Fruit tropical, 324.
Musa, 26, 27, 83, 84.
Musa (dessert), 104, 113.
Musa (plantains), 72, 74, 275, 104.
- Enquête sur exploitations agricoles**
Musa, 253, 262.
- Enracinement**
Actinidia deliciosa, 45, 99.
Citrus aurantifolia, 32.
Musa, 257.
- Entomologie**
Citrus, 202, 293.
Musa, 82, 246, 295.
Légume, 267.
Arbre fruitier, 322, 323, 324, 325.
- Entretien**
Citrus paradisi, 64.
- Environnement**
Ananas, 151.
Citrus, 311.
Musa, 122.
Musa (dessert), 113.
Musa (plantains), 89, 90, 122.
- Environnement socioéconomique**
Musa, 262.
Musa (plantains), 262, 265.
- Enzyme**
Ananas, 62.
Musa (plantains), 77.
Psidium guajava (fruit), 57.
- Enzyme de restriction**
Ananas, 158.
Citrus, 319.
- Epidémiologie**
Citrus, 223.
Musa, 164.
- Epiderme**
Musa (plantains), 2.
- Erosion**
Ananas, 107.
- Escargot**
Citrus, 208.
- Espèce**
Ananas, 29.
Citrus, 222.
Persea americana, 301.
- Espèce endémique**
Ananas, 166.
- Essai de variété**
Ananas, 160.
Citrus, 221, 311.
Musa, 199.
- Ethanol**
Prunus armeniaca (fruit), 139.
- Ethepron**
Ananas, 160, 192.
- Ethylène**
Ananas, 160.
Musa (plantains), 89, 90.
- Evaluation**
Ananas, 95.
Mangifera indica (fruit), 43.
Musa, 295.
- Evaporation**
Phoenix dactylifera, 280.
- Evapotranspiration**
Ananas, 51, 123.
Fruit tropical, 56.
- Evolution**
Ananas (genre), 157, 166.
Citrus, 315.
- Evolution de la population**
Ananas, 115.
Citrus, 202.
Citrus aurantium, 8.
Citrus sinensis, 125.
- Expérimentation**
Musa, 4, 23, 25, 86.
Musa (plantains), 3.
Passiflora edulis, 138.
Persea americana, 274.
- Expérimentation en laboratoire**
Ananas, 143.
Légume, 267.
- Expérimentation *in vitro***
Musa, 61, 178.
- Explant**
Musa (plantains), 89.
- Exportation**
Ananas (fruit), 52, 71.
Carica papaya (fruit), 71.
Citrus (fruit), 36.
Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus paradisi (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.
Fruit tropical, 22.
Litchi chinensis (fruit), 71.
Mangifera indica (fruit), 71, 303.
Musa (plantains), 74.
Persea americana (fruit), 71.
- Extraction par pression**
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
- Extraction par solvant**
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit) 134.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.
- Facteur climatique**
Musa, 164, 165, 250.
- Facteur de rendement**
Ananas, 151.
Musa (dessert), 113.
- Facteur du milieu**
Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Citrus, 298.
Mangifera indica (fruit), 16.
Musa, 27, 84, 86, 91.
Musa (dessert), 104.
Musa (plantains), 24, 89, 90, 104.
Passiflora, 146.
Persea americana, 15.
Phoenix dactylifera, 102.
Prunus persica, 19.
- Facteur lié au site**
Ananas, 114, 123.
Citrus, 222.
Citrus latifolia, 236.
Fragaria, 69.
Musa, 26, 27, 82, 83, 84, 86.
Musa (plantains), 265.
Phoenix dactylifera, 68.
- Facteur nuisible**
Ananas, 96.
Citrus paradisi, 30, 31.
Fruit tropical, 12.
Juglans regia, 20.
Malus pumila, 34.
Mangifera indica, 10, 16.
Musa, 258, 261, 262, 265.
Phoenix dactylifera, 102.
- Faculté germinative**
Dacryodes edulis, 47.
Musa, 14.
- Farine**
Musa (plantains), 49.

Fatigue du sol

Musa, 86.

Fécondation

Annona squamosa, 310.
Carica papaya, 44.
Dacryodes edulis, 59.

Fermeté

Musa, 4.
Musa (plantains), 93.

Ferralsol

Musa, 104.

Ferrisol

Musa, 13, 25, 104.

Fertilisation

Ananas, 63.
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Citrus paradisi, 53, 64.
Mangifera indica, 127.
Musa, 13, 25, 83, 91.
Musa (dessert), 60, 92.
Musa (plantains), 87.
Psidium guajava, 290.

Fertilité

Ananas (genre), 159.
Fruit tropical, 55.
Musa, 122, 206.

Fertilité du sol, 42.

Musa, 1, 83, 84, 86, 104, 140.

Feuille

Ananas, 28.
Citrus, 188, 270, 297.
Citrus aurantium, 8, 169, 170.
Citrus paradisi, 188.
Citrus reticulata, 188, 169, 170.
Musa, 28, 271.
Poncirus trifoliata, 169, 170.
Psidium guajava, 290.

Fibre

Mangifera indica (fruit), 43.

Fiscalité indirecte

Musa (plantains), 74.

Flaveur

Ananas, 124.

Fleur

Ananas, 39.
Citrus, 218.
Citrus aurantifolia, 134.
Citrus aurantium, 134.
Citrus limon, 134.
Citrus medica, 134.
Citrus paradisi, 134.
Citrus reticulata, 134.
Citrus sinensis, 134.
Dacryodes edulis, 59.
Phoenix dactylifera, 280.

Floraison

Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Carica papaya, 44.
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus limon, 209.
Citrus volkameriana, 144.
Dacryodes edulis, 59.
Mangifera indica, 10, 66, 111, 172.
Persea americana, 301.
Phoenix dactylifera, 68, 280.
Poncirus trifoliata, 144.
Psidium cattleianum, 292.
Rutaceae, 144.
Vitis vinifera, 307.

Floraison induite

Ananas (genre), 96.
Mangifera indica, 309.

Flore microbienne

Fruit tropical, 70.

Fonction d'épargne

Durio zibethinus, 283.

Fongicide

Musa, 23, 178, 245, 286.

Formicidae

Citrus sinensis, 125, 193.

Formulation

Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.

Fragmentation de l'ADN

Ananas (genre), 158.
Citrus, 318.
Fortunella, 318.

Frankliniella

Musa, 246.

Frankliniella insularis

Musa, 82.

Frankliniella musaeesperda

Musa, 82.

Frankliniella parvula

Musa, 82.

Fructification

Annona squamosa, 310.
Citrus latifolia, 235.
Mangifera indica, 111.
Prunus persica, 7, 19, 194, 201.

Fructofuranosidase

Phoenix dactylifera (fruit), 137.

Fumagine

Citrus, 188.
Citrus paradisi, 188.
Citrus reticulata, 188.

Fumigant

Phoenix dactylifera (fruit), 136, 289.

Fumigation

Musa (dessert), 177.

Fusariose

Ananas (genre), 143.

Fusarium

Musa, 141, 213.
Passiflora edulis, 138.

Fusarium moniliforme

var. subglutinans

Ananas (genre), 143.

Fusarium oxysporum

Musa, 185, 196, 296.

Fusarium oxysporum f. cubense

Musa, 242.

Fusion de protoplastes

Citrus, 318.

Fortunella, 318.

Gain de poids

Ananas, 153.
Annona squamosa, 310.

GATT

Musa, 275.

Gel

Actinidia chinensis, 195.
Actinidia deliciosa, 195.
Citrus paradisi, 31.

Génétique

Ananas (genre), 157.
Musa (plantains), 72, 76.

Génétique moléculaire

Citrus, 220, 225.

Gé nome

Citrus, 220, 229, 315, 319.

Génotype

Citrus, 218.

Germination

Carica papaya, 299.
Dacryodes edulis, 47.
Musa, 14.

Gestion

Citrus latifolia, 236.
Citrus reticulata, 232.

Gibberella fujikuroi

Ananas, 167.

Gibberelline

Carica papaya, 299.

Glomus

Musa, 248, 279.

Glomus fasciculatum
Musa (dessert), 94.
Musa acuminata, 94.

Glomus mossae
Musa (dessert), 94, 248.
Musa acuminata, 94.

Graine
Dacryodes edulis, 47.
Musa, 14.

Graminée
Musa, 86.

Greening
Citrus, 6, 109, 110, 228.
Citrus (fruit), 6.

Greffage
Actinidia, 173.
Actinidia chinensis, 173.
Actinidia deliciosa, 173.
Citrus, 231.
Citrus limon, 291.
Juglans regia, 20.
Persea americana, 15.

Greffon
Citrus, 297.

Hauteur
Mangifera indica, 172.
Musa, 88.

Helicotylencbus
Musa, 86.

Helicotylencbus multicinctus
Musa, 132, 141.

Helix aspersa
Citrus, 208.
Citrus paradisi, 208.

Herbicide
Musa, 259, 260.

Hercinotriops bicinctus
Musa, 82.

Hercinotriops femoralis
Musa, 82.

Hérédité
Ananas (genre), 50.

Héritabilité
Ananas (genre), 50, 95.
Musa (plantains), 76.

Heteroptera
Fruit tropical, 324.

Heterorhabditis
Musa, 81.

Hétérozygote
Musa (plantains), 76.

Histeridae
Musa, 81.

Homoptera
Citrus, 198.
Fruit tropical, 324.

Hoplolaimus
Musa, 86.

Hoplolaimus angustulatus
Musa, 132.

Hôte
Citrus, 223.

Huile essentielle
Citrus, 129, 134, 145.

Pelargonium graveolens, 268.
Pelargonium roseum, 268.

Huile végétale
Dacryodes edulis (fruit), 103.

Humidité du sol, 133.

Humidité relative
Phoenix dactylifera, 68.

Hybridation

Ananas, 39, 50.
Mangifera, 312.
Musa, 76, 206.

Hybridation intergénérique

Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Poncirus trifoliata, 65.

Hybridation moléculaire

Ananas (genre), 158.

Hybride

Ananas (genre), 157.
Citrus, 224.
Citrus aurantifolia, 224.
Citrus limon, 224.
Citrus paradisi, 224.
Citrus reticulata, 224.
Citrus sinensis, 224.

Hybride somatique

Citrus, 318.
Fortunella, 318.

Hydrolase

Ananas (fruit), 277.

Hydropbilidae

Musa, 81.

Hymenoptera

Fruit tropical, 324.

Identification

Actinidia, 173.
Actinidia chinensis, 173.
Actinidia deliciosa, 173.

Actinidiaceae, 183.
Anacardiaceae, 183.

Ananas, 29, 95.

Annonaceae, 183.

Averrhoaceae, 183.

Bombacaceae, 190.

Bromeliaceae, 190.

Burseraceae, 190.

Caricaceae, 190.

Citrus, 212, 225, 226, 320, 321.

Cucurbitaceae, 190.

Ebenaceae, 190.

Flacourtiaceae, 190.

Guttiferae, 190.

Juglans regia, 20.

Lauraceae, 190.

Meliaceae, 197.

Moraceae, 197.

Musa, 185, 196, 197, 241.

Musaceae, 197.

Myrtaceae, 197.

Palmae, 197.

Passifloraceae, 197.

Rutaceae, 197.

Sapindaceae, 203.

Sapotaceae, 203.

Solanaceae, 203.

Importation

Ananas (fruit), 52, 71, 184, 205.

Carica papaya (fruit), 71, 184, 205.

Citrus (fruit), 184.

Citrus aurantifolia (fruit), 214.

Citrus deliciosa (fruit), 214.

Citrus limon (fruit), 214.

Citrus paradisi (fruit), 214.

Citrus reticulata (fruit), 214, 217.

Citrus sinensis (fruit), 214.

Citrus unshiu (fruit), 214.

Fruit tropical, 22, 120.

Garcinia mangostana (fruit), 184, 205.

Litchi chinensis (fruit), 71, 184, 205, 294.

Mangifera indica (fruit), 71, 184, 303.

Musa (plantains), 74.

Persea americana (fruit), 71, 184.

Psidium guajava (fruit), 184.

Infestation

Artocarpus heterophyllus, 323.

Musa, 142, 284, 295.

Prunus persica, 323.

Psidium guajava, 323.

Inflorescence

Musa, 122.

Musa (plantains), 76, 122.

Phoenix dactylifera, 68.

Pistacia vera, 33.

Inhibiteur de germination

Musa, 178.

Inoculation

Ananas 97, 155.

Ananas (genre), 143.

Citrus, 226.

Citrus jambbiri, 98.

Musa (dessert), 94, 279, 285.

Musa (plantains), 3, 279, 285.

Musa acuminata, 94.

Insecte

Citrus, 180.

Mangifera indica, 180.

Fruit tropical, 324.

Insecte déprédateur des fruits

Anacardium occidentale, 325.

Carica papaya, 325.

Citrus, 325.

Mangifera indica, 325.

Psidium guajava, 325.

Insecte nuisible

Ananas (genre), 63, 96.

Citrus, 110.

Citrus (fruit), 5, 6, 187.

Citrus aurantifolia, 32.

Citrus sinensis, 125.

Fruit tropical, 17, 70.

Hylocereus undatus (pitahaya), 17.

Musa, 246.

Phoenix dactylifera, 102.

Insecte phyllophage

Légume, 267.

Insecticide

Citrus, 179.

Institution de recherche

Ananas, 150.

Fruit tropical, 21.

Musa (plantains), 77.

Passiflora, 175.

Instrument de mesure, 133.**Irrigation**, 133.

Averrhoa bilimbi, 54.

Averrhoa carambola, 54.

Citrus paradisi, 64.

Citrus paradisi (fruit), 53.

Musa, 27, 85.

Musa (plantains), 87.

Irrigation automatique

Citrus reticulata, 232.

Irrigation fertilisante

Prunus persica, 201.

Irrigation localisée

Actinidia chinensis, 101.

Actinidia deliciosa, 101.

Irrigation par aspersion

Actinidia chinensis, 101.

Actinidia deliciosa, 101.

Irrigation par submersion

Musa (dessert), 177.

Isoenzyme

Citrus, 231, 317, 318, 319.

Citrus (hybride), 65.

Citrus meyeri, 65.

Fortunella, 318.

Musa (plantains), 77.

Poncirus trifoliata, 65.

Lixiviation

Musa, 13.

Musa (dessert), 60, 92.

Localisation des productions

Actinidiaceae, 183.

Anacardiaceae, 183.

Annonaceae, 183.

Averrhoaceae, 183.

Citrus (fruit), 216.

Musa, 261.

Musa (plantains), 261, 264, 265.

Locus

Citrus, 220.

Logiciel

Ananas, 154.

Citrus, 221.

Musa, 241.

Luteovirus

Musa (plantains), 79.

Lutte antiinsecte

Citrus, 179, 187.

Citrus paradisi, 30.

Citrus sinensis, 193.

Fruit tropical, 322.

Lutte antinématode

Musa, 86, 177.

Lutte antiravageur

Citrus, 208, 293.

Citrus paradisi 208.

Musa, 23, 82.

Musa (dessert), 132, 245.

Musa (plantains), 37, 77, 132, 245.

Lutte après récolte

Artocarpus heterophyllus, 323.

Musa, 245, 286.

Phoenix dactylifera (fruit), 136.

Prunus persica, 323.

Psidium guajava, 323.

Lutte biologique

Annona (fruit), 174.

Citrus, 320.

Citrus (fruit), 5.

Citrus paradisi, 30.

Fruit tropical 322.

Musa, 81, 246, 284.

Lutte chimique

Ananas, 63, 163.

Annona (fruit), 174.

Citrus, 208.

Citrus (fruit), 5.

Citrus jambbiri, 98.

Citrus paradisi, 30, 208.

Malus pumila, 34.

Musa, 82, 132, 246, 284.

- Lutte intégrée**
Ananas (genre), 63.
Citrus (fruit), 6.
Musa, 284.
- *****
- Macrophoma**
Musa (dessert), 213.
- Magnesium**
Musa, 1, 25, 60.
- Maladie de Moko**
Musa, 204, 242.
- Maladie de Panama**
Musa, 185, 196, 296.
- Maladie des plantes**
Ananas, 161.
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Citrus, 6, 11, 109.
Citrus jambhiri, 98.
Citrus sinensis, 126.
Malus pumila, 34.
Mangifera indica, 10.
Musa, 213, 296.
Passiflora edulis, 182.
Phoenix dactylifera, 102.
- Maladie des raies noires**
Musa, 178, 185.
- Maladie fongique**
Citrus, 188, 321.
Citrus paradisi, 188.
Citrus reticulata, 188.
Citrus volkameriana, 67.
Musa, 37, 164, 245.
- Maltose**
Carica papaya, 299.
- Manganèse (sol)**
Musa, 25.
- Marché**
Citrus, 129.
Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus paradisi (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.
Fruit tropical, 306.
Litchi chinensis (fruit), 294.
Mangifera indica (fruit), 303.
Musa (plantains), 74.
Passiflora, 175.
- Marché intérieur**
Ananas (fruit), 205.
Carica papaya (fruit), 205.
Garcinia mangostana (fruit), 205.
- Litchi chinensis** (fruit), 205.
Musa (plantains), 49, 253.
- Marché mondial**
Citrus (fruit), 36, 216.
Fruit tropical, 22, 120.
- Marqueur génétique**
Ananas, 62.
Citrus, 219, 220.
Musa, 240.
- Matériel de travail du sol**
Musa, 256.
- Matériel génétique**
Litchi, 313.
Mangifera, 312.
- Matière organique (sol)**, 42, 55.
- Maturation**
Ananas (fruit), 40, 160, 266, 277.
Mangifera indica (fruit), 189.
Musa, 4, 93.
Phoenix dactylifera (fruit), 137.
- Maturité**
Dacryodes edulis (fruit), 46.
Fruit tropical, 12.
Musa, 14, 106.
Phoenix dactylifera (fruit), 210.
- Mauvaise herbe**
Ananas, 107.
Musa (plantains), 78, 258, 259, 260.
- Mécanisation**
Ananas, 152.
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
Musa, 85.
- Meloidogyne**
Musa, 86, 132.
- Membrane (filtration)**
Ananas (fruit), 116, 124.
Fruit tropical, 237.
- Métabolisme**
Ananas, 130, 192.
Prunus armeniaca (fruit), 139.
- Métabolisme des glucides**
Citrus reticulata, 233.
- Metamasius hemipterus**
Musa, 81.
- Metarhizium anisopliae**
Musa, 81.
- Méthode d'amélioration**
Citrus, 219.
Musa (plantains), 87.
- Méthode d'application**
Citrus reticulata, 234.
Musa, 60, 259, 260.
- Méthode d'essai**
Citrus, 179.
Musa, 1, 83, 85, 86, 94.
- Méthode d'irrigation**, 133.
Actinidia chinensis, 101.
Actinidia deliciosa, 101.
- Méthode de lutte antiparasite**
Citrus, 180, 223.
Mangifera indica, 180.
- Microclimat**
Musa, 91.
Musa (plantains), 89, 282.
- Microfiltration**
Ananas (fruit), 124.
Citrus limon (fruit), 238.
Citrus sinensis (fruit), 239.
Fruit tropical, 116, 237.
- Micropropagation**
Ananas, 156.
Fragaria, 58.
Malus pumila, 34.
Musa, 89, 131, 200, 207, 271.
- Milieu de culture**
Actinidia deliciosa, 45, 99.
Carica papaya, 299.
Musa, 23, 91, 207.
Musa (dessert), 105, 165.
Musa (plantains), 89, 105.
- Mise en valeur du sol**
Musa, 85.
- Modèle**, 281.
Ananas, 151.
Citrus, 220.
Fruit tropical, 56.
- Monoculture**
Musa, 26, 86, 104.
- Morphogénèse**
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus volkameriana, 144.
Passiflora, 146.
Passiflora edulis, 146.
Poncirus trifoliata, 144.
Rutaceae, 144.
- Mosaïque du bananier**
Musa, 242.
- Mouche des fruits**
Citrus (fruit), 6.
Fruit tropical, 322, 323.

- Mulch**
Ananas, 107.

Multiplication des plantes

 - Actinidia deliciosa*, 45.
 - Actinidiaceae*, 183.
 - Anacardiaceae*, 183.
 - Ananas*, 39, 153, 156.
 - Annonaceae*, 183.
 - Averrhoa bilimbi*, 54.
 - Averrhoa carambola*, 54.
 - Averrhoaceae*, 183.
 - Citrus*, 219, 231.
 - Dactyodes edulis*, 47.
 - Fragaria* 58, 69.
 - Fruit sauvage, 9, 18, 35.
 - Fruit tropical, 9, 18, 35.
 - Mangifera indica*, 10.
 - Persea americana*, 15.

Multiplication par rejet de souche
Musa (dessert), 177.

Mutation
Ananas (genre), 50.

Mycoplasma
Malus pumila, 34.

Mycorhize
Ananas, 155.
Musa, 248, 279.

Mycorhize à vésicule et arbuscule
Ananas, 97.
Musa, 94.

Mycose
Citrus paradisi, 31.
Fruit tropical, 17.
Hylocereus undatus (pitahaya), 17.
Musa, 23.
Musa (plantains), 3, 24, 72, 75, 77.

Mycosphaerella
Musa, 77, 245, 287

Mycosphaerella fijiensis
Musa (dessert), 61, 164, 178, 185, 242.
Musa (plantains), 3, 24, 37, 38, 77, 164, 178, 185, 242.

Mycosphaerella musicola
Musa, 23.
Musa (dessert), 242.
Musa (plantains), 3, 24, 77, 242.

Nécrose
Musa, 85.
Musa (plantains), 3.

Nématocide
Musa, 80, 86.

Nematoda
Ananas, 151, 163.
Musa, 141, 142.

Nématode des plantes
Ananas (genre), 63, 115.
Musa, 80, 81, 86, 177, 213, 247.

Neoaplectana
Musa, 81.

Neuroptera
Fruit tropical, 324.

Nitrate de potassium
Mangifera indica, 309.

Nombre chromosomique
Actinidiaceae, 191.
Ananas, 159.
Citrus, 218, 229, 315, 317.
Musa, 206.

Nomenclature
Fruit sauvage, 48.
Fruit tropical, 48.

Nouaison
Mangifera indica, 172.

Nucelle
Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Poncirus trifoliata, 65.

Nutrition des plantes
Ananas, 96, 97, 156.
Citrus aurantium, 170, 171.
Citrus reticulata, 170, 171.
Citrus volkameriana, 67.
Mangifera indica, 10, 127.
Musa, 91, 200, 207.
Musa (dessert), 60, 94, 257.
Musa (plantains), 257.
Musa acuminata, 94, 200, 207.
Poncirus trifoliata, 170, 171.
Psidium guajava, 290.

Oecophoridae
Annona (fruit), 174.

Offre et demande
Citrus (fruit), 216.

Organe végétatif des plantes
Citrus latifolia, 235.

Organisation internationale
Fruit tropical, 21.
Musa (plantains), 75.

Organogénèse
Actinidia deliciosa, 45.
Musa (plantains), 76.

Orthoptera
Fruit tropical, 324.

Osmose inverse
Fruit tropical, 237.

Paclobutrazol
Mangifera indica, 66, 111, 172.

Paillis
Musa (plantains), 87.

Palleucotrips musae
Musa, 82.

Panonychus citri
Citrus aurantium, 08.

Parabemisia
Citrus (fruit), 187.

Parabemisia myricae
Citrus, 198.

Paramètre génétique
Citrus, 220.

Parasite
Citrus, 228.
Citrus (fruit), 5.
Musa, 262.

Parasitisme
Ananas, 151.
Musa, 85.
Musa (plantains), 3, 265.

Parasitoïde
Citrus, 320.

Parthénocarpe
Carica papaya, 44.

Parthérogénèse
Citrus, 228.

Pasteurisation
Fruit tropical, 306.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.

Pathogénèse
Citrus (fruit), 187.

Pathologie végétale
Musa, 83.
Musa (plantains), 73.

Pathotype
Citrus, 223, 225.

Pectine
Psidium guajava (fruit), 57.

Penicillium
Ananas, 161.

Pépinière
Citrus, 179, 222.
Dactyodes edulis, 47.
Fragaria, 69.

- Perméabilité (sol)**
Musa, 85.
- Péroxidase**
Ananas (fruit), 277.
- Perte après récolte**
 Fruit tropical, 12.
Musa (plantains), 49, 90, 264, 265.
- Pesticide**
Citrus (fruit), 5.
Musa, 88.
- Petite exploitation agricole**
Ananas, 152.
- PH (sol)**, 42.
Ananas, 163.
 Fruit tropical, 55.
Musa, 1, 25.
- Phaeoramularia**
Citrus, 270, 278.
- Phénologie**
Citrus limon, 209.
Citrus sinensis, 118.
Musa, 131.
Prunus persica, 19.
- Phoma**
Citrus volkameriana, 67.
- Phosphore**, 42.
Citrus, 297.
 Fruit tropical, 55.
- Photointerprétation**
Ananas, 28.
Musa, 28.
- Photosynthèse**
Citrus, 188.
Citrus paradisi, 188.
Citrus reticulata, 188.
Mangifera indica, 10.
- Phylogénie**
Ananas (genre), 166.
- Physiologie après récolte**
Mangifera indica, 10.
Musa, 91.
Musa (plantains), 90.
- Physiologie végétale**
Musa, 83, 106.
Musa (plantains), 106.
Phoenix dactylifera, 102.
- Phytoalexine**
Citrus jambhiri, 98.
- Phytophthora**
Citrus limon, 291.
- Phytophthora citrophthora**
Citrus jambhiri, 98.
- Piégeage des animaux**
 Fruit tropical, 322.
Musa, 284.
- Pigmentation**
Mangifera indica (fruit), 189.
- Planococcus citri**
Citrus (fruit), 5.
- Plantation**
Citrus paradisi, 64.
Musa, 256.
- Plante à huiles essentielles**
Pelargonium graveolens, 268.
Pelargonium roseum, 268.
- Plante de couverture**
Musa, 80, 86.
- Plante de culture**
Ananas, 152.
- Plante en C4**
Ananas, 151.
- Plante fruitière**
Prunus persica, 7.
- Plante indemne de virus**
Citrus, 212.
- Plante porte greffe**
Citrus, 219.
- Pluie**
Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Musa, 13, 27.
Musa (dessert), 60, 92.
- Poids**
Citrus reticulata, 233.
Musa, 88.
Musa (dessert), 94.
Musa acuminata, 94.
- Politique de développement**
Citrus (hybrides), 305.
Citrus reticulata, 305.
- Pollen**
Ananas (genre), 159.
Carica papaya, 44.
- Pollinisation**
Annona squamosa, 310.
- Polyembryonie**
Citrus, 317.
Citrus (hybride), 65.
Citrus meyeri, 65.
Poncirus trifoliata, 65.
- Polyholoside**
Psidium guajava (fruit), 57.
- Polymorphisme biochimique**
Citrus, 230.
- Polymorphisme enzymatique**
Musa, 240.
- Polymorphisme génétique**
Ananas, 62.
- Polyplioïdie**
Citrus, 229.
- Ponte**
 Fruit tropical, 322.
 Légume, 267.
- Pool de gènes**
Ananas, 29.
Musa (dessert), 241.
Musa (plantains), 75, 241
- Porte-greffe**
Citrus, 297, 317.
Citrus aurantium, 168, 169, 170, 171.
Citrus limon, 291.
Citrus reticulata, 168, 169, 170, 171.
Citrus sinensis, 117.
Poncirus trifoliata, 168, 169, 170, 171.
Psidium cattleianum, 292.
- Possibilité de production**
Chrysobalanus icaco, 148.
 Fruit sauvage, 148.
Musa, 140.
- Potassium**
Citrus volkameriana, 67.
Musa, 1, 13, 25.
Musa (dessert), 60, 92.
- Pouvoir pathogène**
Actinidia chinensis, 195.
Actinidia deliciosa, 195.
Musa, 80, 247.
- Pratique culturale**
Ananas, 107.
Ananas (genre), 96.
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Citrus, 6.
Citrus latifolia, 236.
Citrus paradisi, 64.
Fragaria, 69, 112.
 Fruit tropical, 17.
Hylocereus undatus (pitahaya), 17.
Musa, 81, 83, 84, 85, 86, 88, 258, 261.
Musa (dessert), 104, 132.
Musa (plantains), 90, 104, 132, 258, 261.
Phoenix dactylifera, 102.
Prunus persica, 128.
- Pratylencbus**
Musa, 132.

Pratylembus brachyurus

Ananas, 115, 163.

Pratylembus goodeyi

Musa (dessert), 247.

Musa (plantains), 247.

Préférence alimentaire

Citrus reticulata (fruit), 217.

Mangifera indica (fruit), 43.

Prêts

Durio zibethinus, 283.

Privation d'eau

Musa (plantains), 2.

Prix

Ananas (fruit), 205.

Carica papaya (fruit), 205.

Citrus (fruit), 36.

Citrus reticulata (fruit), 217.

Garcinia mangostana (fruit), 205.

Litchi chinensis (fruit), 205.

Prix de gros

Fruit tropical, 22.

Production

Actinidia chinensis, 101.

Actinidia deliciosa, 101.

Anacardium occidentale, 304.

Annona muricata, 304.

Artocarpus altilis, 304.

Averrhoa carambola, 304.

Blighia sapida, 304.

Calocarpum sapota, 304.

Citrus, 129, 215, 304, 311.

Citrus (fruit), 36, 215, 216.

Citrus aurantium, 168.

Citrus reticulata, 168.

Fragaria, 69.

Fruit tropical, 22.

Malpighia glabra, 304.

Mangifera indica, 172, 304.

Manilkara zapota, 304.

Musa, 26, 84, 262.

Musa (plantains), 72, 73, 74, 87,

251, 253, 262, 265.

Persea americana, 304.

Poncirus trifoliata, 168.

Prunus persica, 128.

Psidium guajava, 290, 304, 308.

Spondias dulcis, 304.

Production d'éthylène

Musa (plantains), 90.

Production végétale

Ananas, 51, 52.

Fragaria, 58.

Musa (plantains), 49, 288.

Productivité

Citrus aurantium, 171.

Citrus reticulata, 171.

Mangifera indica, 66, 111, 172

Musa, 26, 27, 84, 86.

Musa (plantains), 73.

Poncirus trifoliata, 171.

Produit alimentaire

Musa (plantains), 49.

Produit en conserve

Ananas (fruit), 52.

Produit végétal transformé

Ananas (fruit), 52.

Psidium guajava (fruit), 57.

Musa, 49.

Profil cultural

Citrus aurantifolia, 32.

Musa (dessert), 92, 104, 121.

Musa (plantains), 104.

Projet de recherche

Ananas, 39.

Fruit tropical, 21.

Mangifera indica, 43.

Musa, 261, 262.

Musa (dessert), 213.

Musa (plantains), 261, 262, 265.

Proline

Citrus sinensis, 117.

Propriété biologique

Citrus (hybride), 108.

Propriété optique

Ananas, 192.

Propriété organoleptique

Ananas (fruit), 124.

Propriété physicochimique

Ananas (fruit), 266.

Averrhoa bilimbi, 54.

Averrhoa carambola, 54.

Citrus, 298.

Citrus paradisi (fruit), 53.

Musa (dessert), 104.

Musa (plantains), 93, 104.

Phoenix dactylifera (fruit), 300.

Propriété physicochimique du sol

42.

Actinidia chinensis, 100.

Actinidia deliciosa, 100.

Ananas, 107.

Citrus aurantifolia, 32.

Fruit tropical, 55.

Musa, 27, 85, 86, 140, 256, 257.

Propriété rhéologique

Psidium guajava (fruit), 57.

Proteïne

Phoenix dactylifera (fruit), 289.

Protoplaste

Musa (plantains), 76.

Provenance

Actinidiaceae, 183.

Anacardiaceae, 183.

Ananas, 166.

Annonaceae, 183.

Averrhoaceae, 183.

Citrus, 221.

Litchi, 313.

Musa, 196.

Pseudomonas celebensis

Musa, 204.

Pseudomonas solanacearum

Musa, 204.

Pseudomonas syringae

Actinidia chinensis, 195.

Actinidia deliciosa, 195.

Pseudomonas viridisflava

Actinidia chinensis, 195.

Actinidia deliciosa, 195.

Pseudotberaptus wayi

Persea americana (fruit), 274.

Psidium guajava, 181.

Psylla

Citrus, 228.

Psyllidae

Citrus, 202.

Pulpe de fruit

Dacryodes edulis (fruit), 46, 103.

Musa, 4, 106.

Musa (plantains), 93, 106.

Purée

Musa (plantains), 49.

Qualité

Ananas, 123.

Ananas (fruit), 40, 114.

Citrus, 298, 311.

Citrus (fruit), 145, 298.

Fragaria, 69.

Fruit tropical, 12, 306.

Litchi, 313.

Mangifera indica (fruit), 43, 189.

Musa, 82, 88, 286.

Musa (plantains), 2, 49, 90, 251,

264.

Phoenix dactylifera (fruit), 300.

Racine

Ananas, 97.

Citrus, 297.

Citrus latifolia, 236.

Citrus sinensis, 126.

Musa, 80, 84, 85, 142, 285.

Radopholus similis
Musa, 80, 86, 141, 199, 242, 247.

Ramification
Citrus latifolia, 235.

Ravageur des plantes
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Citrus, 180, 202.
Citrus (fruit), 6.
Mangifera indica, 10, 180.
Musa, 82, 86, 141.
Passiflora, 175.
Persea americana (fruit), 274.
Psidium guajava, 181.

Recensement
Citrus, 180.
Mangifera indica, 180.

Recherche
Citrus, 215.
Citrus (fruit), 215.
Légume, 302.
Musa, 83.
Musa (dessert), 113, 255.
Musa (plantains), 72, 73, 75, 76, 77, 255.
Passiflora, 175.

Recherche de l'information
Musa, 254.

Recherche interdisciplinaire
Ananas, 149, 150, 151.

Récolte
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Citrus aurantium, 171.
Citrus reticulata, 171.
Mangifera indica, 66.
Musa (plantains), 251.
Poncirus trifoliata, 171.

Réfractométrie
Dacryodes edulis (fruit), 103.

Régénération
Actinidia deliciosa, 99.
Musa, 105.

Régime hydrique du sol, 133.

Région de production
Ananas (genre), 96.
Musa (plantains), 74.

Règlementation
Musa, 252.

Règlementation des marchés
Musa, 275.

Régulateur croissance insecte
Citrus, 179.

Rejet
Musa, 88.

Rejet de souche
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus volkameriana, 144.
Poncirus trifoliata, 144.
Rutaceae, 144.

Relation hôte parasite
Ananas, 151, 163.
Citrus, 270.
Musa, 164, 246.

Relation plante sol
Ananas, 151, 163.
Musa, 83.

Rendement
Actinidia chinensis, 101.
Actinidia deliciosa, 101.
Ananas, 107, 123, 163.
Ananas (fruit), 40, 114.
Fragaria, 112.
Mangifera indica, 66, 127.
Musa, 83, 84, 86, 88.
Musa (dessert), 272.
Musa (plantains), 87, 272.
Vitis vinifera, 307.

Rentabilité
Prunus persica, 128.

Réponse de la plante
Mangifera indica, 172.

Reproduction
Citrus, 218, 219.

Reproduction sexuée
Ananas, 95, 166.
Musa (dessert), 61.

Répulsif
Musa, 81.

Résistance aux facteurs nuisibles
Ananas (genre), 95.
Musa (plantains), 38.

Résistance aux maladies
Ananas, 143.
Citrus, 212, 219, 278.
Citrus volkameriana, 67.
Musa, 23, 78, 88.
Musa (dessert), 185, 242, 243, 295.
Musa (plantains), 24, 77, 185, 242, 243, 295.
Passiflora edulis, 138.

Résistance aux organismes nuisibles
Ananas, 163.
Musa, 80, 81, 199, 242, 243.

Résistance aux produits chimiques
Musa, 245.

Ressource en eau, 133.

Ressource génétique
Ananas, 29, 95, 157.
Citrus, 212, 218, 221, 222.
Fruit tropical, 12.
Passiflora, 146, 175.
Passiflora edulis, 146.

Rotation culturelle
Ananas, 96.
Musa, 86.
Musa (dessert), 247.
Musa (plantains), 87, 247.

Saccharose
Carica papaya, 299.
Musa, 207.
Musa (dessert), 165.
Musa acuminata, 207.

Sciences du sol
Musa, 83.

Séchage
Phoenix dactylifera (fruit), 137.

Ségrégation
Citrus, 319.

Sélection
Actinidia, 173.
Actinidia chinensis, 173.
Actinidia deliciosa, 173.
Ananas, 157.
Citrus, 212, 221, 224.
Citrus aurantifolia, 224.
Citrus limon, 224.
Citrus paradisi, 224.
Citrus reticulata, 224.
Citrus sinensis, 224.

Serre
Musa (dessert), 94.
Musa acuminata, 94.

Service d'information
Musa, 254, 255.

Sevrage
Musa, 91, 207.
Musa acuminata, 207.

Sex ratio
Citrus, 228.

Silicate
Musa (dessert), 92, 121.

Situation agricole
Ananas, 152.

Situation économique
Citrus, 135.
Musa, 258, 261.

- Sol**
Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Ananas, 63, 163.
Citrus, 297.
Citrus aurantifolia, 32.
Citrus paradisi, 64.
Musa, 1, 13, 26, 27, 80, 82, 83, 85.
Musa (dessert), 104.
Musa (plantains), 72, 104.
- Sol à montmorillonite**
Musa (dessert), 60, 285.
Musa (plantains), 285.
- Sol acide**
Ananas, 155.
- Sol alcalin**
Ananas, 155.
- Sol alluvial**
Musa (dessert), 60.
- Sol argileux**
Musa, 84, 85.
- Sol ferrallitique**
Musa (dessert), 92.
- Sol volcanique**
Musa, 13, 84.
- Solution nutritive**
Citrus volkameriana, 67.
- Souche (organisme)**
Citrus (hybride), 108.
Musa (dessert), 61, 196.
Musa (plantains), 77, 196.
- Spectroscopie RMN**
Citrus sinensis, 126.
- Spore**
Musa, 23.
Musa (dessert), 178, 287.
Musa (plantains), 178, 287.
- Stade de développement**
Citrus, 198.
Phoenix dactylifera, 210.
- Stade de développement végétal**
Ananas (fruit), 266, 277.
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus aurantium, 168.
Citrus reticulata, 168.
Citrus volkameriana, 144.
Fruit tropical, 17.
Hylocereus undatus (pitahaya), 17.
Musa, 257, 272.
Passiflora, 146.
Poncirus trifoliata, 144, 168.
Rutaceae, 144.
- Staphylinidae**
Musa, 81.
- Steinerinema**
Musa, 81.
- Steneotarsonemus**
Ananas, 161.
- Stockage**
Fruit tropical, 306.
Musa (plantains), 2, 49, 90, 93, 251.
- Stockage au froid**
Dacryodes edulis, 47.
Fruit tropical, 17.
Hylocereus undatus (pitahaya), 17.
Mangifera indica (fruit), 189.
Musa (plantains), 49, 76, 90.
- Stockage en atmosphère contrôlée**
Prunus armeniaca (fruit), 139.
- Stomate**
Musa (plantains), 2.
- Stress**
Ananas (fruit), 266.
Musa (plantains), 2.
- Structure de la population**
Citrus, 218.
- Structure de production**
Musa (plantains), 263, 265.
- Structure du sol**
Musa, 85, 121, 256.
- Substance de croissance végétale**
Actinidia deliciosa, 99.
Ananas, 40, 160.
Citrus reticulata, 234.
Mangifera indica, 10, 66, 111.
Musa, 89, 105.
- Substance nutritive**
Musa, 13, 83, 91.
Musa (dessert), 60.
- Substrat de culture**
Ananas, 41, 156.
Musa, 200.
- Sucres**
Ananas (fruit), 40.
Citrus reticulata, 233.
Musa, 91, 200.
Musa (plantains), 93.
Musa acuminata, 200.
Phoenix dactylifera, 137, 210, 289, 300.
- Surface foliaire**
Ananas, 28, 130, 153, 156.
Musa, 28.
- Surgreffage**
Psidium guajava, 308.
- Surveillance épidémiologique**
Artocarpus heterophyllus, 323.
Musa, 85, 86, 88.
- Musa** (plantains), 90.
Prunus persica, 323.
Psidium guajava, 323.
- Symptôme**
Ananas, 167.
Citrus, 109, 223, 227, 270, 321.
Citrus (fruit), 186.
Citrus reticulata, 227.
Juglans regia, 20.
Mangifera indica (fruit), 16.
Musa, 26, 78, 82.
Musa (dessert), 204.
Musa (plantains), 03, 79, 204.
Passiflora edulis, 138, 182.
- Système d'information**
Ananas, 154.
- Système de culture**
Actinidia chinensis, 101.
Actinidia deliciosa, 101.
Musa, 26, 83, 84, 85, 261.
Musa (dessert), 104.
Musa (plantains), 87, 104, 261, 265.
Phoenix dactylifera, 102.
- Système jachère**
Musa, 86.
Musa (dessert), 177.
Musa (plantains), 87.
- Système racinaire**
Ananas, 151.
Ananas (fruit), 41.
Musa, 26, 85.
Musa (dessert), 121, 141, 176.
Musa (plantains), 141.
- Systemothrips latens**
Musa, 82.
- Tache noire**
Ananas, 96, 161.
- Taille**
Citrus paradisi, 64.
Prunus persica, 19.
- Tamarixia radiata**
Citrus, 110, 228.
- Taux de croissance économique**
Ananas (fruit), 184.
Carica papaya (fruit), 184.
Citrus (fruit), 184, 216.
Garcinia mangostana (fruit), 184.
Litchi chinensis (fruit), 184.
Mangifera indica (fruit), 184.
Persea americana (fruit), 184.
Psidium guajava (fruit), 184.
- Taxonomie**
Actinidia, 173.
Actinidia chinensis, 173.

- Actinidia deliciosa*, 173.
Ananas, 166.
Citrus, 218, 315.
Meliaceae, 197.
Moraceae, 197.
Musa, 197.
Musa (dessert), 241.
Musa (plantains), 76, 241.
Musaceae, 197.
Myrtaceae, 197.
Palmae, 197.
Passifloraceae, 197.
Rutaceae, 197.
Sapindaceae, 203.
Sapotaceae, 203.
Solanaceae, 203.
- Technique analytique**
Ananas (fruit), 124.
Citrus, 229.
Citrus (fruit), 145.
Dacryodes edulis (fruit), 46, 103.
Fruit tropical, 55, 116.
- Technique de culture**
Ananas, 156.
Musa, 27.
Musa (plantains), 87, 89.
- Technique des traceurs**
Ananas, 158.
Citrus, 297.
- Technique immunologique**
Citrus, 225.
Musa, 78.
Passiflora edulis, 182.
- Technologie**
Citrus limon (fruit), 238.
Citrus sinensis (fruit), 239.
Fruit tropical, 237.
- Technologie alimentaire**
Citrus, 215.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Psidium guajava (fruit), 273.
- Technologie après récolte**
Averrhoa bilimbi, 54.
Averrhoa carambola, 54.
Fruit tropical, 12, 17.
Hylocereus undatus (pitahaya), 17.
- Temnoscoita**
Musa, 81.
- Température**
Citrus, 228.
Dacryodes edulis, 47.
Légume, 267.
Musa, 14.
Musa (plantains), 3, 90.
Phoenix dactylifera, 68, 280, 137.
- Température ambiante**
Musa (plantains), 93.
- Teneur en eau**
Phoenix dactylifera (fruit), 137.
- Teneur en eau du sol**
Musa, 85.
- Teneur en éléments minéraux**
Ananas, 97, 153.
Ananas (fruit), 41.
Citrus aurantium, 169, 170.
Citrus reticulata, 169, 170.
Citrus volkameriana, 67.
Mangifera indica, 127.
Musa, 140.
Phoenix dactylifera, 210.
Poncirus trifoliata, 169, 170.
- Teneur en glucides**
Citrus reticulata, 233.
Musa (dessert), 165.
- Teneur en matière sèche**
Ananas, 130.
- Tephritisidae**
Artocarpus heterophyllus, 323.
Fruit tropical, 70, 322.
Prunus persica, 323.
Psidium guajava, 323.
- Test Elisa**
Ananas, 162.
Juglans regia, 20.
- Tetramorium guineense**
Musa, 81.
- Tetranychus desertorum**
Musa, 82.
- Tetranychus gloveri**
Musa, 82.
- Tetranychus lambi**
Musa, 82.
- Tetranychus lombardini**
Musa, 82.
- Tetranychus urticae**
Musa, 82.
- Tétraploïdie**
Musa (plantains), 76.
- Texture**
Musa, 106.
- Texture du sol**
Musa, 85.
- Tripidae**
Citrus, 180.
Mangifera indica, 180.
Musa, 246.
- Trips (genre)**
Musa, 82.
- Trips florum**
Musa, 82.
- Tige**
Citrus reticulata, 232.
- Toxoptera aurantii**
Citrus sinensis, 125.
- Trait morphologique du sol**
Citrus latifolia, 236.
Musa, 104.
- Transformation du fruit**
Citrus (fruit), 36, 215.
Citrus aurantiifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus paradisi (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
Fruit tropical, 237.
Mangifera indica, 10, 309.
Musa (plantains), 49.
Passiflora, 175.
Passiflora edulis (fruit), 273.
Phoenix dactylifera (fruit), 137.
Psidium guajava (fruit), 273.
- Traitemennt de l'information**
Ananas, 150.
Musa, 254.
- Traitemennt des données**
Musa (dessert), 113.
- Translucidité de la chair**
Ananas, 96, 266, 277.
- Transmission des maladies**
Citrus (fruit), 6.
Juglans regia, 20.
Musa, 78, 88.
Musa (plantains), 79.
Passiflora edulis, 182.
- Transplantation**
Musa, 131.
Musa (plantains), 131.
- Transport**
Musa (plantains), 90, 251.
- Travail du sol**
Ananas, 151.
Citrus latifolia, 236.
Musa, 27, 85, 121, 256.
- Triglycéride**
Dacryodes edulis (fruit), 119.
- Trioza**
Citrus, 293.
- Trioza erytreae**
Citrus, 293.

Triozidae

Citrus, 202.

Triploïdie

Musa (plantains), 76.

Tristeza des agrumes

Citrus, 320.

Citrus (fruit), 186.

Type de sol

Citrus aurantium, 168, 169, 170, 171.

Citrus reticulata, 168, 169, 170, 171.

Musa, 13, 25, 26, 27, 84.

Musa (dessert), 92, 104, 121.

Musa (plantains), 104.

Poncirus trifoliata, 168, 169, 170, 171.

Ultrafiltration

Fruit tropical, 237.

Utilisation

Actinidiaceae, 183.

Anacardiaceae, 183.

Annonaceae, 183.

Averrhoaceae, 183.

Chrysobalanus icaco, 148.

Citrus, 129, 145.

Dacryodes edulis (fruit), 103.

Fruit sauvage, 9, 18, 35, 48, 148.

Fruit tropical, 9, 18, 35, 48.

Mammea americana, 147.

Musa (plantains), 49.

Variant

Musa, 131.

Variation génétique

Actinidia chinensis, 100.

Actinidia deliciosa, 100.

Ananas, 62, 95, 149, 158.

Citrus, 218.

Musa, 122, 131.

Musa (dessert), 241, 244.

Musa (plantains), 75, 122, 131, 241, 244.

Variation somatique

Musa, 258.

Variété

Actinidia, 173.

Actinidia chinensis, 173.

Actinidia deliciosa, 173.

Ananas, 29, 50, 62, 96, 157.

Averrhoa bilimbi, 54.

Averrhoa carambola, 54.

Carica papaya, 44.

Citrus, 221, 222, 224, 298.

Citrus aurantifolia, 224.

Citrus limon, 209, 224.

Citrus paradisi, 224.

Citrus reticulata, 217, 224.

Citrus sinensis, 224.

Mangifera indica, 43.

Musa, 83, 122, 261.

Musa (dessert), 185, 295.

Musa (plantains), 38, 73, 89, 93,

122, 185, 261, 295.

Persea americana, 15, 301.

Phoenix dactylifera, 210, 300.

Prunus armeniaca, 139.

Psidium guajava, 57.

Vitis vinifera, 307.

Variété indigène

Musa, 296.

Variété introduite

Musa, 296.

Vecteur de maladie

Citrus, 109, 110, 320.

Citrus (fruit), 186.

Musa, 78, 88, 249.

Verger

Citrus latifolia, 236.

Citrus paradisi, 64.

Viroïde

Citrus, 226.

Virose

Citrus, 109, 110.

Citrus (fruit), 11.

Citrus paradisi, 31.

Juglans regia, 20.

Musa, 78, 88.

Musa (dessert), 249.

Musa (plantains), 72, 79, 249.

Virus

Citrus (fruit), 186.

Musa, 249.

Virus bunchy top bananier

Musa (dessert), 213.

Virus des végétaux

Citrus, 212.

Citrus (fruit), 11.

Juglans regia, 20.

Musa, 242.

Passiflora edulis, 182.

Vitroplant

Ananas, 28, 41, 96, 153, 155.

Carica papaya, 299.

Fragaria, 58, 69.

Musa, 28, 78, 80, 86, 88, 177, 248, 258, 279.

Voie du métabolisme CAM

Ananas, 151.

Wilt

Ananas, 162.

Musa, 196.

Xanthomonas campestris pv. citri

Citrus, 223, 225.

Citrus (hybride), 108.

Xanthomonas campestris pv. mangiferae

Mangifera indica (fruit), 16.

Zone aride

Chrysobalanus icaco, 148.

Fruit sauvage, 148.

Musa, 83.

Zone tropicale

Citrus, 221.

Musa, 83.

Musa (dessert), 272.

Musa (plantains), 72, 73, 75, 76, 272.

Prunus persica, 7.

Vitis vinifera, 307.

Fruits classés par ordre alphabétique et par matières

Fruits listed alphabetically and by subjects*/ Frutas clasificadas por orden alfabético y por temas**

Actinidia

Amélioration des plantes, 173.
Classification, 173.
Greffage, 173.
Identification, 173.
Sélection, 173.
Taxonomie, 173.
Variété, 173.

Actinidia chinensis

Amélioration des plantes, 173.
Bactérie glaciogène, 195.
Besoin en eau, 101.
Botanique, 100.
Classification, 173.
Climat, 100.
Croissance, 101.
Facteur du milieu, 100.
Floraison, 100.
Gel, 195.
Greffage, 173.
Identification, 173.
Irrigation localisée, 101.
Irrigation par aspersion, 101.
Méthode d'irrigation, 101.
Pluie, 100.
Pouvoir pathogène, 195.
Production, 101.
Propriété physicochimique du sol, 100.
Pseudomonas syringae, 195.
Pseudomonas viridisflava, 195.
Rendement, 101.
Sélection, 173.
Sol, 100.
Système de culture, 101.
Taxonomie, 173.
Variation génétique, 100.
Variété, 173.

Actinidia deliciosa

Adaptation, 45.
Amélioration des plantes, 173.
Bactérie glaciogène, 195.
Besoin en eau, 101.
Botanique, 100.
Cal, 99.

Callogenèse, 45.
Classification, 173.
Climat, 100.
Croissance, 101.
Culture d'embryon, 99.
Culture de tissu, 99.
Culture *in vitro*, 45.
Enracinement, 45, 99.
Facteur du milieu, 100.
Floraison, 100.
Gel, 195.
Greffage, 173.
Identification, 173.
Irrigation localisée, 101.
Irrigation par aspersion, 101.
Méthode d'irrigation, 101.
Milieu de culture, 45, 99.
Multiplication des plantes, 45.
Organogenèse, 45.
Pluie, 100.
Pouvoir pathogène, 195.
Production, 101.
Propriété physicochimique du sol, 100.
Pseudomonas syringae, 195.
Pseudomonas viridisflava, 195.
Régénération, 99.
Rendement, 101.
Sélection, 173.
Sol, 100.
Substance de croissance végétale, 99.
Système de culture, 101.
Taxonomie, 173.
Variation génétique, 100.
Variété, 173.

Actinidiaceae

ADN, 191.
Analyse biologique, 191.
Anatomie végétale, 183.
Culture fruitière, 183.
Cytogénétique, 191.
Fruit tropical, 183.
Identification, 183.
Localisation des productions, 183.
Multiplication des plantes, 183.

Nombre chromosomique, 191.
Provenance, 183.
Utilisation, 183.

Anacardiaceae

Anatomie végétale, 183.
Arbre fruitier, 314.
Culture fruitière, 183.
Fruit tropical, 183.
Identification, 183.
Localisation des productions, 183.
Multiplication des plantes, 183.
Provenance, 183.
Utilisation, 183.

Anacardium occidentale

Arbre fruitier, 304.
Commerce, 304.
Diversification, 304.
Insecte déprédateur des fruits, 325.
Production, 304.

Ananas

Adaptation, 41, 153, 156.
Agronomie, 149.
Aide au développement, 152, 154.
Amélioration des plantes, 39, 50, 95, 149, 157, 161.
Analyse statistique, 51.
Anatomie végétale, 39.
Auxine, 40.
Banque de données, 150.
Bilan hydrique, 51.
Biomasse, 28, 97, 130.
Botanique, 62.
Caractère agronomique, 50, 62, 95.
Climat, 63, 114, 115, 123.
Closterovirus, 162.
Collection botanique, 29, 62.
Composition globale, 160.
Conditionnement, 96.
Conduite de la culture, 151.
Contrôle de maladies, 161, 162, 167.
Couleur, 40, 192.
Croissance, 28, 41, 107, 123, 155, 156.
Culture fruitière, 51.

* See French / English lexicon on pages 61-70 and English / French lexicon on 71-75.

** Ver léxico francés / español en las páginas 61-70 y léxico español / francés en las páginas 76-80.

Ananas (suite)

Cycle de développement, 123.
Déficit hydrique du sol, 51.
Développement biologique, 97,
107, 153, 155.
Diagnostic, 154.
Distance génétique, 62.
Distribution naturelle, 29, 62, 166.
Documentation, 150.
Echantillonnage, 28.
Electrophorèse, 62.
Energie solaire, 130.
Environnement, 151.
Enzyme, 62.
Erosion, 107.
Espèce, 29.
Essai de variété, 160.
Ethéphon, 160.
Enzyme de restriction, 158.
Espèce endémique, 166.
Ethéphon, 192.
Ethylène, 160.
Evapotranspiration, 51, 123.
Evolution de la population, 115.
Expérimentation en laboratoire,
143.
Facteur de rendement, 151.
Facteur lié au site, 114, 123.
Facteur nuisible, 96.
Fertilisation, 63.
Feuille, 28.
Fleur, 39.
Fruits, 160.
Gain de poids, 153.
Gibberella fujikuroi, 167.
Hybridation, 39, 50.
Identification, 29, 95.
Inoculation, 97, 155.
Institution de recherche, 150.
Leathery pocket, 161.
Logiciel, 154.
Maladie des plantes, 161.
Marqueur génétique, 62.
Mauvaise herbe, 107.
Mécanisation, 152.
Métabolisme, 130.
Métabolisme, 192.
Micropagation, 156.
Modèle, 151.
Mulch, 107.
Multiplication des plantes, 153, 156.
Mycorhize, 155.
Mycorhize à vésicule et arbuscule,
97.
Nematoda, 151, 163.
Nombre chromosomique, 159.
Nutrition des plantes, 96, 97, 156.
Parasitisme, 151.
Penicillium, 161.
Petite exploitation agricole, 152.
Ph, 163.

Photointerprétation, 28.
Plante de culture, 152.
Plante en C4, 151.
Polymorphisme génétique, 62.
Pool de gènes, 29.
Pratique culturale, 107.
Pratylencbus brachyurus, 115, 163.
Production végétale, 51, 52.
Projet de recherche, 39.
Propriété optique, 192. Propriété
physicochimique du sol, 107.
Provenance, 166.
Qualité, 123.
Racine, 97.
Recherche interdisciplinaire, 149,
150, 151.
Relation hôte parasite, 151, 163.
Relation plante sol, 151, 163.
Rendement, 107, 123, 163.
Reproduction sexuée, 95, 166.
Résistance aux maladies, 143.
Résistance aux organismes
nuisibles, 163.
Ressource génétique, 29, 95, 157.
Rotation culturale, 96.
Sélection, 157.
Situation agricole, 152.
Sol, 63, 163.
Sol acide, 155.
Sol alcalin, 155.
Steneotarsonemus, 161.
Substance de croissance végétale,
40, 160.
Substrat de culture, 41, 156.
Surface foliaire, 28, 130, 153, 156.
Symptôme, 167.
Système d'information, 154.
Système racinaire, 151.
Tache noire, 96, 161.
Taxonomie, 166.
Technique de culture, 156.
Technique des traceurs, 158.
Teneur en éléments minéraux, 97,
153.
Teneur en matière sèche, 130.
Test ELISA, 162.
Traitement de l'information, 150.
Translucidité de la chair, 96, 266,
277.
Travail du sol, 151.
Variation génétique, 62, 95, 149,
158.
Variété, 29, 62.
Vitroplant, 28, 153, 155.
Voie du métabolisme CAM, 151.
Wilt, 162.

Ananas (fruit)

Acidité, 40.
Analyse enzymatique, 277.
Biologie, 39.

Commerce international, 52, 71.
Communautés européennes, 71.
Composition chimique, 41.
Contrôle de qualité, 160.
Densité 266.
Exportation, 52, 71.
Flaveur, 124.
Fruit tropical, 71, 184.
Fruits, 40, 160.
Hydrolase, 277.
Importation, 52, 71, 184, 205.
Jus de fruit, 52, 116, 124.
Marché intérieur, 205.
Maturité, 40, 160, 266, 277.
Membrane, 116, 124.
Microfiltration, 124.
Multiplication des plantes, 39.
Peroxydase, 277.
Prix, 205.
Produit en conserve, 52.
Produit végétal transformé, 52.
Propriété organoleptique, 124.
Propriété physicochimique, 266.
Qualité, 40, 114.
Rendement, 40, 114.
Stade de développement végétal,
266, 277.
Stress, 266.
Sucres, 40.
Système racinaire, 41.
Taux de croissance économique,
184.
Technique analytique, 124.
Teneur en éléments minéraux, 41.
Vitroplant, 41.

Ananas (genre)

Acarien nuisible, 63.
ADN, 158.
Champignon pathogène, 143.
Chloroplaste, 158.
Coccoidea, 63.
Collection, 95.
Cytogénétique, 159.
Evaluation, 95.
Evolution, 157, 166.
Fertilité, 159.
Floraison induite, 96.
Fragmentation de l'ADN, 158.
Fusariose, 143.
Fusarium moniliforme var.
Subglutinans, 143.
Génétique, 157.
Hérédité, 50.
Hérabilité, 50, 95.
Hybridation moléculaire, 158.
Hybride, 157.
Inoculation, 143.
Insecte nuisible, 63, 96.
Lutte chimique, 63.
Lutte intégrée, 63.
Mutation, 50.

- Nématode des plantes, 63, 115.
 Phylogénie, 166.
 Pollen, 159.
 Pratique culturelle, 96.
 Région de production, 96.
 Résistance aux facteurs nuisibles, 95.
 Variété, 50, 96, 157.
 Vitroplant, 96.
- Annona (fruit)**
Cerconota anonella, 174.
Lepidoptera, 174.
 Lutte biologique, 174.
 Lutte chimique, 174.
Oecophoridae, 174.
- Annona muricata**
 Arbre fruitier, 304.
 Commerce, 304.
 Diversification, 304.
 Production, 304.
- Annona squamosa**
 Fécondation, 310.
 Fructification, 310.
 Gain de poids, 310.
 Pollinisation, 310.
- Annonaceae**
 Anatomie végétale, 183.
 Arbre fruitier, 314.
 Culture fruitière, 183.
 Fruit tropical, 183.
 Identification, 183.
 Localisation des productions, 183.
 Multiplication des plantes, 183.
 Provenance, 183.
 Utilisation, 183.
- Artocarpus altilis**
 Arbre fruitier, 304.
 Commerce, 304.
 Diversification, 304.
 Production, 304.
- Artocarpus heterophyllus**
Bactrocera, 323.
 Distribution des populations, 323.
 Infestation, 323.
 Lutte après récolte, 323.
 Surveillance épidémiologique, 323.
Tephritisidae, 323.
- Averrhoa bilimbi**
 Botanique, 54.
 Commerce, 54.
 Fertilisation, 54.
 Irrigation, 54.
 Maladie des plantes, 54.
 Multiplication des plantes, 54.
 Pratique culturelle, 54.
 Propriété physicochimique, 54.
 Ravageur des plantes, 54.
 Récolte, 54.
- Averrhoa carambola**
 Arbre fruitier, 304.
 Botanique, 54.
 Commerce, 54, 304.
 Diversification, 304.
 Fertilisation, 54.
 Irrigation, 54.
 Maladie des plantes, 54.
 Multiplication des plantes, 54.
 Pratique culturelle, 54.
 Production, 304.
 Propriété physicochimique, 54.
 Ravageur des plantes, 54.
 Récolte, 54.
 Technologie après récolte, 54.
 Variété, 54.
- Averrhoaceae**
 Anatomie végétale, 183.
 Culture fruitière, 183.
 Fruit tropical, 183.
 Identification, 183.
 Localisation des productions, 183.
 Multiplication des plantes, 183.
 Provenance, 183.
 Utilisation, 183.
- Bligbia sapida**
 Arbre fruitier, 304.
 Commerce, 304.
 Diversification, 304.
 Production, 304.
- Bombacaceae**
 Fruit tropical, 190.
 Identification, 190.
- Bromeliaceae**
 Fruit tropical, 190.
 Identification, 190.
- Burseraceae**
 Fruit tropical, 190.
 Identification, 190.
- Calocarpum sapota**
 Arbre fruitier, 304.
 Commerce, 304.
 Diversification, 304.
 Production, 304.
- Carica papaya**
 Autopollinisation, 44.
 Cal, 299.
 Embryon somatique, 299.
 Embryon végétal, 299.
 Fécondation, 44.
 Floraison, 44.
 Germination, 299.
- Gibberelline, 299.
 Insecte déprédateur des fruits, 325.
 Maltose, 299.
 Milieu de culture, 299.
 Parthenocarpe, 44.
 Pollen, 44.
 Saccharose, 299.
 Variété, 44.
 Vitroplant, 299.
- Carica papaya (fruit)**
 Commerce international, 71.
 Communautés européennes, 71.
 Exportation, 71.
 Fruit tropical, 71, 184.
 Importation, 71, 184, 205.
 Marché intérieur, 205.
 Prix, 205.
 Taux de croissance économique, 184.
- Caricaceae**
 Fruit tropical, 190.
 Identification, 190.
- Chrysobalanus icaco**
 Ecologie, 148.
 Fruits, 148.
 Possibilité de production, 148.
 Utilisation, 148.
 Zone aride, 148.
- Citrus**
 Absorption de substances nutritives, 297.
 Acarien nuisible, 135, 180.
Acrididae, 180.
 Adaptation, 231.
 Agent pathogène, 212.
 Agronomie, 215.
Aleurotrixus floccosus, 179, 187.
Aleyrodidae, 198.
 Amélioration des plantes, 212, 215, 218, 219, 229, 231, 269, 316.
 Analyse microbiologique, 319.
 Analyse statistique, 220.
Aphidiidae, 186, 193, 320.
 Apomixie, 317.
 Arbre fruitier, 304.
 ARN, 226.
 Aspermie, 219.
 Auxiliaire de lutte biologique, 110.
 Bactériophage, 225.
 Banque de gènes, 218.
 Biochimie, 225.
 Biodiversité, 315.
 Biologie, 202, 218, 220, 223.
 Biométrie, 220.
 Biosynthèse, 129.
 Biotechnologie, 219.
 Cal, 316, 318.
 Caractère agronomique, 218, 220, 224.

Citrus (suite)

Carte génétique, 219, 220, 319.
Ceratocystis, 321.
Cercospora angolensis, 278.
Cercosporiose, 270, 278.
Cetonia, 180.
Chancre citrique, 223, 225.
Chute de fruits, 278.
Cicadellidae, 180.
Classification, 218.
Clausena, 202.
Climat, 222.
Coccidae, 188.
Coccoidea, 180.
Collecte de données, 221, 218, 221, 222.
Commerce, 304.
Commerce intérieur, 224.
Congélation, 269, 316.
Conservation du matériel génétique, 212.
Contrôle de maladies, 215, 293.
Création variétale, 219.
Criblage variétal, 221.
Critère de sélection, 219, 224.
Culture d'ovule, 230, 231.
Culture de cellule, 269.
Culture *in vitro*, 230.
Cytogénétique, 219, 229.
Date de récolte, 298.
Défaut, 227.
Dégât, 135, 179, 180, 198, 278.
Développement embryonnaire, 230, 269, 316.
Diagnostic, 212.
Diaphorina citri, 110, 228.
Dimension, 229.
Distribution naturelle, 186, 223.
Diversification, 304.
Electrophorèse, 226, 230, 231.
Embryon somatique, 219, 230, 231, 269, 316.
Entomologie, 202, 246, 267, 293, 295, 322, 323, 324, 325.
Environnement, 311.
Enzyme de restriction, 319.
Epidémiologie, 223.
Escargot, 208.
Espèce, 222.
Essai de variété, 311.
Evolution, 315.
Evolution de la population, 202.
Facteur du milieu, 298.
Facteur lié au site, 222.
Feuille, 188, 270, 297.
Fleur, 218.
Fragmentation de l'ADN, 318.
Fruit, 270.
Fruits, 215, 298.
Fumagine, 188.
Fusion de protoplastes, 318.

Génétique moléculaire, 220, 225.
Génome, 220, 229, 315, 319.
Génotype, 218.
Greening, 6, 109, 110, 228.
Greffage, 231.
Greffon, 297.
Helix aspersa, 208.
Homoptera, 198.
Hôte, 223.
Huile essentielle, 129, 134, 145.
Hybride, 224.
Hybride somatique, 318.
Identification, 212.
Identification, 225, 226, 320, 321.
Inoculation, 226.
Insecte, 180.
Insecte déprédateur des fruits, 325.
Insecte nuisible, 110.
Insecticide, 179.
Isoenzyme, 231, 317, 318, 319.
Lésion, 278, 321.
Locus, 220.
Logiciel, 221.
Lutte anti-insecte, 179, 187.
Lutte antiravageur, 208, 293.
Lutte biologique, 320.
Lutte chimique, 208.
Maladie des plantes, 6, 11, 109.
Maladie fongique, 188, 321.
Marché, 129.
Marqueur génétique, 219, 220.
Méthode d'amélioration, 219.
Méthode d'essai, 179.
Méthode de lutte antiparasite, 180, 223.
Modèle, 220.
Multiplication des plantes, 219, 231.
Nombre chromosomique, 218, 229, 315, 317.
Parabemisia myricae, 198.
Paramètre génétique, 220.
Parasite, 228.
Parasitoïde, 320.
Parthenogénèse, 228.
Pathotype, 223, 225.
Pratique culturale, 6.
Pépinière, 179, 222.
Pbaeoramularia, 270, 278.
Phosphore, 297.
Photosynthèse, 188.
Plante indemne de virus, 212.
Plante porte-greffe, 219.
Polyembryonie, 317.
Polymorphisme biochimique, 230.
Polypliodie, 229.
Porte-greffe, 297, 317.
Pratique culturale, 6.
Production, 129, 215, 304, 311.
Propriété physicochimique, 298.
Provenance, 221.
Psylla, 228.

Psyllidae, 202.
Qualité, 298, 311.
Racine, 297.
Ravageur des plantes, 180, 202.
Recensement, 180.
Recherche, 215.
Régulateur croissance insecte, 179.
Relation hôte parasite, 270.
Reproduction, 218.
Reproduction, 219.
Résistance aux maladies, 212, 219, 278.
Ressource génétique, 212, 218, 221, 222.
Ségrégation, 319.
Sélection, 212, 221*, 224.
Sex ratio, 228.
Situation économique, 135.
Sol, 297.
Stade de développement, 198.
Structure de la population, 218.
Symptôme, 109, 223, 227, 270, 321.
Tamarixia radiata, 110, 228.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.
Taxonomie, 218, 315.
Technique analytique, 229.
Technique des traceurs, 297.
Technique immunologique, 225.
Technologie alimentaire, 215.
Température, 228.
Thripidae, 180.
Trioza, 293.
Trioza erytreae, 293.
Triozidae, 202.
Tristeza des agrumes, 320.
Utilisation, 129, 145.
Variation génétique, 218.
Variété, 221, 222, 224.
Variété, 298.
Vecteur de maladie, 109, 110, 320.
Viroïde, 226.
Virose, 109, 110.
Virus des végétaux, 212.
Xanthomonas campestris pv. *citrus*, 223, 225.
Zone tropicale, 221.

Citrus (fruit)

Analyse organoleptique, 145.
Bactériose, 6, 11.
Blight, 11.
Chromatographie en phase gazeuse 145.
Composition chimique, 129.
Consommation, 216.
Contrôle de maladies, 11, 215.
Dacus dorsalis, 6.
Exportation, 36.
Fruit tropical, 184.
Fruits, 215, 298.

- Importation, 184.
Insecte nuisible, 5, 6, 187.
Jus de fruit, 36, 145.
Leptomastix dactylopii, 5.
Localisation des productions, 216.
Lutte biologique, 5.
Lutte chimique, 5.
Lutte intégrée, 6.
Marché mondial, 36, 216.
Mouche des fruits, 6.
Offre et demande, 216.
Parabemisia, 187.
Parasite, 5.
Pathogénèse, 187.
Pesticide, 5.
Planococcus citri, 5.
Prix, 36.
Production, 36, 215, 216.
Qualité, 145, 298.
Ravageur des plantes, 6.
Recherche, 215.
Symptôme, 186.
Taux de croissance économique, 184, 216.
Technique analytique, 145.
Technologie alimentaire, 215.
Transformation du fruit, 36, 215.
Transmission des maladies, 6.
Tristeza des agrumes, 186.
Variété, 298.
Vecteur de maladie, 186.
Virose, 11.
Virus, 186.
Virus des végétaux, 11.
- Citrus (hybride)**
Chancre citrique, 108.
Culture *in vitro*, 65.
Electrophorèse, 65.
Embryon végétal, 65.
Hybridation intergénérique, 65.
Isoenzyme, 65.
Nucelle, 65.
Polyembryonie, 65.
Poncirus, 65.
Propriété biologique, 108.
Souche (organisme), 108.
Xanthomonas campestris pv. *citrus*, 108.
- Citrus (hybrides)**
Culture fruitière, 305.
Politique de développement, 305.
- Citrus aurantifolia**
Architecture de la plante, 144.
Caractère agronomique, 224.
Commerce intérieur, 224.
Critère de Sélection, 224.
Croissance, 144.
Drainage, 32.
Enracinement, 32.
- Fleur, 134.
Floraison, 144.
Hybride, 224.
Insecte nuisible, 32.
Morphogenèse, 144.
Profil cultural, 32.
Propriété physicochimique du sol, 32.
Rejet de souche, 144.
Sélection, 224.
Sol, 32.
Stade de développement végétal, 144.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.
Variété, 224.
- Citrus aurantifolia (fruit)**
Comportement du consommateur, 214.
Compose organique, 134.
Composition chimique, 134.
Consommation des ménages, 214.
Distillation, 134.
Exportation, 214.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Importation, 214.
Marché, 214.
Mécanisation, 134.
Transformation du fruit, 134.
- Citrus aurantium**
Acarien nuisible, 8.
Calibre, 168, 171.
Chlorophylle, 8.
Colorimétrie, 8.
Engrais azoté, 170, 171.
Engrais NPK, 170, 171.
Evolution de la population, 8.
Feuille, 8, 169, 170.
Fleur, 134.
Fruits, 168, 171.
Nutrition des plantes, 170, 171.
Panonychus citri, 8.
Porte-greffe, 168, 169, 170, 171.
Production, 168.
Productivité, 171.
Récolte, 171.
Stade de développement végétal, 168.
Teneur en éléments minéraux, 169, 170.
Type de sol, 168, 169, 170, 171.
- Citrus aurantium (fruit)**
Compose organique, 134.
Composition chimique, 134.
Distillation, 134.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Mécanisation, 134.
Transformation du fruit, 134.
- Citrus deliciosa (fruit)**
Comportement du consommateur, 214.
Consommation des ménages, 214.
Exportation, 214.
Importation, 214.
Marché, 214.
- Citrus jambhiri**
Inoculation, 98.
Lutte chimique, 98.
Maladie des plantes, 98.
Phytoalexine, 98.
Phytophtthora citrophthora, 98.
- Citrus latifolia**
Coût, 236.
Croissance, 235, 236.
Facteur lié au site, 236.
Fructification, 235.
Gestion, 236.
Organe végétatif des plantes, 235.
Pratique culturale, 236.
Racine, 236.
Ramification, 235.
Trait morphologique du sol, 236.
Travail du sol, 236.
Verger, 236.
- Citrus limon**
Caractère agronomique, 224.
Commerce intérieur, 224.
Critère de sélection, 224.
Fleur, 134.
Floraison, 209.
Greffage, 291.
Hybride, 224.
Phénologie, 209.
Phytophtthora, 291.
Porte-greffe, 291.
Sélection, 224.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.
Variété, 209, 224.
- Citrus limon (fruit)**
Clarification, 238.
Comportement du consommateur, 214.
Composé organique, 134.
Composition chimique, 134.
Concentration, 238.
Consommation des ménages, 214.
Distillation, 134.
Exportation, 214.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Importation, 214.
Jus de fruit, 238.
Marché, 214.
Mécanisation, 134.
Microfiltration, 238.
Technologie, 238.
Transformation du fruit, 134.

Citrus medica

Composé organique, 134.
Composition chimique, 134.
Distillation, 134.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Fleur, 134.
Mécanisation, 134.
Transformation du fruit, 134.

Citrus meyeri

Culture *in vitro*, 65.
Electrophorèse, 65.
Embryon végétal, 65.
Hybridation intergénérique, 65.
Isoenzyme, 65.
Nucelle, 65.
Polyembryonie, 65.
Poncirus, 65.

Citrus paradisi

Bactériose, 31.
Caractère agronomique, 224.
Chute de fruits, 64.
Climat, 31, 64.
Coccidae, 188.
Commerce intérieur, 224.
Critère de sélection, 224.
Désherbage, 64.
Entretien, 64.
Facteur nuisible, 30, 31.
Fertilisation, 53, 64.
Feuille, 188.
Fleur, 134.
Fumagine, 188.
Gel, 31.
Helix aspersa, 208.
Hybride, 224.
Irrigation, 64.
Lutte antiinsecte, 30.
Lutte antiravageur, 208.
Lutte biologique, 30.
Lutte chimique, 30, 208.
Maladie fongique, 188.
Mesure, 188.
Mycose, 31.
Photosynthèse, 188.
Plantation, 64.
Pratique culturale, 64.
Sélection, 224.
Sol, 64.
Taille, 64.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.
Variété, 224.
Verger, 64.
Virose, 31.

Citrus paradisi (fruit)

Acide ascorbique, 53.
Analyse statistique, 53.
Calibre, 53.

Comportement du consommateur, 214.

Composé organique, 134.
Composition chimique, 53, 134.
Consommation des ménages, 214.
Couleur, 53.
Distillation, 134.
Exportation, 214.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Fruits, 53.
Importation, 214.
Irrigation, 53.
Marché, 214.
Mécanisation, 134.
Propriété physicochimique, 53.
Transformation du fruit, 134.

Citrus reticulata

Amidon, 233.
Bilan hydrique, 232.
Calibre, 168, 171.
Caractère agronomique, 224.
Coccidae, 188.
Commerce intérieur, 224.
Critère de Sélection, 224.
Croissance, 232, 234.
Culture fruitière, 305.
Défaut, 227.
Diamètre, 232.
Dichlorprop, 234.
Dimension, 234.
Engrais azoté, 170, 171.
Engrais NPK, 170, 171.
Feuille, 169, 170, 188.
Fleur, 134.
Fruit, 232, 234.
Fruits, 168, 171.
Fumagine, 188.
Gestion, 232.
Hybride, 224.
Irrigation automatique, 232.
Maladie fongique, 188.
Métabolisme des glucides, 233.
Méthode d'application, 234.
Nutrition des plantes, 170, 171.
Photosynthèse, 188.
Poids, 233.
Politique de développement, 305.
Porte-greffe, 168, 169, 170, 171.
Production, 168.
Productivité, 171.
Récolte, 171.
Sélection, 224.
Stade de développement végétal, 168.
Substance de croissance végétale, 234.
Sucres, 233.
Symptôme, 227.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.

Teneur en éléments minéraux, 169, 170.

Teneur en glucides, 233.
Tige, 232.
Type de sol, 168, 169, 170, 171.
Variété, 224.

Citrus reticulata (fruit)

Communautés européennes, 217.
Comportement du consommateur, 214.
Composé organique, 134.
Composition chimique, 134.
Consommation, 217.
Consommation des ménages, 214.
Distillation, 134.
Exportation, 214.*
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Importation, 214, 217.
Marché, 214.
Mécanisation, 134.
Petit fruit, 217.
Préférence alimentaire, 217.
Prix, 217.
Transformation du fruit, 134.
Variété, 217.

Citrus sinensis

Aphididae, 193.
Apis citricola, 125.
Blight, 126.
Caractère agronomique, 224.
Commerce intérieur, 224.
Comportement alimentaire, 193.
Critère de sélection, 224.
Croissance, 118.
Déficit hydrique du sol, 117.
Dégât, 125.
Développement biologique, 118.
Eau, 126.
Evolution de la population, 125.
Fleur, 134.
Formicidae, 125, 193.
Hybride, 224.
Insecte nuisible, 125.
Lutte antiinsecte, 193.
Maladie des plantes, 126.
Phénologie, 118.
Porte-greffe, 117.
Proline, 117.
Racine, 126.
Sélection, 224.
Spectroscopie RMN, 126.
Tangelo, 224.
Tangor, 224.
Toxoptera aurantii, 125.
Variété, 224.

Citrus sinensis (fruit)

Comportement du consommateur, 214.
Composé organique, 134.

- Composé volatil, 239.
Composition chimique, 134.
Concentration, 239.
Consommation des ménages, 214.
Distillation, 134.
Exportation, 214.
Extraction par pression, 134.
Extraction par solvant, 134.
Importation, 214.
Jus d'orange, 239.
Marché, 214.
Mécanisation, 134.
Microfiltration, 239.
Technologie, 239.
Transformation du fruit, 134.
- Citrus unshiu (fruit)**
Comportement du consommateur, 214.
Consommation des ménages, 214.
Exportation, 214.
Importation, 214.
Marché, 214.
- Citrus volkameriana**
Architecture de la plante, 144.
Cation, 67.
Croissance, 144.
Développement biologique, 67.
Floraison, 144.
Maladie fongique, 67.
Morphogenèse, 144.
Nutrition des plantes, 67.
Phoma, 67.
Potassium, 67.
Rejet de souche, 144.
Résistance aux maladies, 67.
Solution nutritive, 67.
Stade de développement végétal, 144.
Teneur en éléments minéraux, 67.
- Cucurbitaceae**
Fruit tropical, 190.
Identification, 190.
- Dacryodes edulis**
Analyse de tissus, 59.
Biologie, 59.
Développement embryonnaire, 59.
Embryon végétal, 59.
Faculté germinative, 47.
Fécondation, 59.
Fleur, 59.
Floraison, 59.
Germination, 47.
Graine, 47.
Multiplication des plantes, 47.
Pépinière, 47.
Stockage au froid, 47.
Température, 47.
- Dacryodes edulis (fruit)**
Acide gras, 46, 119.
Chromatographie, 46.
Composition chimique, 46, 103, 119.
Huile végétale, 103.
Lipide, 46, 103.
Maturité, 46.
Pulpe de fruit, 46, 103.
Réfractométrie, 103.
Technique analytique, 46, 103.
Triglycéride, 119.
Utilisation, 103.
- Durio zibethinus**
Arbre fruitier, 283.
Economie agricole, 283.
Fonction d'épargne, 283.
Jardin familial, 283.
Prêts, 283.
- Ebenaceae**
Fruit tropical, 190.
Identification, 190.
- Flacourtiaceae**
Fruit tropical, 190.
Identification, 190.
- Fortunella**
Cal, 318.
Fragmentation de l'ADN, 318.
Fusion de protoplastes, 318.
Hybride somatique, 318.
Isoenzyme, 318.
- Fragaria**
Adaptation, 58, 69.
Climat, 58.
Coût de production, 112.
Culture *in vitro*, 58, 69.
Facteur lié au site, 69.
Micropropagation, 58.
Multiplication des plantes, 58, 69.
Pépinière, 69.
Pratique culturale, 69, 112.
Production, 69.
Production végétale, 58.
Qualité, 69.
Rendement, 112.
Vitroplant, 58, 69.
- Fruit sauvage**
Botanique, 9, 18, 35, 48.
Ecologie, 148.
Distribution naturelle, 9, 18, 35.
Fruits, 148.
Multiplication des plantes, 9, 18, 35.
Nomenclature, 48.
- Possibilité de production, 148.
Utilisation, 9, 18, 35, 48, 148.
Zone aride, 148.
- Fruit tropical**
Amélioration des plantes, 12.
Analyse de sol, 55.
Anastrepha obliqua, 70.
Arbre fruitier, 322, 324.
Bactrocera, 322.
Besoin en eau, 56.
Bilan hydrique, 56.
Biologie, 322.
Boisson non alcoolisée, 306.
Botanique, 9, 18, 35, 48.
Capacité d'échange ionique, 55.
Ceratitis, 322.
Coleoptera, 324.
Commerce, 306.
Composition chimique, 17.
Conditionnement, 306.
Consommation, 22.
Culture fruitière, 56.
Dictyoptera, 324.
Diptera, 324.
Distribution naturelle, 9, 18, 35.
Donnée de production, 120.
Drainage, 56.
Eau du sol, 56.
Ecologie, 322.
Enquête, 324.
Evapotranspiration, 56.
Exportation, 22.
Facteur nuisible, 12.
Fertilité, 55.
Flore microbienne, 70.
Heteroptera, 324, 324.
Hymenoptera, 324.
Importation, 22, 120.
Insecte, 324.
Insecte nuisible, 17, 70.
Institution de recherche, 21.
Jus de fruit, 237, 306.
Lepidoptera, 324.
Lutte antiinsecte, 322.
Lutte biologique, 322.
Marché, 306.
Marché mondial, 22, 120.
Maturité, 12.
Membrane, 116, 237.
Microfiltration, 116, 237.
Modèle, 56.
Mouche des fruits, 322, 323.
Multiplication des plantes, 9, 18, 35.
Mycose, 17.
Neuroptera, 324.
Nomenclature, 48.
Organisation internationale, 21.
Orthoptera, 324.
Osmose inverse, 237.
Pasteurisation, 306.

Fruit tropical (suite)

- Perte après récolte, 12.
- Ph, 55.
- Phosphore, 55.
- Piégeage des animaux, 322.
- Ponte, 322.
- Pratique culturale, 17.
- Prix de gros, 22.
- Production, 22.
- Projet de recherche, 21.
- Propriété physicochimique du sol, 55.
- Qualité, 12, 306.
- Ressource génétique, 12.
- Stade de développement végétal, 17.
- Stockage, 306.
- Stockage au froid, 17.
- Technique analytique, 55, 116.
- Technologie, 237.
- Technologie après récolte, 12, 17.
- Tephritidae*, 70, 322.
- Transformation du fruit, 237.
- Ultrafiltration, 237.
- Utilisation, 9, 18, 35, 48.

Garcinia mangostana (fruit)

- Fruit tropical, 184.
- Importation, 184, 205.
- Marché intérieur, 205.
- Prix, 205.
- Taux de croissance économique, 184.

Guttiferaeae

- Fruit tropical, 190.
- Identification, 190.

Guttiferaeae

- Arbre fruitier, 314.

Hylocereus undatus (pitahaya)

- Composition chimique, 17.
- Insecte nuisible, 17.
- Mycose, 17.
- Pratique culturale, 17.
- Stade de développement végétal, 17.
- Stockage au froid, 17.
- Technologie après récolte, 17.

Juglans regia

- Facteur nuisible, 20.
- Greffage, 20.
- Identification, 20.
- Symptôme, 20.
- Test ELISA, 20.

- Transmission des maladies, 20.
- Virose, 20.
- Virus des végétaux, 20.

Lauraceae

- Arbre fruitier, 314.
- Fruit tropical, 190.
- Identification, 190.

Légume

- Commercialisation, 302.
- Comportement alimentaire, 267.
- Consommation, 302.
- Culture maraîchère, 267.
- Economie, 302.
- Expérimentation en laboratoire, 267.
- Insecte phyrophage, 267.
- Liriomyza beldobrensis*, 267.
- Liriomyza trifolii*, 267.
- Ponte, 267.
- Recherche, 302.
- Température, 267.

Litchi

- Collection, 313.
- Critère de sélection, 313.
- Date de récolte, 313.
- Matériel génétique, 313.
- Provenance, 313.
- Qualité, 313.

Litchi chinensis (fruit)

- Commerce international, 71.
- Communautés européennes, 71.
- Consommation, 294.
- Exportation, 71.
- Fruit tropical, 71, 184.
- Importation, 71, 184, 205, 294.
- Marché, 294.
- Marché intérieur, 205.
- Prix, 205.
- Taux de croissance économique, 184.

Malpigbia glabra

- Arbre fruitier, 304.
- Commerce, 304.
- Diversification, 304.
- Production, 304.

Malpighiaceae

- Arbre fruitier, 314.

Malus pumila

- Culture *in vitro*, 34.
- Facteur nuisible, 34.
- Lutte chimique, 34.
- Maladie des plantes, 34.
- Micropagation, 34.
- Mycoplasma, 34.

Mammea americana

- Botanique, 147.
- Utilisation, 147.

Mangifera

- Amélioration des plantes, 10, 43, 312.
- Collection, 312.
- Hybridation, 312.
- Matériel génétique, 312.

Mangifera indica

- Acarien nuisible, 180.
- Arididae*, 180.
- Arbre fruitier, 304.
- Besoin nutritionnel, 127.
- Cetonia*, 180.
- Cicadellidae*, 180.
- Coccoidea*, 180.
- Commerce, 304.
- Croissance, 66, 111, 127, 172.
- Date de traitement, 309.
- Dégât, 180.
- Diamètre, 172.
- Dimension, 172.
- Diversification, 304.
- Dose d'application, 66, 172, 309.
- Facteur nuisible, 10, 16.
- Fertilisation, 127.
- Floraison, 10, 66, 111, 172.
- Floraison induite, 309.
- Fructification, 111.
- Fruits, 172.
- Hauteur, 172.
- Insecte, 180.
- Insecte déprédateur des fruits, 325.
- Maladie des plantes, 10.
- Méthode de lutte antiparasite, 180.
- Multiplication des plantes, 10.
- Nitrate de potassium, 309.
- Nouaison, 172.
- Nutrition des plantes, 10.
- Nutrition des plantes, 127.
- Paclobutrazol, 66, 111, 172.
- Photosynthèse, 10.
- Physiologie après récolte, 10.
- Production, 172, 304.
- Productivité, 66, 111, 172.
- Ravageur des plantes, 10, 180.
- Recensement, 180.
- Récolte, 66.
- Rendement, 66.
- Rendement, 127.
- Mangifera indica

- Réponse de la plante, 172.
- Substance de croissance végétale, 10, 66, 111.
- Teneur en éléments minéraux, 127.
- Thripidae*, 180.
- Transformation du fruit, 10, 309.

- Mangifera indica (fruit)**
 Acide ascorbique, 189.
 Bactériose, 16.
 Commerce international, 71.
 Communautés européennes, 71.
 Consommation, 43.
 Evaluation, 43.
 Exportation, 71, 303.
 Facteur du milieu, 16.
 Fibre, 43.
 Fruit tropical, 71, 184, 303.
 Fruits, 43.
 Importation, 71, 184, 303.
 Marché, 303.
 Maturation, 189.
 Pigmentation, 189.
 Préférence alimentaire, 43.
 Projet de recherche, 43.
 Qualité, 43.
 Qualité, 189.
 Stockage au froid, 189.
 Symptôme, 16.
 Taux de croissance économique, 184.
 Variété, 43.
Xanthomonas campestris pv. *mangifera*, 16.
- Manilkara zapota**
 Arbre fruitier, 304.
 Commerce, 304.
 Diversification, 304.
 Production, 304.
- Meliaceae**
 Classification, 197.
 Identification, 197.
 Taxonomie, 197.
- Moraceae**
 Arbre fruitier, 314.
 Classification, 197.
 Identification, 197.
 Taxonomie, 197.
- Musa**
 Acaricide, 82.
 Acarien nuisible, 82.
 Accord international, 252.
 Acidité, 25.
 Agriculture intensive, 26, 83, 84, 86, 87, 260.
 Agronomie, 83, 258.
 Altitude, 3, 26, 27, 104.
 Aluminium, 25, 92, 121.
 Amendement du sol, 85.
 Amidon, 91.
 Amidon, 106.
 Analyse de données, 240, 244.
 Analyse de sol, 01, 25, 26.
 Analyse économique, 260.
 Analyse statistique, 272.
- Anatomie végétale, 2, 24, 76, 122, 240, 241, 271.
Andosol, 84, 85, 92, 256, 257.
Anthracnose, 213, 245.
Aphididae, 88.
Aphis, 88.
Aphis gossypii, 78.
 Attractif, 81.
 Auxiliaire de lutte biologique, 81.
 Avertissement agricole, 83.
 Azote, 1, 13.
Bacillus thuringiensis, 81.
 Bactériose, 242.
 Banque de données, 254, 255.
Beauveria bassiana, 81.
Benomyl, 23.
Benzimidazole, 23.
 Biologie du sol, 83, 86.
 Biomasse, 28.
 Biométrie, 272.
Brachiaria decumbens, 80.
 Calcium, 1, 25, 60, 92.
Canavalia ensiformis, 80.
 Capacité d'échange ionique, 25, 60, 92.
 Caractère agronomique, 258.
 Carbone, 200.
 Carence minérale, 83.
 Cation, 25, 60.
 Cercosporiose du bananier, 23.
 Cercosporiose jaune, 23.
Chaetanaphothrips clarus, 82.
Chaetanaphothrips orchidi, 82.
Chaetanaphothrips signipennis, 82.
 Champignon entomopathogène, 81.
 Chancre, 286.
 Chaulage, 25.
 Chimie du sol, 83, 85.
Chromolaena odorata, 80.
 Classification, 197, 240.
 Climat, 26, 27, 83, 85, 104.
Coleoptera, 81.
Colletotrichum, 245, 286.
 Colorimétrie, 4.
 Commerce international, 252.
 Commercialisation, 261.
 Communautés européennes, 252.
 Compactage du sol, 85, 121, 257.
 Composition chimique, 84, 91.
Cosmopolites sordidus, 81, 132, 242, 244, 284, 295.
 Couleur, 4.
 Coût de production, 88.
 Croissance, 23, 28, 84, 85, 91, 200, 207.
Crotalaria juncea, 80.
 Cucumovirus mosaïque du concombre, 78, 88, 258.
 Culture associée, 81.
 Culture de cellules, 105.
- Culture de développement, 164.
 Culture de méristème, 105, 122.
 Culture de tissu, 206.
 Culture *in vitro*, 91, 200, 207.
Cylindrocarpone, 141.
Cylindrocladium, 141, 245, 285.
Cylindrocladium macrosporum, 80.
 Date de traitement, 260.
 Déficit hydrique du sol, 85.
 Dégât, 296.
 Désherbage, 259, 260.
 Détérioration du sol, 121, 256.
 Développement biologique, 80, 82, 84, 85, 91, 94.
 Diagnostic, 1, 26, 27, 83, 84.
 Diffusion de l'information, 254.
 Distribution des populations, 196, 245.
 Distribution naturelle, 24, 185.
 Documentation, 254, 255.
 Donnée de production, 261.
 Dose d'application, 286.
 Dureté, 4.
Dysmicoccus, 86.
 Echantillonnage, 1, 28, 83, 142.
 Ecologie, 26, 82.
 Economie, 88.
 Embryon somatique, 76, 105.
 Engrais minéral, 13.
 Enracinement, 257.
 Enquête, 26, 27, 83, 84.
 Enquête sur exploitation agricole, 253, 262.
 Entomologie, 82.
 Environnement, 122.
 Environnement socioéconomique, 262.
 Epidémiologie, 164.
 Essai de variété, 199.
 Evaluation, 295.
 Expérimentation, 4, 23, 25, 86.
 Expérimentation *in vitro*, 61, 178.
 Facteur climatique, 164, 165, 250.
 Facteur du milieu, 27, 84, 86, 91.
 Facteur lié au site, 26, 27, 82, 83, 84, 86.
 Facteur nuisible, 258, 261, 262, 265.
 Faculté germinative, 14.
 Fatigue du sol, 86.
Ferralsol, 104.
Ferrisol, 13, 25, 104.
 Fertilisation, 13, 25, 83, 91.
 Fertilité, 122, 206.
 Fertilité du sol, 1, 83, 84, 86, 104, 140.
 Feuille, 28, 271.
 Fongicide, 23, 178, 245, 286.
Frankliniella, 246.
Frankliniella insularis, 82.
Frankliniella musaeesperda, 82.
Frankliniella parvula, 82.

Musa (suite)

Fruit, 84.
Fruits, 88, 106.
Fusarium, 141, 213.
Fusarium oxysporum, 185, 196, 296.
Fusarium oxysporum f. cubense, 242.
GATT, 275.
Germination, 14.
Glomus, 248, 279.
Graine, 14.
Graminée, 86.
Hauteur, 88.
Helicotylenchus, 86.
Helicotylenchus multicinctus, 132, 141.
Herbicide, 259, 260.
Hercinothrips bicinctus, 82.
Hercinothrips femoralis, 82.
Heterorhabdits, 81.
Histeridae, 81.
Hoplolaimus, 86.
Hoplolaimus angustulatus, 132.
Hybridation, 76, 206.
Hydrophilidae, 81.
Identification, 185, 196, 197, 241.
Infestation, 142, 284, 295.
Inflorescence, 122.
Inhibiteur de germination, 178.
Insecte nuisible, 246.
Irrigation, 27, 85.
Législation, 252.
Légumineuse, 86.
Lésion, 287.
Lixivation, 13.
Localisation des productions, 261.
Logiciel, 241.
Lutte antinématode, 86, 117.
Lutte antiravageur, 23, 82.
Lutte après récolte, 245, 286.
Lutte biologique, 81, 246, 284.
Lutte chimique, 82, 132, 246, 284.
Lutte intégrée, 284.
Magnésium, 1, 25, 60.
Maladie de Moko, 204, 242.
Maladie de Panama, 185, 196, 296.
Maladie des plantes, 213, 296.
Maladie des raies noires, 178, 185.
Maladie fongique, 164, 245.
Manganèse, 25.
Marqueur génétique, 240.
Matériel de plantation, 88.
Matériel de travail du sol, 256.
Maturation, 4, 93.
Maturité, 14, 106.
Mauvaise herbe, 78, 258, 259, 260.
Mécanisation, 85.
Meloidogyne, 86, 132.
Méristème apical, 105.
Metamastis hemipterus, 81.

Metarbizium anisopliae, 81.
Méthode d'application, 60, 259, 260.
Méthode d'essai, 1, 83, 85, 86, 94.
Microclimat, 91.
Micropagation, 89, 131, 200, 207, 271.
Milieu de culture, 23, 91, 207.
Mise en valeur du sol, 85.
Monoculture, 26, 86, 104.
Mosaïque du bananier, 242.
Mycorhize, 248, 279.
Mycorhize à vésicule et arbuscule, 94.
Mycose, 23.
Mycosphaerella, 77, 245, 287.
Mycosphaerella musicola, 23.
Nécrose, 85.
Nématocide, 80, 86.
Nematoda, 141, 142.
Nématode des plantes, 80, 81, 86, 177, 213, 247.
Nématode entomopathogène, 81.
Neoaplectana, 81.
Nombre chromosomique, 206.
Nutrition des plantes, 91, 200, 207.
Palleucotriops musae, 82.
Parasite, 262.
Parasitisme, 85.
Pathologie végétale, 83.
Pays méditerranéens, 83.
Perméabilité, 85.
Pesticide, 88.
PH, 1, 25.
Phénologie, 131.
Photointerprétation, 28.
Physiologie après récolte, 91.
Physiologie végétale, 83.
Physiologie végétale, 106.
Piégeage des animaux, 284.
Plantation, 256.
Plante alimentaire, 86.
Plante de couverture, 80, 86.
Pluie, 13, 27.
Poids, 88.
Polymorphisme enzymatique, 240.
Possibilité de production, 140.
Potassium, 1, 13, 25.
Pouvoir pathogène, 80, 247.
Pratique culturelle, 81, 83, 84, 85, 86, 88, 258, 261.
Pratylenchus, 132.
Production, 26, 84, 262.
Productivité, 26, 27, 84, 86.
Produit végétal transformé, 49.
Projet de recherche, 261, 262.
Propriété physicochimique du sol, 27, 85, 86, 140, 256, 257.
Provenance, 196.
Pseudomonas celebensis, 204.
Pseudomonas solanacearum, 204.

Pulpe de fruit, 4, 106.
Qualité, 82, 88, 286.
Racine, 80, 84, 85, 142, 285.
Radopholus similis, 80, 86, 141, 199, 242, 247.
Ravageur des plantes, 82, 86, 141.
Recherche, 83.
Recherche de l'information, 254.
Régénération, 105.
Réglementation, 252.
Réglementation des marchés, 275.
Rejet, 88.
Relation hôte parasite, 164, 246.
Relation plante sol, 83.
Rendement, 83, 84, 86, 88.
Répulsif, 81.
Résistance aux maladies, 23, 78, 88.
Résistance aux organismes nuisibles, 80, 81, 199, 242, 243.
Résistance aux produits chimiques, 245.
Résistance mécanique du sol, 85.
Rotation culturale, 86.
Saccharose, 207.
Sciences du sol, 83.
Service d'information, 254, 255.
Sevrage, 91, 207.
Situation économique, 258, 261.
Sol, 1, 13, 26, 27, 80, 82, 83, 85.
Sol argileux, 84, 85.
Sol volcanique, 13, 84.
Spore, 23.
Stade de développement végétal, 257, 272.
Staphylinidae, 81.
Steinernema, 81.
Structure du sol, 85, 121, 256.
Substance de croissance végétale, 89, 105.
Substance nutritive, 13, 83, 91.
Substrat de culture, 200.
Sucres, 91, 200.
Surface foliaire, 28.
Surveillance épidémiologique, 85, 86, 88.
Symptôme, 26, 78, 82.
Système de culture, 26, 83, 84, 85, 261.
Système jachère, 86.
Système racinaire, 26, 85.
Systemothrips latens, 82.
Taxonomie, 197.
Technique de culture, 27.
Technique immunologique, 78.
Temnoschoita, 81.
Température, 14.
Teneur en eau du sol, 85.
Teneur en éléments minéraux, 140.
Tetramorium guineense, 81.
Tetranychus desertorum, 82.
Tetranychus gloveri, 82.

- Tetranychus lambi*, 82.
Tetranychus lombardini, 82.
Tetranychus urticae, 82.
 Texture, 106.
 Texture du sol, 85.
Thripidae, 246.
Thrips (genre), 82.
Thrips florum, 82.
 Trait morphologique du sol, 104.
 Traitement de l'information, 254.
 Transmission des maladies, 78, 88.
 Transplantation, 131.
 Travail du sol, 27, 85, 121, 256.
 Type de sol, 13, 25, 26, 27, 84.
 Variant, 131.
 Variation génétique, 122, 131.
 Variation somatique, 258.
 Variété, 83, 122, 261.
 Variété indigène, 296.
 Variété introduite, 296.
 Vecteur de maladie, 78, 88, 249.
 Virose, 78, 88.
 Virus, 249.
 Virus des végétaux, 242.
 Vitroplant, 28, 78, 80, 86, 88, 177, 248, 258, 279.
 Zone aride, 83.
 Zone tropicale, 83.
- Musa (dessert)**
- Adaptation, 271.
 Agent pathogène, 204.
 Amélioration des plantes, 105, 199, 206, 240, 243.
 Azote, 60.
 Bunchy top, 242.
 Caractère agronomique, 176.
Cercospora, 213, 287.
 Cercosporiose, 178, 245, 287.
 Cercosporiose du bananier, 164.
 Cercosporiose noire, 164.
 Champignon, 61, 141.
 Champignon pathogène, 196, 285.
 Chlorose, 213.
 Collection botanique, 185.
 Composante de rendement, 250.
 Composition chimique, 165.
 Conduite de la culture, 177.
 Conservation des sols, 121.
 Contrôle de maladies, 178, 249.
 Coût, 259, 260.
 Croisement, 61.
 Croissance, 94, 165, 248, 257, 279.
 Cucumovirus mosaïque du concombre, 242.
 Culture associée, 104.
 Culture *in vitro*, 61, 165, 271, 285.
 Culture sous abri, 94.
 Culture vivrière, 104.
 Cytogénétique, 240.
 Développement embryonnaire, 105.
- Diagnostic, 104, 113.
 Différenciation sexuelle, 250.
 Donnée de production, 113.
 Embryon végétal, 105.
 Enquête, 104, 113.
 Environnement, 113.
 Facteur de rendement, 113.
 Facteur du milieu, 104.
 Fertilisation, 60, 92.
 Fumigation, 177.
Glomus fasciculatum, 94.
Glomus mossae, 248, 94.
 Inoculation, 94, 279, 285.
 Irrigation par submersion, 177.
 Labour, 121.
 Lessivage du sol, 60, 92.
 Lutte antinématode, 177.
 Lutte antiravageur, 132, 245.
Macrophoma, 213.
 Milieu de culture, 105, 165.
 Multiplication par rejet de souche, 177.
Mycosphaerella fijiensis, 61, 164, 178, 185, 242.
Mycosphaerella musicola, 242.
 Nutrition des plantes, 60, 94, 257.
 Pluie, 60, 92.
 Poids, 94.
 Pool de gènes, 241.
 Potassium, 60, 92.
 Pratique culturale, 104, 132.
Pratylenchus goodeyi, 247.
 Profil cultural, 92, 104, 121.
 Projet de recherche, 213.
 Propriété physicochimique, 104.
 Recherche, 113, 255.
 Rendement, 272.
 Reproduction sexuée, 61.
 Résistance aux maladies, 185, 242, 243, 295.
 Rotation culturale, 247.
 Saccharose, 165.
 Serre, 94.
 Silicate, 92, 121.
 Sol, 104.
 Sol à montmorillonite, 60, 285.
 Sol alluvial, 60.
 Sol ferrallitique, 92.
 Souche (organisme), 61, 196.
 Spore, 178, 287.
 Substance nutritive, 60.
 Symptôme, 204.
 Système de culture, 104.
 Système jachère, 177.
 Système racinaire, 121, 141, 176.
 Taxonomie, 241.
 Teneur en glucides, 165.
 Traitement des données, 113.
 Type de sol, 92, 104, 121.
 Variation génétique, 241, 244.
 Variété, 185, 295.
- Virose, 249.
 Virus bunchy top bananier, 213.
 Wilt, 196.
 Zone tropicale, 272.
- Musa (plantains)**
- Accroissement de production, 263.
 Acide citrique, 93.
 Acide malique, 93.
 Acide organique, 93.
 Adaptation, 271.
 ADN, 76.
 Aération, 89.
 Agent pathogène, 72, 204.
 Agriculture intensive, 87, 260.
 Agriculture traditionnelle, 87.
 Amélioration des plantes, 75, 76, 105, 199, 206, 240, 243.
 Amidon, 93, 106.
 Aptitude à la conservation, 90.
 Autoconsommation, 72, 73, 74.
 Avertissement agricole, 37, 77.
 Bunchy top, 75, 79, 242.
 Callogenèse, 76.
 Caractère agronomique, 253, 258.
Cercospora, 287.
 Cercosporiose, 72, 75, 77, 178, 245, 287.
 Cercosporiose du bananier, 3, 37, 38, 164.
 Cercosporiose jaune, 3.
 Cercosporiose noire, 3, 37, 38, 164.
 Champignon, 3, 24, 38, 141.
 Champignon pathogène, 196, 285.
 Chips, 49.
 Circuit de commercialisation, 253, 264.
 Collecte de données, 253.
 Collection botanique, 75, 76, 185.
 Commercialisation, 49, 72, 73, 74, 90, 251, 261, 264, 265.
 Communautés européennes, 74.
 Comportement alimentaire, 264.
 Composition chimique, 93.
 Conditionnement, 90, 251.
 Consommation alimentaire, 265.
 Consommation intérieure, 49.
 Contrôle de maladies, 37, 178, 249.
 Couleur, 93.
 Coût, 37, 259, 260.
 Couvert, 282.
 Croissance, 3, 89, 90, 257, 279.
 Cucumovirus mosaïque du concombre, 242, 258.
 Culture associée, 87, 104.
 Culture en mélange, 288.
 Culture hors saison, 87.
 Culture *in vitro*, 76, 89, 271, 285.
 Culture vivrière, 104.
 Cytogénétique, 240.
 Densité, 87, 288.

Musa (plantains)

Développement biologique, 89, 90.
Diagnostic, 72, 74, 75, 104.
Dioxyde de carbone, 89, 90.
Diploïdie, 76.
Donnée de production, 261.
Eau de pluie, 282.
Economie agricole, 37.
Economie de production, 263.
Embryon végétal, 105.
Energie solaire, 282.
Enquête, 72, 74, 75, 104.
Environnement, 89, 90, 122.
Environnement socioéconomique, 262.
Environnement socioéconomique, 265.
Enzyme, 77.
Epiderme, 2.
Espacement, 288.
Ethylène, 89, 90.
Expérimentation, 3.
Explant, 89.
Exportation, 74.
Facteur du milieu, 24, 89, 90, 104.
Facteur lié au site, 265.
Farine, 49.
Fermeté, 93.
Fertilisation, 87.
Fiscalité indirecte, 74.
Fruit, 90.
Fruits, 2, 49, 93, 106, 253.
Génétique, 72, 76.
Héritabilité, 76.
Hétérozygote, 76.
Importation, 74.
Inflorescence, 76, 122.
Inoculation, 3, 279, 285.
Institution de recherche, 77.
Irrigation, 87.
Isoenzyme, 77.
Localisation des productions, 261, 264, 265.
Luteovirus, 79.
Lutte antiravageur, 37, 77, 132, 245.
Marché, 74.
Marché intérieur, 49, 253.
Méthode d'amélioration, 87.
Microclimat, 89, 282.
Milieu de culture, 89, 105.
Mycose, 3, 24, 72, 75, 77.
Mycosphaerella fijiensis, 3, 24, 37, 38, 77, 164, 178, 185, 242.
Mycosphaerella musicola, 3, 24, 77, 242.
Nécrose, 3.
Nutrition des plantes, 257.
Organisation internationale, 75.
Organogenèse, 76.
Paillis, 87.
Parasite, 262.

Parasitisme, 3, 265.
Pathologie végétale, 73.
Perte après récolte, 49, 90, 264, 265.
Physiologie après récolte, 90.
Physiologie végétale, 106.
Plante alimentaire, 87, 263.
Pool de gènes, 75, 241.
Pratique culturale, 90, 104, 132, 258, 261.
Pratylenchus goodeyi, 247.
Privation d'eau, 2.
Production, 72, 73, 74, 87, 251, 253, 262, 265.
Production d'éthylène, 90.
Production végétale, 49, 288.
Productivité, 73.
Produit alimentaire, 49.
Profil cultural, 104.
Projet de recherche, 261, 262.
Projet de recherche, 265.
Propriété physicochimique, 93, 104.
Protoplasme, 76.
Pulpe de fruit, 93, 106.
Purée, 49.
Qualité, 2, 49, 90, 251, 264.
Recherche, 72, 73, 75, 76, 77, 255.
Recherche de l'information, 254.
Récolte, 251.
Région de production, 74.
Rendement, 87, 272.
Résistance aux facteurs nuisibles, 38.
Résistance aux maladies, 24, 77, 185, 242, 243, 295.
Rotation culturale, 87, 247.
Sol, 72, 104.
Sol à montmorillonite, 285.
Souche (organisme), 77, 196.
Spore, 178, 287.
Stockage, 2, 49, 90, 93, 251.
Stockage au froid, 49, 76, 90.
Stomate, 2.
Stress, 2.
Structure de production, 263, 265.
Sucres, 93.
Surveillance épidémiologique, 90.
Symptôme, 3, 79, 204.
Système de culture, 87, 104, 261, 265.
Système jachère, 87.
Système racinaire, 141.
Taxonomie, 76, 241.
Technique de culture, 87.
Technique de culture, 89.
Température, 3, 90.
Température ambiante, 93.
Tétraploïdie, 76.
Transmission des maladies, 79.
Transplantation, 131.
Transport, 90, 251.

Triploïdie, 76.
Type de sol, 104.
Utilisation, 49.
Variation génétique, 75, 122, 131, 241, 244.
Variété, 38, 73, 89, 93, 122, 185, 261, 295.
Virose, 72, 79, 249.
Wilt, 196.
Zone tropicale, 72, 73, 75, 76, 272.

Musa acuminata

Croissance, 94, 200, 207.
Culture *in vitro*, 200, 207.
Culture sous abri, 94.
Développement biologique, 94.
Glomus fasciculatum, 94.
Glomus mosseae, 94.
Inoculation, 94.
Nutrition des plantes, 94, 200, 207.
Poids, 94.
Saccharose, 207.
Serre, 94.
Sevrage, 207.
Sucres, 200.

Musaceae

Classification, 197.
Identification, 197.
Taxonomie, 197.

Myrtaceae

Arbre fruitier, 314.
Classification, 197.
Identification, 197.
Taxonomie, 197.

Oxalidaceae

Arbre fruitier, 314.

Palmae

Classification, 197.
Identification, 197.
Taxonomie, 197.

Passiflora

Amélioration des plantes, 175.
Aptitude à la conservation, 175.
Architecture de la plante, 146.
Conduite de la culture, 175.
Croissance, 146.
Distribution des populations, 146.
Facteur du milieu, 146.
Institution de recherche, 175.
Marché, 175.
Morphogenèse, 146.
Ravageur des plantes, 175.
Recherche, 175.
Ressource génétique, 146, 175.
Stade de développement végétal, 146.
Transformation du fruit, 175.

Passiflora edulis

Agent pathogène, 138.
Croissance, 146.
Expérimentation, 138.
Fusarium, 138.
Maladie des plantes, 182.
Morphogenèse, 146.
Résistance aux maladies, 138.
Ressource génétique, 146.
Symptôme, 138, 182.
Technique immunologique, 182.
Transmission des maladies, 182.
Virus des végétaux, 182.

***Passiflora edulis* (fruit)**

Analyse organoleptique, 273.
Conditionnement, 273.
Congélation, 273.
Extraction par pression, 273.
Formulation, 273.
Pasteurisation, 273.
Technologie alimentaire, 273.
Transformation du fruit, 273.

Passifloraceae

Classification, 197.
Identification, 197.
Taxonomie, 197.

Pelargonium graveolens

Composition chimique, 268.
Huile essentielle, 268.
Plante à huiles essentielles, 268.

Pelargonium roseum

Composition chimique, 268.
Huile essentielle, 268.
Plante à huiles essentielles, 268.

Persea americana

Arbre fruitier, 304.
Commerce, 304.
Date de traitement, 15.
Dégât, 274.
Diversification, 304.
Exportation, 71.
Facteur du milieu, 15.
Floraison, 301.
Greffage, 15.
Multiplication des plantes, 15.
Production, 304.
Race, 301.
Variété, 15, 301.

***Persea americana* (fruit)**

Commerce international, 71.
Communautés européennes, 71.
Expérimentation, 274.
Fruit tropical, 71, 184.
Importation, 71, 184.
Pseudotheraptus wayi, 274.
Ravageur des plantes, 274.
Taux de croissance économique, 184.

Phoenix dactylifera

Botanique, 102.
Bourgeon, 280.
Climat, 68, 102.
Conditions météorologiques, 280.
Croissance, 68.
Cycle de développement, 68.
Evaporation, 280.
Facteur du milieu, 102.
Facteur lié au site, 68.
Facteur nuisible, 102.
Fleur, 280.
Floraison, 68, 280.
Humidité relative, 68.
Inflorescence, 68.
Insecte nuisible, 102.
Maladie des plantes, 102.
Physiologie végétale, 102.
Pratique culturale, 102.
Stade de développement, 210.
Sucres, 137, 210, 289, 300.
Système de culture, 102.
Température, 68, 280.
Teneur en éléments minéraux, 210.
Variété, 210.

***Phoenix dactylifera* (fruit)**

Acide aminé, 210, 289, 300.
Adsorption, 136.
Aération, 289.
Air, 137.
Composition chimique, 210, 289, 300.
Désinfectant, 136.
Désorption, 136.
Dose d'application, 289.
Fructofuranosidase, 137.
Fumigant, 136, 289.
Lutte après récolte, 136.
Maturisation, 137.
Maturité, 210.
Propriété physicochimique, 300.
Protéine, 289.
Qualité, 300.
Séchage, 137.
Température, 137.
Teneur en eau, 137.
Transformation du fruit, 137.
Variété, 210, 300.
Vitesse, 137.

Pistacia vera

Abscission, 33.
Alternance de récolte, 33.
Auxine, 33.
Croissance, 33.
Inflorescence, 33.

Poncirus trifoliata

Architecture de la plante, 144.
Calibre, 168, 171.
Croissance, 144.

Culture *in vitro*, 65.

Electrophorèse, 65.
Embryon végétal, 65.
Engrais azoté, 170, 171.
Engrais NPK, 170, 171.
Feuille, 169, 170.
Floraison, 144.
Fruits, 168, 171.
Hybridation intergénérique, 65.
Isoenzyme, 65.
Morphogenèse, 144.
Nucelle, 65.
Nutrition des plantes, 170, 171.
Polyembryonie, 65.
Poncirus, 65.
Porte-greffe, 168, 169, 170, 171.
Production, 168.
Productivité, 171.
Récolte, 171.
Rejet de souche, 144.
Stade de développement végétal, 144, 168.
Teneur en éléments minéraux, 169, 170.
Type de sol, 168, 169, 170, 171.

***Prunus armeniaca* (fruit)**

Activité enzymatique, 139.
Anaérobiose, 139.
Composé volatil, 139.
Ethanol, 139.
Métabolisme, 139.
Stockage en atmosphère control, 139.
Variété, 139.

Prunus persica

Adaptation, 7.
Amendement du sol, 194.
Analyse des coûts, 128.
Azote, 194, 201.
Bactrocera, 323.
Bourgeon, 7, 211.
Climat tropical, 211.
Compactage du sol, 194.
Conduite de la culture, 211.
Coût de production, 128.
Croissance, 7, 19, 194, 201, 211.
Développement biologique, 7, 211.
Distribution des populations, 323.
Dormance, 7, 19, 211.
Espacement, 194.
Facteur du milieu, 19.
Fructification, 7, 19, 194, 201.
Infestation, 323.
Irrigation fertilisante, 201.
Levée de dormance, 211.
Lutte après récolte, 323.
Phénologie, 19.
Plante fruitière, 7.
Pratique culturale, 128.
Production, 128.

Prunus persica (suite)

Rentabilité, 128.
Surveillance épidémiologique, 323.
Taille, 19.
Tephritisidae, 323.
Zone tropicale, 7.

Psidium cattleianum

Agronomie, 292.
Botanique, 292.
Contrôle de maladies, 292.
Ecologie, 292.
Floraison, 292.
Porte-greffe, 292.

Psidium guajava

Analyse de tissus, 290.
Analyse des coûts, 308.
Arbre fruitier, 304.
Azote, 290.
Bactrocera, 323.
Commerce, 304.
Dégât, 181.
Distribution des populations, 323.
Diversification, 304.
Fertilisation, 290.
Feuille, 290.
Infestation, 323.
Insecte déprédateur des fruits, 325.
Lutte après récolte, 323.
Nutrition des plantes, 290.
Production, 290, 304, 308.
Pseudotheraptus wayi, 181.
Ravageur des plantes, 181.
Surgreffage, 308.
Surveillance épidémiologique, 323.
Tephritisidae, 323.

Psidium guajava (fruit)

Analyse organoleptique, 273.
Biochimie, 57.
Conditionnement, 273.
Congélation, 273.
Enzyme, 57.
Extraction par pression, 273.
Formulation, 273.
Fruit tropical, 184.
Importation, 184.
Lignine, 57.
Pasteurisation, 273.
Pectine, 57.
Polyholoside, 57.
Produit végétal transformé, 57.
Propriété rhéologique, 57.
Taux de croissance économique, 184.
Technologie alimentaire, 273.
Transformation du fruit, 273.
Variété, 57.

Stade de développement végétal, 144.

Taxonomie, 197.

Sapindaceae

Arbre fruitier, 314.
Classification, 203.
Identification, 203.
Taxonomie, 203.

Sapotaceae

Arbre fruitier, 314.
Classification, 203.
Identification, 203.
Taxonomie, 203.

Solanaceae

Classification, 203.
Identification, 203.
Taxonomie, 203.

Spondias dulcis

Arbre fruitier, 304.
Commerce, 304.
Diversification, 304.
Production, 304.

Vitis vinifera

Coût de production, 307.
Cycle de développement, 307.
Economie agricole, 307.
Floraison, 307.
Rendement, 307.
Variété, 307.
Vigne, 307.
Zone tropicale, 307.

Lieux géographiques par ordre alphabétique et par fruits

Geographical locations listed alphabetically and by fruits*

Localidades geográficas presentadas por orden alfabético y por frutas**

ACP (Etats)

- Ananas* (fruit), 71.
- Carica papaya* (fruit), 71.
- Litchi chinensis* (fruit), 71.
- Mangifera indica* (fruit), 71.
- Musa*, 275.
- Persea americana* (fruit), 71.

Afrique

- Citrus*, 188.
- Citrus paradisi*, 188.
- Citrus reticula*, 188.
- Dacryodes edulis*, 59.
- Fruit tropical, 56.
- Légume, 302.
- Musa*, 80, 81.
- Musa* (plantains), 24, 74, 75, 79.

Afrique du Nord

- Citrus* (fruit), 187.

Afrique du Sud

- Ananas* (genre), 63, 96.
- Citrus*, 188, 202, 208.
- Citrus aurantifolia* (fruit), 214.
- Citrus deliciosa* (fruit), 214.
- Citrus limon* (fruit), 214.
- Citrus paradisi*, 188, 208, 214.
- Citrus reticula*, 188.
- Citrus reticulata* (fruit), 214.
- Citrus sinensis* (fruit), 214.
- Citrus unshiu* (fruit), 214.
- Litchi chinensis* (fruit), 294.
- Musa*, 82.
- Persea americana* (fruit), 274.
- Psidium guajava*, 181.

Afrique occidentale

- Musa* (plantains), 49.

Afrique orientale

- Musa* (dessert), 196, 296.
- Musa* (plantains), 196, 296.

Algérie

- Citrus*, 198.
- Citrus sinensis*, 125, 193.

Amérique

- Citrus* (fruit), 186.
- Musa* (plantains), 75.

Amérique centrale

- Anacardiaceae*, 314.
- Annonaceae*, 314.
- Guttiféraceae*, 314.
- Lauraceae*, 314.
- Malpighiaceae*, 314.
- Moraceae*, 314.
- Musa*, 86, 275.
- Musa* (dessert), 204.
- Musa* (plantains), 204.
- Myrtaceae*, 314.
- Oxalidaceae*, 314.
- Rhamanaceae*, 314.
- Rubiaceae*, 314.
- Rutaceae*, 314.
- Sapindaceae*, 314.
- Sapotaceae*, 314.

Amérique du Sud

- Mangifera indica* (fruit), 189.
- Musa*, 81, 261, 275.
- Musa* (plantains), 24, 74, 261.

Argentine

- Citrus aurantifolia* (fruit), 214.
- Citrus deliciosa* (fruit), 214.
- Citrus limon* (fruit), 214.
- Citrus paradisi* (fruit), 214.
- Citrus reticulata* (fruit), 214.
- Citrus sinensis* (fruit), 214.
- Citrus unshiu* (fruit), 214.

Asie

- Bombacaceae*, 190.
- Bromeliaceae*, 190.
- Burseraceae*, 190.
- Caricaceae*, 190.
- Cucurbitaceae*, 190.
- Ebenaceae*, 190.
- Flacourtiaceae*, 190.
- Guttiféraceae*, 190.
- Lauraceae*, 190.

Asie du Sud-Est

- Citrus* (hybrides), 305.
- Citrus reticulata*, 305.

Australie

- Mangifera indica*, 10.
- Musa*, 81, 82.
- Musa* (plantains), 24, 79.

Australie (Queensland)

- Musa* (dessert), 243.
- Musa* (plantains), 243.

Belgique

- Ananas* (genre), 159.
- Musa* (dessert), 105, 243.
- Musa* (plantains), 77, 89, 105, 243.

Bénin

- Citrus*, 135.

Bolivie

- Ananas*, 167.

Brésil

- Ananas* (genre), 143, 166.
- Citrus aurantifolia* (fruit), 214.
- Citrus deliciosa* (fruit), 214.
- Citrus limon*, 291.
- Citrus limon* (fruit), 214.
- Citrus paradisi* (fruit), 214.
- Citrus reticulata* (fruit), 214.
- Citrus sinensis* (fruit), 214.
- Citrus unshiu* (fruit), 214.
- Musa* (dessert), 243.
- Musa* (plantains), 74, 243.
- Psidium guajava*, 290.

Cameroun

- Citrus*, 180, 222, 224, 270, 278.
- Citrus aurantifolia*, 224.
- Citrus limon*, 224.
- Citrus paradisi*, 224.
- Citrus reticulata*, 224.

* See French / English lexicon on pages 61-70 and English / French lexicon on 71-75.

** Ver léxico francés / español en las páginas 61-70 y léxico español / francés en las páginas 76-80.

Cameroun (suite)

Citrus sinensis, 224.
Dacryodes edulis, 47.
Fruit sauvage, 9, 18, 35, 48.
Fruit tropical, 9, 18, 35, 48.
Mangifera indica, 180.
Musa, 81, 83, 84, 86, 88, 262.
Musa (dessert), 113, 164, 244, 260, 295.
Musa (plantains), 3, 38, 72, 76, 77, 164, 244, 251, 253, 260, 262, 263, 264, 295.

Caraïbes

Anacardiaceae, 314.
Anacardium occidentale, 304.
Annona muricata, 304.
Annonaceae, 314.
Artocarpus altilis, 304.
Averrhoa carambola, 304.
Blighia sapida, 304.
Calocarpum sapota, 304.
Citrus, 304, 320.
Guttifiraceae, 314.
Lauraceae, 314.
Malpighia glabra, 304.
Malpighiaceae, 314.
Mangifera indica, 304.
Manilkara zapota, 304.
Moraceae, 314.
Myrtaceae, 314.
Oxalidaceae, 314.
Persea americana, 304.
Psidium guajava, 304.
Rhamnaceae, 314.
Rubiaceae, 314.
Rutaceae, 314.
Sapindaceae, 314.
Sapotaceae, 314.
Spondias dulcis, 304.

Chine

Musa (dessert), 213.
Musa (plantains), 24.
Pelargonium graveolens, 268.
Pelargonium roseum, 268.

Chine (Hainan)

Musa (plantains), 24.

Chine (Taïwan)

Actinidia chinensis, 100.
Actinidia deliciosa, 100.
Citrus (fruit), 6.

Chine (Yunnan)

Pelargonium graveolens, 268.
Pelargonium roseum, 268.

Colombie

Ananas (genre), 166.
Citrus, 186, 321.
Mangifera indica, 111.
Musa, 81, 261.

Musa (plantains), 03, 77, 261.

Passiflora, 175.
Passiflora edulis, 182.

Communauté européenne

Mangifera indica (fruit), 303.

Congo

Dacryodes edulis (fruit), 46, 103, 119.

Costa Rica

Fruit tropical, 70.
Musa, 82, 131.
Musa (dessert), 243.
Musa (plantains), 77, 131, 243.

Côte-d'Ivoire, 42.

Anacardium occidentale, 325.
Ananas, 40, 50, 51, 95, 114, 115, 123, 130, 157, 161, 192, 277.
Carica papaya, 325.
Citrus, 325.
Fruit tropical, 324.
Mangifera, 312.
Mangifera indica, 66, 127, 172, 325.
Musa, 78, 80, 83, 86, 88.
Musa (dessert), 141, 177.
Musa (plantains), 3, 72, 87, 93, 141, 251, 264, 265.
Psidium guajava, 325.

Cuba

Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus paradisi (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.
Musa (dessert), 243.
Musa (plantains), 243.

Egypte

Citrus jambhiri, 98.
Musa, 88.

Équateur

Musa (plantains), 3.

Espagne

Carica papaya, 44.
Citrus aurantium, 8.
Citrus paradisi (fruit), 53.
Mangifera indica (fruit), 43.

Espagne (îles Canaries)

Ananas, 97.
Carica papaya, 44.
Musa (dessert), 94.
Musa acuminata, 94.

Etats-Unis

Ananas, 162.

Annona (fruit), 174.

Citrus (fruit), 11.

Citrus aurantifolia (fruit), 214.

Citrus deliciosa (fruit), 214.

Citrus limon (fruit), 214.

Citrus paradisi (fruit), 214.

Citrus reticulata (fruit), 214.

Citrus sinensis (fruit), 214.

Citrus unshiu (fruit), 214.

Musa (plantains), 74.

Etats-Unis (Floride)

Citrus (fruit), 11.

Citrus sinensis, 126.

Etats-Unis (Hawaï)

Fruit tropical, 12.

Europe

Citrus reticulata (fruit), 217.

Litchi chinensis (fruit), 294.

Musa, 252, 275.

Musa (plantains), 74.

Fidji (îles)

Musa (plantains), 24, 79.

France

Actinidia, 173.

Actinidia chinensis, 173, 195.

Actinidia deliciosa, 45, 99, 195.

Ananas, 28, 62, 149, 153, 154, 155, 156, 160.

Ananas (fruit), 39, 41, 71, 124, 160, 184, 205.

Ananas (genre), 149, 157, 158, 159.

Carica papaya (fruit), 71, 184, 205.

Citrus, 110, 225, 229, 230.

Citrus (fruit), 145, 184.

Citrus (hybride), 65.

Citrus aurantifolia, 144.

Citrus aurantifolia (fruit), 214.

Citrus deliciosa (fruit), 214.

Citrus limon (fruit), 214.

Citrus limon (fruit), 238.

Citrus meyeri, 65.

Citrus (fruit), 214.

Citrus reticulata (fruit), 214.

Citrus sinensis (fruit), 214.

Citrus sinensis (fruit), 239.

Citrus unshiu (fruit), 214.

Citrus volkameriana, 67.

Citrus volkameriana, 144.

Fruit tropical, 116.

Fruit tropical, 237.

Garcinia mangostana (fruit), 184, 205.

Juglans regia, 20.

Litchi chinensis (fruit), 71, 184, 205.

Malus pumila, 34.

Mangifera indica (fruit), 71, 184.

Musa, 28, 200.

- Musa* (dessert), 61, 113, 142, 165, 199, 240, 241, 243, 244.
Musa (plantains), 02, 72, 73, 75, 76, 77, 89, 93, 142, 199, 240, 241, 243, 244.
Musa acuminata, 200.
Persea americana (fruit), 71, 184.
Poncirus trifoliata, 65, 144.
Prunus armeniaca (fruit), 139.
Prunus persica, 194, 201.
Psidium guajava (fruit), 184.
Rutaceae, 144.
- France (Corse)**
Citrus, 212, 219, 220, 226, 227, 229, 230, 231.
Citrus aurantium, 168, 169, 170, 171.
Citrus paradisi, 30, 31, 64.
Citrus reticulata, 168, 169, 170, 171, 227, 232, 233, 234.
Poncirus trifoliata, 168, 169, 170, 171.
- Gabon**
Musa (plantains), 87.
- Grande-Bretagne**
Musa, 4, 106.
Musa (plantains), 106.
- Grèce**
Actinidia chinensis, 101.
Actinidia deliciosa, 101.
Pistacia vera, 33.
- Guadeloupe**
Annona squamosa, 310.
Citrus (fruit), 186.
Mangifera indica, 309.
Musa, 14, 23, 27, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 88, 91, 258, 286.
Musa (dessert), 92, 113, 121, 256, 257.
Musa (plantains), 03, 72, 76 251
Psidium guajava, 308.
Vitis vinifera, 307.
- Guinée**
Musa, 83.
- Guyane**
Citrus aurantifolia, 144.
Citrus volkameriana, 144.
Passiflora, 138, 146.
Poncirus trifoliata, 144.
Rutaceae, 144.
- Honduras**
Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
- Inde**
Citrus (fruit), 5.
Musa, 82.
Musa (plantains), 74, 79.
- Indonésie**
Durio zibethinus, 283.
Musa (dessert), 204.
Musa (plantains), 204.
- Indonésie (Java)**
Durio zibethinus, 283.
- Indonésie (Nouvelle-Guinée)**
Bombacaceae, 190.
Bromeliaceae, 190.
Burseraceae, 190.
Caricaceae, 190.
Cucurbitaceae, 190.
Ebenaceae, 190.
Flacourtiaceae, 190.
Guttiferae, 190.
Lauraceae, 190.
- Indonésie (Sulawesi)**
Musa (dessert), 204.
Musa (plantains), 204.
- Israël**
Musa, 82.
- Jamaïque**
Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.
- Kenya**
Musa (dessert), 196.
Musa (plantains), 196.
- Madagascar**
Litchi chinensis (fruit), 294.
- Malaisie**
Bombacaceae, 190.
Bromeliaceae, 190.
Burseraceae, 190.
Caricaceae, 190.
- Malawi**
Cucurbitaceae, 190.
Ebenaceae, 190.
Flacourtiaceae, 190.
Guttiferae, 190.
Lauraceae, 190.
- Martinique**
Ananas, 152, 161.
Ananas (genre), 157, 159.
Citrus, 221.
Citrus (fruit), 186.
Citrus aurantifolia, 32.
Citrus latifolia, 235, 236.
Fruit tropical, 55.
Musa, 1, 13, 25, 26, 258.
Musa, 25, 26, 80, 83, 84, 86, 88, 258.
Musa (dessert), 60, 113, 259, 285.
Musa (plantains), 3, 72, 77, 251, 258, 259, 285.
Psidium guajava (fruit), 57.
- Maurice (île)**
Litchi chinensis (fruit), 294.
- Mexique**
Citrus aurantifolia (fruit), 214.
Citrus deliciosa (fruit), 214.
Citrus limon (fruit), 214.
Citrus (fruit), 214.
Citrus reticulata (fruit), 214.
Citrus sinensis (fruit), 214.
Citrus unshiu (fruit), 214.
- Monde**
Actinidiaceae, 183.
Anacardiaceae, 183.
Ananas, 52, 150, 151, 163.
Annonaceae, 183.
Averrhoaceae, 183.
Citrus, 129, 215, 218.
Citrus (fruit), 36, 215, 216.
Citrus aurantifolia (fruit), 134.
Citrus aurantium (fruit), 134.
Citrus limon (fruit), 134.
Citrus medica (fruit), 134.
Citrus (fruit), 134.
Citrus reticulata (fruit), 134.
Citrus sinensis (fruit), 134.
Fruit tropical, 21, 22, 120, 306.
Mangifera indica (fruit), 43.
Meliaceae, 197.
Moraceae, 197.
Musa, 197.
Musa (plantains), 24.
Musaceae, 197.
Myrtaceae, 197.
Palmae, 197.
Passifloraceae, 197.
Persea americana, 301.

Lexiques / Lexicons* / Léxicos**

français	anglais	espagnol
Abscission	Abscission	Abscisión
Absorption de substances nutritives	Nutrient uptake	Absorción de sustancias nutritivas
Acaricide	Acaricides	Acaridas
Acarien nuisible	Pest mites	Acaros nocivos
Accord international	International agreements	Acuerdos internacionales
Accroissement de production	Production increase	Aumento de producción
Acide aminé	Amino acids	Aminoácidos
Acide ascorbique	Ascorbic acid	Ácido ascórbico
Acide citrique	Citric acid	Ácido cítrico
Acide gras	Fatty acids	Ácidos grasos
Acide malique	Malic acid	Ácido malico
Acide organique	Organic acids	Ácidos orgánicos
Acidité	Acidity	Acidez
Activité enzymatique	Enzymatic activity	Actividad enzimática
Adaptation	Adaptation	Adaptación
ADN	DNA	ADN
Adsorption	Adsorption	Adsorción
Aération	Aeration	Aeración
Agent pathogène	Pathogens	Agentes patógenos
Agriculture intensive	Intensive farming	Explotación agrícola intensiva
Agriculture traditionnelle	Traditional farming	Agricultura tradicional
Agronomie	Agronomy	Agronomía
Aide au développement	Development aid	Ayuda al desarrollo
Alternance de récolte	Biennial bearing	Alternativa de cosechas
Altitude	Altitude	Altitud
Aluminium	Aluminium	Aluminio
Amélioration des plantes	Plant breeding	Fitomejoramiento
Amendement du sol	Soil amendments	Enmiendas del suelo
Amidon	Starch	Almidón
Anaérobiose	Anaerobiosis	Anaerobiosis
Analyse biologique	Biological analysis	Ánalisis biológico
Analyse de données	Data analysis	Ánalisis de datos
Analyse de sol	Soil testing	Ánalisis del suelo
Analyse de système	Systems analysis	Ánalisis de sistemas
Analyse de tissus	Tissue analysis	Ánalisis de tejidos
Analyse des coûts	Cost analysis	Ánalisis de costos
Analyse économique	Economic analysis	Ánalisis económico
Analyse enzymatique	Enzymatic analysis	Ánalisis enzimático
Analyse microbiologique	Microbiological analysis	Ánalisis microbiológico
Analyse organoleptique	Organoleptic analysis	Ánalisis organoléptico
Analyse statistique	Statistical analysis	Ánalisis estadístico
Anatomie végétale	Plant anatomy	Anatomía de la planta
Andosol	Andosols	Andosoles
Anthracnose	Anthracnoses	Antracnosis
Apomixie	Apomixis	Apómixis
Aptitude à la conservation	Keeping quality	Aptitud para la conservación
Arbre fruitier	Fruit trees	Arboles frutales
Architecture de la plante	Plant architecture	Arquitectura de la planta
ARN	RNA	ARN
Aspermie	Seedlessness	Aspermidad

* See English / French lexicon on pages 71-75.

** Ver léxico español / francés en las páginas 76-80.

Commerce international	International trade	Comercio internacional
Commercialisation	Marketing	Mercadeo
Communautés européennes	European communities	Comunidades europeas
Compactage du sol	Soil compaction	Compactación del suelo
Comportement alimentaire	Feeding habits	Hábitos alimentarios
Comportement du consommateur	Consumer behaviour	Comportamiento del consumidor
Composante de rendement	Yield components	Carácteres de rendimiento
Composé organique	Organic compounds	Compuestos orgánicos
Composé volatil	Volatile compounds	Compuesto volátil
Composition chimique	Chemical composition	Composición química
Composition globale	Proximate composition	Composición aproximada
Concentration	Concentrating	Concentración
Conception	Design	Diseño
Conditionnement	Packaging	Acondicionamiento
Conditions météorologiques	Meteorological elements	Condiciones atmosféricas
Conduite de la culture	Crop management	Manejo del cultivo
Congélation	Freezing	Congelación
Conservation des sols	Soil conservation	Conservación de suelos
Conservation du matériel génétique	Germplasm conservation	Conservación del germoplasma
Consommation	Consumption	Consumo
Consommation alimentaire	Food consumption	Consumo de alimentos
Consommation des ménages	Household consumption	Consumo familiar
Consommation intérieure	Domestic consumption	Consumo interior
Contrôle de maladies	Disease control	Control de enfermedades
Contrôle de qualité	Quality controls	Control de calidad
Couleur	Colour	Color
Coût	Costs	Costos
Coût de production	Production costs	Costos de producción
Couvert	Canopy	Cubrierto de copas
Création variétale	Variety creation	Creación de variedades
Critère de sélection	Selection criteria	Criterios de selección
Croisement	Crossbreeding	Cruzamiento
Croissance	Growth	Crecimiento
Cucumovirus mosaïque du concombre	Cucumber mosaic cucumovirus	Cucumovirus del mosaico del pepino
Culture associée	Associated crops	Cultivos mixtos
Culture d'embryon	Embryo culture	Cultivo de embriones
Culture d'ovule	Ovule culture	Cultivo de óvulos
Culture de cellule	Cell culture	Cultivo de células
Culture de méristème	Meristem culture	Cultivo de meristemas
Culture de tissu	Tissue culture	Cultivo de tejidos
Culture en mélange	Mixed cropping	Cultivo mixto
Culture fruitière	Fruit growing	Fruticultura
Culture hors saison	Off season cultivation	Cultivo fuera de estación
Culture <i>in vitro</i>	<i>In vitro</i> culture	Cultivo <i>in vitro</i>
Culture maraîchère	Vegetable growing	Cultivo de hortalizas
Culture sous abri	Protected cultivation	Cultivo protegido
Cycle de développement	Life cycle	Ciclo vital
Cytogénétique	Cytogenetics	Citogenética
Cytokinine	Cytokinins	Citoquininas
Date de récolte	Harvesting date	Fecha de recolección
Date de traitement	Treatment date	Fecha de tratamiento
Défaut	Defects	Defectos
Déficit hydrique du sol	Soil water deficit	Déficit de humedad en el suelo
Dégât	Damage	Daños
Densité	Density	Densidad
Désherbage	Weed control	Escrada
Désinfectant	Disinfectants	Desinfectantes
Desorption	Desorption	Desorción
Détérioration du sol	Soil deterioration	Deterioro del suelo
Développement biologique	Biological development	Desarrollo biológico
Développement embryonnaire	Embryonic development	Desarrollo embrionario
Diagnostic	Diagnosis	Diagnóstico
Diamètre	Diameter	Diametro
Différenciation sexuelle	Sex differentiation	Diferenciación sexual
Diffusion de l'information	Diffusion of information	Difusión de la información

Dimension	Dimensions	Dimensión
Dioxyde de carbone	Carbon dioxide	Dioxido de carbono
Diploidie	Diploidy	Diploidía
Distance génétique	Genetic distance	Distancia genética
Distillation	Distilling	Destilación
Distribution des populations	Population distribution	Distribución de la población
Distribution naturelle	Natural distribution	Distribución natural
Diversification	Diversification	Diversificación
Documentation	Documentation	Documentación
Donnée de production	Production data	Datos de producción
Dormance	Dormancy	Dormición
Dose d'application	Application rates	Dosis de aplicación
Drainage	Drainage	Drenaje
Eau	Water	Aqua
Eau de pluie	Rainwater	Aqua de lluvia
Eau du sol	Soil water	Aqua del suelo
Echantillonnage	Sampling	Muestreo
Ecologie	Ecology	Ecología
Economie	Economics	Economía
Economie agricole	Agricultural economics	Economía agrícola
Economie de production	Production economics	Economía de la producción
Electrophorèse	Electrophoresis	Electroforesis
Embryon somatique	Somatic embryos	Embrío somático
Embryon végétal	Plant embryos	Embriones vegetales
Energie solaire	Solar energy	Energía solar
Engrais azoté	Nitrogen fertilizers	Abonos nitrogenados
Engrais minéral	Inorganic fertilizers	Abonos inorgánicos
Engrais NPK	NPK fertilizers	Abonos NPK
Enquête	Surveys	Encuestas
Enquête sur exploitations agricoles	Farm surveys	Encuestas sobre explotaciones
Enracinement	Rooting	Enraizamiento
Entomologie	Entomology	Entomología
Entretien	Maintenance	Mantenimiento
Environnement	Environments	Medio ambiente
Environnement socioéconomique	Socioeconomic environment	Entorno socioeconómico
Enzyme	Enzymes	Enzimas
Enzyme de restriction	Restriction enzymes	Enzima de restricción
Epidémiologie	Epidemiology	Epidemiología
Epiderme	Epidermis	Epidermis
Erosion	Erosion	Erosión
Escargot	Snails	Caracoles de tierra
Espacement	Spacing	Espaciamiento
Espèce	Species	Especies
Espèce endémique	Endemic species	Especies endémicas
Essai de variété	Variety trials	Ensayos de variedades
Ethanol	Ethanol	Etanol
Ethéphon	Ethepron	Etefon
Ethylène	Ethylene	Etileno
Evaluation	Evaluation	Evaluación
Evaporation	Evaporation	Evaporación
Evapotranspiration	Evapotranspiration	Evapotranspiración
Évolution	Evolution	Evolución
Évolution de la population	Population dynamics	Evolución de la población
Expérimentation en laboratoire	Laboratory experimentation	Experimentación en laboratorio
Expérimentation	Experimentation	Experimentación
Expérimentation <i>in vitro</i>	<i>In vitro</i> experimentation	Experimentación <i>in vitro</i>
Explant	Explants	Explantes
Exportation	Exports	Exportaciones
Extraction par pression	Pressure extraction	Extracción por presión
Extraction par solvant	Solvent extraction	Extracción por disolventes
Facteur climatique	Climatic factors	Factores climáticos
Facteur de rendement	Yield factors	Factores de rendimiento
Facteur du milieu	Environmental factors	Factores ambientales
Facteur lié au site	Site factors	Características del sitio
Facteur nuisible	Injurious factors	Agentes nocivos

Faculté germinative	Germinability	Poder germinativo
Farine	Flours	Harinas
Fatigue du sol	Soil sickness	Fatiga del suelo
Fécondation	Fertilization	Fecundación
Fermeté	Firmness	Firmeza
Ferralsol	Ferralsols	Ferralsoles
Ferrisol	Ferrisol	Ferrisol
Fertilisation	Fertilizer application	Fertilización
Fertilité	Fertility	Fertilidad
Fertilité du sol	Soil fertility	Fertilidad del suelo
Feuille	Leaves	Hojas
Fibre	Fibres	Fibras
Fiscalité indirecte	Indirect taxation	Tributación indirecta
Flaveur	Flavour	Aroma
Fleur	Flowers	Flores
Floraison	Flowering	Floración
Floraison induite	Induced flowering	Floración inducida
Flore microbienne	Microbial flora	Flora microbiana
Fonction d'épargne	Savings functions	Funciones de ahorro
Fongicide	Fungicides	Fungicidas
Formulation	Formulations	Formulaciones
Fragmentation de l'ADN	DNA cleavage	Fragmentación de la ADN
Fructification	Fruiting	Fructificación
Fructofuranosidase	Fructofuranosidase	Fructofuranosidasa
Fruits	Fruits	Frutas
Fruit tropical	Tropical fruits	Frutas tropicales
Fumagine	Black mould	Fumagina
Fumigant	Fumigants	Fumigantes
Fumigation	Fumigation	Fumigación
Fusariose	Fusarium	Fusariosis
Fusion de protoplastes	Protoplast fusion	Fusión del protoplasto
Gain de poids	Weight gain	Ganancia de peso
Gel	Frost	Helada
Génétique	Genetics	Genética
Génétique moléculaire	Molecular genetics	Genética molecular
Génome	Genomes	Genomas
Génotype	Genotypes	Genotipos
Germination	Germination	Germinación
Gestion	Management	Gestión
Gibberelline	Ga	Ácido giberélico
Graine	Seeds	Semilla
Graminée	Grasses	Gramineas
Greffage	Grafting	Injerto
Greffon	Scions	Injerto de púa
Hauteur	Height	Altura
Herbicide	Herbicides	Herbicidas
Hérédité	Genetic inheritance	Herencia genética
Héritabilité	Heritability	Heredabilidad
Hétérozygote	Heterozygotes	Heterocigotos
H��te	Hosts	H��spedes
Huile essentielle	Essential oils	Aceites esenciales
Huile végétale	Plant oils	Aceites vegetales
Humidité	Humidity	Humedad
Humidité relative	Relative humidity	Humedad relativa
Hybridation	Hybridization	Hibridación
Hybridation intergénérique	Intergeneric hybridization	Hibridación intergen��rica
Hybridation moléculaire	Molecular hybridization	Hibridación molecular
Hybride	Hybrids	Híbridos
Hybride somatique	Somatic hybrids	H��brido somático
Hydrolase	Hydrolases	Hidrolasas
Identification	Identification	Identificación
Importation	Imports	Importaciones
Infestation	Infestation	Infestación
Inflorescence	Inflorescences	Inflorescencias
Inhibiteur de germination	Germination inhibitors	Inhibidores de la germinación

Inoculation	Inoculation methods	Inoculación
Insecte	Insects	Insecto
Insecte déprédateur des fruits	Fruit damaging insects	Insectos depredadores de los frutos
Insecte nuisible	Pest insects	Insectos dañinos
Insectophage	Leaf eating insects	Insectos depredadores de las hojas
Insecticide	Insecticides	Insecticidas
Institution de recherche	Research institutions	Instituciones de investigación
Instrument de mesure	Measuring instruments	Instrumentos de medición
Intensification	Intensification	Intensificación
Irrigation	Irrigation	Riego
Irrigation automatique	Automatic irrigation	Riego automático
Irrigation fertilisante	Fertirrigation	Fertirrigación
Irrigation localisée	Localized irrigation	Riego localizado
Irrigation par aspersion	Sprinkler irrigation	Riego por aspersión
Irrigation par submersion	Basin irrigation	Riego por sumersión
Isoenzyme	Isoenzymes	Isoenzimas
Jardin familial	Domestic gardens	Huertos familiares
Jus d'ananas	Pineapple juice	Zumo de piña
Jus d'orange	Orange juice	Zumo de naranja
Jus de fruit	Fruit juices	Jugo de frutas
Labour	Ploughing	Aradura
Législation	Legislation	Legislación
Légumineuse	Legumes	Leguminosas
Lésion	Lesions	Lesiones
Levée de dormance	Dormancy breaking	Salida de la latencia
Lignine	Lignins	Lignina
Lipide	Lipids	Lipidos
Lixiviation	Leaching	Lixiviación
Localisation des productions	Production location	Localización de la producción
Locus	Loci	Loci
Logiciel	Computer software	Programas de ordenador
Lutte antiinsecte	Insect control	Control de insectos
Lutte antinématode	Nematode control	Control de nemátodos
Lutte antiravageur	Pest control	Control de plagas
Lutte après récolte	Postharvest control	Control de plagas postcosecha
Lutte biologique	Biological control	Control biológico
Lutte chimique	Chemical control	Control químico
Lutte intégrée	Integrated control	Lucha integrada
Magnésium	Magnesium	Magnesio
Maladie de Moko	Moko disease	Enfermedad de Moko
Maladie de Panama	Panama disease	Enfermedad de Panama
Maladie des plantes	Plant diseases	Enfermedades de las plantas
Maladie des raies noires	Sigatoka leaf spot disease	Mal de sigatoka
Maladie fongique	Fungal diseases	Enfermedades fungosas
Maltose	Maltose	Maltosa
Manganèse	Manganese	Manganeso
Marché	Markets	Mercados
Marché intérieur	Domestic markets	Mercado interior
Marché mondial	World markets	Mercados mundiales
Marqueur génétique	Genetic markers	Marcadores genéticos
Matériel de plantation	Planting equipment	Maquinaria de plantación
Matériel de travail du sol	Tillage equipment	Maquinaria de labranza
Matériel génétique	Germplasm	Germoplasma
Matière organique	Organic matter	Materia orgánica
Maturacion	Maturity	Maduración
Maturité	Weeds	Malezas
Mauvaise herbe	Mechanization	Mecanización
Mécanisation	Membranes	Membrana
Membrane	Carbohydrate metabolism	Metabolismo de carbohidratos
Métabolisme des glucides	Metabolism	Metabolismo
Métabolisme	Breeding methods	Métodos de mejoramiento
Méthode d'amélioration	Application methods	Métodos de aplicación
Méthode d'application	Trial methods	Métodos de ensayo
Méthode d'essai	Irrigation methods	Métodos de riego
Méthode d'irrigation		

Méthode de lutte antiparasite	Pest control methods	Métodos de control de plagas
Microclimat	Microclimate	Microclima
Microfiltration	Microfiltration	Microfiltración
Micropropagation	Micropropagation	Micropropagación
Milieu de culture	Culture media	Medio de cultivo
Mise en valeur du sol	Soil management	Manejo del suelo
Mitochondrie	Mitochondria	Mitocondria
Modèle	Models	Modelos
Monoculture	Monoculture	Monocultivo
Morphogenèse	Morphogenesis	Morfogénesis
Mosaïque du bananier	Banana mosaic	Mosaico del banano
Mouche des fruits	Fruit flies	Mosca de las frutas
Mulch	Mulches	Material orgánico de cobertura
Multiplication des plantes	Plant propagation	Propagación de plantas
Multiplication par rejet de souche	Ratooning	Utilización de renuevos de la raíz
Mutation	Mutation	Mutación
Mycoplasma	Mycoplasma	Mycoplasma
Mycorhize à vésicule et arbuscule	Vesicular arbuscular mycorrhizae	Micorrizas arbusculares vesiculares
Mycorrhize	Mycorrhizae	Micorriza
Mycose	Mycoses	Micosis
Nécrose	Necrosis	Necrosis
Nématocide	Nematicides	Nematocidas
Nématode des plantes	Plant nematodes	Nemátodos de las plantas
Nombre chromosomique	Chromosome number	Número de cromosomas
Nomenclature	Nomenclature	Nomeclatura
Nouaison	Fruit setting	Cuajado del fruto
Nucelle	Nucellus	Nucelo
Nutrition des plantes	Plant nutrition	Nutrición de las plantas
Offre et demande	Supply balance	Oferta y demanda
Organe végétatif des plantes	Plant vegetative organs	Órganos vegetativos de las plantas
Organisation internationale	International organizations	Organizaciones internacionales
Organogenèse	Organogenesis	Organogenesis
Osmose inverse	Reverse osmosis	Osmosis inversa
Paillis	Straw mulches	Cobertura con paja
Paramètre génétique	Genetic parameters	Parámetros genéticos
Parasite	Parasites	Parásitos
Parasitisme	Parasitism	Parasitismo
Parasitoïde	Parasitoids	Parasitoides
Parthénocarpie	Parthenocarpy	Partenocarpia
Parthérogenèse	Parthenogenesis	Partenogénesis
Pasteurisation	Pasteurizing	Pasteurización
Pathogenèse	Pathogenesis	Patogenésis
Pathologie végétale	Plant pathology	Fitopatología
Pathotype	Pathotypes	Patotipos
Pectine	Pectins	Pectinas
Pépinière	Plant nurseries	Viveros
Perméabilité	Permeability	Permeabilidad
Peroxydase	Peroxidases	Peroxidásas
Perte après récolte	Postharvest losses	Pérdidas postcosecha
Pesticide	Pesticides	Plaguicidas
Petit fruit	Soft fruits	Bayas
Petite exploitation agricole	Small farms	Explotación en pequeña escala
Phénologie	Phenology	Fenología
Phosphore	Phosphorus	Fósforo
Photointerprétation	Photointerpretation	Fotointerpretación
Photosynthèse	Photosynthesis	Fotosíntesis
Phylogénie	Phylogeny	Filogenia
Physiologie après récolte	Postharvest physiology	Fisiología postcosecha
Physiologie végétale	Plant physiology	Fisiología vegetal
Phytoalexine	Phytoalexins	Fitoalexina
Piégeage des animaux	Trapping	Caza con trampa
Pigmentation	Pigmentation	Pigmentación
Plantation	Planting	Plantación
Plante à huiles essentielles	Essential oil crops	Plantas aromáticas
Plante alimentaire	Food crops	Cultivos alimenticios

Plante de couverture	Cover plants	Plantas de cobertura
Plante de culture	Crops	Cultivos
Plante en C4	C4 plants	Plantas C4
Plante fruitière	Fruit crops	Frutales
Plante indemne de virus	Virusfree plants	Plantas libres de virus
Plante porte-greffe	Rootstock crops	Plantas para patrón
Pluie	Rain	Lluvia
Poids	Weight	Peso
Politique de développement	Development strategy	Estrategia del desarrollo
Pollen	Pollen	Polen
Pollinisation	Pollination	Polinización
Polyembryonie	Polyembryony	Poliembrionía
Polymorphisme biochimique	Biochemical polymorphism	Polimorfismo bioquímico
Polymorphisme enzymatique	Enzyme polymorphism	Polimorfismo enzimático
Polymorphisme génétique	Genetic polymorphism	Polimorfismo genético
Polyplioïdie	Polypliody	Poliploidía
Polysaccharide	Polysaccharides	Polisacáridos
Ponte	Oviposition	Oviposición
Pool de gènes	Gene-pools	Reservas genéticas
Porte-greffe	Rootstocks	Portainjertos
Possibilité de production	Production possibilities	Producción potential
Potassium	Potassium	Potasio
Pouvoir pathogène	Pathogenicity	Poder patógeno
Pratique culturale	Cultivation	Cultivos
Préférence alimentaire	Feeding preferences	Preferencias alimentarias
Prêts	Loans	Préstamos
Privation d'eau	Water deprivation	Privación del agua
Prix	Prices	Precios
Prix de gros	Wholesale prices	Precio al por mayor
Production d'éthylène	Ethylene production	Producción de etileno
Production	Production	Producción
Production végétale	Plant production	Producción vegetal
Productivité	Productivity	Productividad
Produit alimentaire	Foods	Productos alimenticios
Produit en conserve	Canned products	Productos enlatados
Produit végétal transformé	Processed plant products	Productos vegetales procesados
Projet de recherche	Research projects	Proyectos de investigación
Proline	Proline	Prolina
Propriété biologique	Biological properties	Propiedades biológicas
Propriété optique	Optical properties	Propiedades ópticas
Propriété physicochimique	Chemicophysical properties	Propiedades fisico-químicas
Propriété physicochimique du sol	Soil chemicophysical propertie	Propiedades fisico-químicas suelo
Propriété rhéologique	Rheological properties	Propiedades reológicas
Protéine	Proteins	Proteínas
Protoplaste	Protoplasts	Protoplastos
Provenance	Origin	Procedencia
Pulpe de fruit	Fruit pulps	Pulpa de frutas
Qualité	Quality	Calidad
Racine	Roots	Raíces
Ramification	Branching	Ramificación
Ravageur des plantes	Pests of plants	Plagas de plantas
Recensement	Censuses	Censos
Recherche	Research	Investigación
Recherche de l'information	Information retrieval	Recuperación de la información
Recherche interdisciplinaire	Interdisciplinary research	Investigación interdisciplinar
Récolte	Harvesting	Cosecha
Réfractométrie	Refractometry	Refractometría
Régénération	Regeneration	Regeneración
Régime hydrique du sol	Soil water regimes	Régimen hídrico del suelo
Région de production	Crop regions	Región de la producción
Réglementation	Regulations	Reglamentaciones
Réglementation des marchés	Market regulations	Regulaciones del mercado
Régulateur croissance insecte	Insect growth regulators	Inhibidores desarrollo insectos
Rejet	Ratoons	Renuovo
Rejet de souche	Offshoots	Retoño

Relation hôte parasite	Host parasite relations	Relaciones huésped parásito
Relation plante sol	Plant soil relations	Relaciones planta suelo
Rendement	Yields	Rendimiento
Rentabilité	Profitability	Rentabilidad
Réponse de la plante	Plant response	Respuesta de la planta
Reproduction	Reproduction	Reproducción
Reproduction sexuée	Sexual reproduction	Reproducción sexual
Répulsif	Repellents	Repelentes
Résistance aux facteurs nuisibles	Resistance to injurious factor	Resistencia a agentes dañinos
Résistance aux maladies	Disease resistance	Resistencia a la enfermedad
Résistance aux organismes nuisibles	Pest resistance	Resistencia a las plagas
Résistance aux produits chimiques	Chemical resistance	Resistencia química
Ressource en eau	Water resources	Recursos hídricos
Ressource génétique	Genetic resources	Recursos genéticos
Rotation culturelle	Rotational cropping	Rotación de cultivos
Saccharose	Sucrose	Sucrosa
Sciences du sol	Soil sciences	Ciencia del suelo
Séchage	Drying	Secado
Ségrégation	Segregation	Segregación
Sélection	Selection	Selección
Serre	Greenhouses	Invernaderos
Service d'information	Information services	Servicios de información
Sevrage	Weaning	Destete
Sex ratio	Sex ratio	Proporción de los sexos
Silicate	Silicates	Silicatos
Situation agricole	Agricultural situation	Coyuntura agraria
Situation économique	Economic situation	Situación económica
Sol	Soil	Suelo
Sol à montmorillonite	Montmorillonitic soils	Suelo montmorillonítico
Sol acide	Acid soils	Suelo ácido
Sol alcalin	Alkaline soils	Suelo alcalino
Sol alluvial	Alluvial soils	Suelo aluvial
Sol argileux	Clay soils	Suelo arcilloso
Sol volcanique	Volcanic soils	Suelo volcánico
Solution nutritive	Nutrient solutions	Soluciones nutritivas
Souche (organisme)	Strain	Raza
Spectroscopie RMN	NMR spectroscopy	Especroscopía RMN
Spore	Spores	Esporas
Stade de développement	Developmental stages	Etapas de desarrollo
Stade de développement végétal	Plant developmental stages	Etapas de desarrollo de la planta
Stockage	Storage	Almacenamiento
Stockage au froid	Refrigerated storage	Almacenamiento en frigoríficos
Stockage en atmosphère contrôlée	Controlled atmosphere storage	Almacenamiento en atmósfera controlada
Stomate	Stomata	Estoma
Stress	Stress	Estrés
Structure de la population	Population structure	Estructura de la población
Structure de production	Production structure	Estructura de la producción
Structure du sol	Soil structure	Estructura del suelo
Substance de croissance végétale	Plant growth substances	Sustancias de crecimiento vegetal
Substance nutritive	Nutrients	Nutrientes
Substrat de culture	Growing media	Substratos de cultivo
Sucre	Sugars	Azúcares
Surface foliaire	Leaf area	Superficie foliar
Surgreffage	Topworking	Sobreinjertos
Surveillance épidémiologique	Disease surveillance	Vigilancia de enfermedades
Symptôme	Symptoms	Síntomas
Système d'information	Information systems	Sistemas de información
Système de culture	Cropping systems	Sistemas de cultivo
Système jachère	Fallow systems	Sistemas con barbecho
Système racinaire	Root systems	Sistema radicular
Tache noire	Brown spots	Manchas negras
Taille	Pruning	Poda
Taux de croissance économique	Economic growth rate	Tasa de crecimiento económico
Taxonomie	Taxonomy	Taxonomía
Technique analytique	Analytical methods	Técnicas analíticas

Technique de culture	Culture techniques	Técnicas de cultivo
Technique des traceurs	Tracer techniques	Técnicas de trazadores
Technique immunologique	Immunological techniques	Técnicas inmunológicas
Technologie	Technology	Tecnología
Technologie alimentaire	Food technology	Tecnología de los alimentos
Technologie après récolte	Postharvest technology	Tecnología postcosecha
Température	Temperature	Temperatura
Température ambiante	Environmental temperature	Temperatura ambiente
Teneur en eau	Moisture content	Contenido de humedad
Teneur en eau du sol	Soil water content	Contenido de agua en el suelo
Teneur en éléments minéraux	Mineral content	Contenido mineral
Teneur en glucides	Carbohydrate content	Contenido de carbohidratos
Teneur en matière sèche	Dry matter content	Contenido de materia seca
Test Elisa	Elisa	Elisa
Tetraploïdie	Tetraploidy	Tetraploidía
Texture	Texture	Textura
Texture du sol	Soil texture	Textura del suelo
Thrips (genre)	Thrips (genus)	Thrips
Tige	Stems	Tallo
Toxicité	Toxicity	Toxicidad
Trait morphologique du sol	Soil morphological features	Características morfológicas del suelo
Traitemen	Processing	Procesamiento
Traitemen de l'information	Information processing	Procesamiento de la información
Traitemen des données	Data processing	Procesamiento de datos
Translucidité de la chair	Translucence of the pulp	Translucidez de la pulpa
Transmission des maladies	Disease transmission	Transmisión de enfermedades
Transplantation	Transplantation	Trasplantes
Transport	Transport	Transporte
Travail du sol	Tillage	Labranza
Triploïdie	Triploidy	Triploidía
Tristeza des agrumes	Tristeza disease of citrus	Tristezas de los agrios
Type de sol	Soil types	Tipos de suelo
Ultrafiltration	Ultrafiltration	Ultrafiltración
Utilisation	Uses	Usos
Variant	Variants	Variantes
Variation génétique	Genetic variation	Variación genética
Variation somatique	Somatic variation	Variación somática
Variété	Varieties	Variedades
Variété indigène	Land varieties	Variedades indígenas
Variété introduite	Introduced varieties	Variedades naturalizadas
Vecteur de maladie	Vectors	Vectores
Verger	Orchards	Huerto frutal
Viroïde	Viroids	Viroídes
Virose	Viroses	Virosis
Virus	Viruses	Virus
Virus bunchy top bananier	Banana bunchy top	Copo racimoso del plátano
Virus des végétaux	Plant viruses	Virus de las plantas
Vitroplant	Vitroplants	Vitroplantas
Voie du métabolisme CAM	CAM pathway	Ciclo CAM
Zone aride	Arid zones	Zona arida
Zone tropicale	Tropical zones	Zona tropical

english	french	english	french
Abscission	Abscission	Cankers	Chancre
Acaricides	Acaricide	Canned products	Produit en conserve
Acid soils	Sol acide	Canopy	Couvert
Acidity	Acidité	Carbohydrate content	Teneur en glucides
Adaptation	Adaptation	Carbohydrate metabolism	Métabolisme des glucides
Adsorption	Adsorption	Carbon	Carbone
Aeration	Aération	Carbon dioxide	Dioxyde de carbone
Agricultural economics	Economie agricole	Cations	Cation
Agricultural situation	Situation agricole	Cell culture	Culture de cellule
Agricultural warning services	Avertissement agricole	Censuses	Recensement
Agronomic characters	Caractère agronomique	Citrus canker	Chancre citrique
Agronomy	Agronomie	Chemical composition	Composition chimique
Alkaline soils	Sol alcalin	Chemical control	Lutte chimique
Alluvial soils	Sol alluvial	Chemical resistance	Résistance aux produits chimique
Altitude	Altitude	Chemicophysical properties	Propriété physicochimique
Aluminium	Aluminium	Chips	Chips
Amino acids	Acide aminé	Chlorophylls	Chlorophylle
Anaerobiosis	Anaérobiose	Chloroplasts	Chloroplaste
Analytical methods	Technique analytique	Chlorosis	Chlorose
Andosols	Andosol	Chromatography	Chromatographie
Anthracnoses	Anthracnose	Chromosome number	Nombre chromosomique
Apomixis	Apomixie	Citric acid	Acide citrique
Application methods	Méthode d'application	Clarifying	Clarification
Application rates	Dose d'application	Classification	Classification
Arid zones	Zone aride	Clay soils	Sol argileux
Ascorbic acid	Acide ascorbique	Climate	Climat
Associated crops	Culture associée	Climatic factors	Facteur climatique
Attractants	Attractif	Collections	Collection
Automatic irrigation	Irrigation automatique	Colorimetry	Colorimétrie
Auxins	Auxine	Colour	Couleur
Bacteriophages	Bactériophage	Computer software	Logiciel
Bacterioses	Bactériose	Concentrating	Concentration
Banana bunchy top virus	Bunchy top	Consumer behaviour	Comportement du consommateur
Banana mosaic	Mosaïque du bananier	Consumption	Consommation
Basin irrigation	Irrigation par submersion	Controlled atmosphere storage	Stockage en atmosphère contrôlée
Benomyl	Benomyl	Cost analysis	Analyse des coûts
Benzimidazoles	Benzimidazole	Costs	Coût
Biennial bearing	Alternance de récolte	Cover plants	Plante de couverture
Biochemical polymorphism	Polymorphisme biochimique	Crop management	Conduite de la culture
Biochemistry	Biochimie	Crop regions	Région de production
Biodiversity	Biodiversité	Cropping systems	Système de culture
Biological analysis	Analyse biologique	Crops	Plante de culture
Biological control	Lutte biologique	Crossbreeding	Croisement
Biological control organisms	Auxiliaire de lutte biologique	Cucumber mosaic cucumovirus	Cucumovirus mosaïque du concombre
Biological development	Développement biologique	Cultivation	Pratique culturelle
Biological properties	Propriété biologique	Culture media	Milieu de culture
Biology	Biologie	Culture techniques	Technique de culture
Biomass	Biomasse	Cylindrocargon	Cylindrocargon
Biometry	Biométrie	Cytogenetics	Cytogénétique
Biosynthesis	Biosynthèse	Cytokinins	Cytokinin
Biotechnology	Biotechnologie	Damage	Dégât
Black mould	Fumagine	Data analysis	Analyse de données
Blotches	Cercosporiose	Data collection	Collecte de données
Botany	Botanique	Data processing	Traitement des données
Branching	Ramification	Databases	Banque de données
Breeding methods	Méthode d'amélioration	Defects	Défaut
Brown spots	Tache noire	Density	Densité
Buds	Bourgeon	Design	Conception
Bunchy top	Virus bunchy top bananier	Desorption	Désorption
C ₄ plants	Plante en C ₄	Development aid	Aide au développement
Calcium	Calcium		
Callogenesis	Callogenèse		
Callus	Cal		
CAM pathway	Voie du métabolisme CAM		

Development strategy	Politique de développement	Acide gras
Developmental stages	Stade de développement	Comportement alimentaire
Diagnosis	Diagnostic	Préférence alimentaire
Diameter	Diamètre	Ferralsol
Diffusion of information	Diffusion de l'information	Ferralsol
Dimensions	Dimension	Irrigation fertilisante
Diploidy	Diploïdie	Fertilité
Disease control	Contrôle de maladies	Fécondation
Disease resistance	Résistance aux maladies	Fertilisation
Disease surveillance	Surveillance épidémiologique	Fibre
Disease transmission	Transmission des maladies	Fermeté
Disinfectants	Désinfectant	Flaveur
Distilling	Distillation	Farine
Diversification	Diversification	Floraison
DNA	ADN	Fleur
DNA cleavage	Fragmentation de l'ADN	Consommation alimentaire
Documentation	Documentation	Plante alimentaire
Domestic consumption	Consommation intérieure	Technologie alimentaire
Domestic gardens	Jardin familial	Produit alimentaire
Domestic markets	Marché intérieur	Formulation
Domestic trade	Commerce intérieur	Congélation
Dormancy	Dormance	Gel
Dormancy breaking	Levée de dormance	Plante fruitière
Drainage	Drainage	Insecte déprédateur des fruits
Dry matter content	Teneur en matière sèche	Chute de fruits
Drying	Séchage	Mouche des fruits
Ecology	Ecologie	Culture fruitière
Economic analysis	Analyse économique	Jus de fruit
Economic growth rate	Taux de croissance économique	Pulpe de fruit
Economic situation	Situation économique	Purée
Economics	Economie	Nouaison
Electrophoresis	Electrophorèse	Arbre fruitier
Elisa	Test Elisa	Fructification
Embryo culture	Culture d'embryon	Fruits
Embryonic development	Développement embryonnaire	Fumigant
Endemic species	Espèce endémique	Fumigation
Entomogenous fungi	Champignon entomopathogène	Maladie fongique
Entomology	Entomologie	Champignon
Environmental factors	Facteur du milieu	Fongicide
Environmental temperature	Température ambiante	Fusariose
Environments	Environnement	Gibberelline
Enzymatic analysis	Analyse enzymatique	Chromatographie en phase gazeuse
Enzyme polymorphism	Polymorphisme enzymatique	Banque de gènes
Enzymes	Enzyme	Pool de gènes
Enzymatic activity	Activité enzymatique	Distance génétique
Epidemiology	Epidémiologie	Hérédité
Epidermis	Epiderme	Carte génétique
Erosion	Erosion	Marqueur génétique
Essential oil crops	Plante à huiles essentielles	Paramètre génétique
Essential oils	Huile essentielle	Polymorphisme génétique
Ethanol	Ethanol	Ressource génétique
Ethepron	Ethéphon	Variation génétique
Ethylene	Ethylène	Génétique
Ethylene production	Production d'éthylène	Génome
European communities	Communautés européennes	Génotype
Evaluation	Evaluation	Faculté germinative
Evaporation	Evaporation	Germination
Evapotranspiration	Evapotranspiration	Inhibiteur de germination
Evolution	Evolution	Matériel génétique
Experimentation	Expérimentation	Conservation du matériel génétique
Explants	Explant	Calibre
Exports	Exportation	Greffage
Fallow systems	Système jachère	Graminée
Farm surveys	Enquête sur exploitations agricoles	Serre

Growing media	Substrat de culture	Locus
Growth	Croissance	Magnésium
Harvesting	Récolte	Entretien
Harvesting date	Date de récolte	Acide malique
Height	Hauteur	Maltose
Herbicides	Herbicide	Gestion
Heritability	Héritabilité	Manganèse
Heterozygotes	Hétérozygote	Marchés
Host parasite relations	Relation hôte parasite	Réglementation des marchés
Hosts	Hôte	Commercialisation
Household consumption	Consommation des ménages	Circuit de commercialisation
Humidity	Humidité	Maturisation
Hybridization	Hybridation	Maturité
Hybrids	Hybride	Instrument de mesure
Hydrolases	Hydrolase	Mécanisation
Ice nucleating bacteria	Bactérie glaciogène	Membrane
Identification	Identification	Culture de meristème
Immunological techniques	Technique immunologique	Métabolisme
Imports	Importation	Conditions météorologiques
In vitro culture	Culture <i>in vitro</i>	Flore microbienne
In vitro experimentation	Expérimentation <i>in vitro</i>	Analyse microbiologique
Indirect taxation	Fiscalité indirecte	Microclimat
Induced flowering	Floraison induite	Microfiltration
Infestation	Infestation	Micropropagation
Inflorescences	Inflorescence	Teneur en éléments minéraux
Information processing	Traitemet de l'information	Carence minérale
Information retrieval	Recherche de l'information	Mitochondrie
Information services	Service d'information	Culture en mélange
Information systems	Système d'information	Modèle
Injurious factors	Facteur nuisible	Teneur en eau
Inoculation methods	Inoculation	Maladie de Moko
Inorganic fertilizers	Engrais minéral	Génétique moléculaire
Insect control	Lutte antiinsecte	Hybridation moléculaire
Insect growth regulators	Régulateur croissance insecte	Monoculture
Insecticides	Insecticide	Sol à montmorillonite
Insects	Insecte	Morphogenèse
Integrated control	Lutte intégrée	Mulch
Intensification	Intensification	Mutation
Intensive farming	Agriculture intensive	Mycoplasma
Interdisciplinary research	Recherche interdisciplinaire	Mycorrhizae
Intergeneric hybridization	Hybridation intergénérique	Mycoses
International agreements	Accord international	Natural distribution
International organizations	Organisation internationale	Necrosis
International trade	Commerce international	Nematicides
Introduced varieties	Variété introduite	Nematode control
Ion exchange capacity	Capacité d'échange ionique	Nitrogen
Irrigation	Irrigation	Nitrogen fertilizers
Irrigation methods	Méthode d'irrigation	NMR spectroscopy
Isoenzymes	Isoenzyme	Nomenclature
Keeping quality	Aptitude à la conservation	NPK fertilizers
Laboratory experimentation	Expérimentation en laboratoire	Nucellus
Land varieties	Variété indigène	Nutrients
Leaching	Lixiviation	Nutrient solutions
Leaf area	Surface foliaire	Nutrient uptake
Leaf eating insects	Insecte phytophage	Nutritional requirements
Leaf spot	Cercosporiose du bananier	Off season cultivation
Leaves	Feuille	Offshoots
Legislation	Législation	On farm consumption
Legumes	Légumineuse	Optical properties
Lesions	Lésion	Orange juice
Life cycle	Cycle de développement	Orchards
Lignins	Lignine	Organic acids
Liming	Chaulage	Organic compounds
Lipids	Lipide	Organic matter
Loans	Prêts	Organogenesis
Localized irrigation	Irrigation localisée	

Organoleptic analysis	Analyse organoleptique
Origin	Provenance
Oviposition	Ponte
Ovule culture	Culture d'ovule
Packaging	Conditionnement
Panama disease	Maladie de Panama
Parasites	Parasite
Parasitism	Parasitisme
Parasitoids	Parasitoïde
Parthenocarpic	Parthénocarpie
Parthenogenesis	Parthénogénèse
Pasteurizing	Pasteurisation
Pathogenesis	Pathogenèse
Pathogenic fungi	Champignon pathogène
Pathogenicity	Pouvoir pathogène
Pathogens	Agent pathogène
Pathotypes	Pathotype
Pectins	Pectine
Permeability	Perméabilité
Peroxidases	Péroxydase
Pest control	Lutte antiravageur
Pest control methods	Méthode de lutte antiparasite
Pest insects	Insecte nuisible
Pest mites	Acarien nuisible
Pest resistance	Résistance aux organismes nuisibles
Pesticides	Pesticide
Pests of plants	Ravageur des plantes
pH	pH
Phenology	Phénologie
Phosphorus	Phosphore
Photointerpretation	Photointerprétation
Photosynthesis	Photosynthèse
Phylogeny	Phylogénie
Phytoalexins	Phytoalexine
Pigmentation	Pigmentation
Pineapple juice	Jus d'ananas
Plant anatomy	Anatomie végétale
Plant architecture	Architecture de la plante
Plant breeding	Amélioration des plantes
Plant collections	Collection botanique
Plant developmental stages	Stade de développement végétal
Plant diseases	Maladie des plantes
Plant embryos	Embryon végétal
Plant growth substances	Substance de croissance végétales
Plant nematodes	Nématode des plantes
Plant nurseries	Pépinière
Plant nutrition	Nutrition des plantes
Plant oils	Huile végétale
Plant pathology	Pathologie végétale
Plant physiology	Physiologie végétale
Plant production	Production végétale
Plant propagation	Multiplication des plantes
Plant response	Réponse de la plante
Plant soil relations	Relation plante sol
Plant vegetative organs	Organe végétatif des plantes
Plant viruses	Virus des végétaux
Planting	Plantation
Planting equipment	Matériel de plantation
Ploughing	Labour
Pollen	Pollen
Pollination	Pollinisation
Polyembryony	Polyembryonie
Polyploidy	Polyplioïdie
	Polysaccharides
	Population distribution
	Population dynamics
	Population structure
	Postharvest control
	Postharvest losses
	Postharvest physiology
	Postharvest technology
	Potassium nitrate
	Pressure extraction
	Prices
	Processed plant products
	Processing
	Production
	Production costs
	Production data
	Production economics
	Production increase
	Production location
	Production possibilities
	Production structure
	Productivity
	Profitability
	Proline
	Protected cultivation
	Proteins
	Protoplast fusion
	Protoplasts
	Proximate composition
	Pruning
	Quality
	Quality controls
	Rain
	Rainwater
	Ratooning
	Ratoons
	Refractometry
	Refrigerated storage
	Regeneration
	Regulations
	Relative humidity
	Repellents
	Reproduction
	Research
	Research institutions
	Research projects
	Resistance to injurious factor
	Restriction enzymes
	Reverse osmosis
	Rheological properties
	RNA
	Root systems
	Rooting
	Roots
	Rootstock crops
	Rootstocks
	Rotational cropping
	Sampling
	Savings functions
	Scions
	Seedlessness
	Seeds
	Segregation
	Selection
	Polysaccharide
	Distribution des populations
	Evolution de la population
	Structure de la population
	Lutte après récolte
	Perte après récolte
	Physiologie après récolte
	Technologie après récolte
	Nitrate de potassium
	Extraction par pression
	Prix
	Produit végétal transformé
	Traitement
	Production
	Coût de production
	Donnée de production
	Economie de production
	Accroissement de production
	Localisation des productions
	Possibilité de production
	Structure de production
	Productivité
	Rentabilité
	Proline
	Culture sous abri
	Protéine
	Fusion de protoplastes
	Protoplaste
	Composition globale
	Taille
	Qualité
	Contrôle de qualité
	Pluie
	Eau de pluie
	Multiplication par rejet de souche
	Rejet
	Refractométrie
	Stockage au froid
	Régénération
	Réglementation
	Humidité relative
	Répulsif
	Reproduction
	Recherche
	Institution de recherche
	Projet de recherche
	Résistance aux facteurs nuisibles
	Enzyme de restriction
	Osmose inverse
	Propriété rhéologique
	ARN
	Système racinaire
	Enracinement
	Racine
	Plante porte-greffe
	Porte-greffe
	Rotation culturale
	Echantillonnage
	Fonction d'épargne
	Greffon
	Aspermie
	Graine
	Ségrégation
	Sélection

Selection criteria	Critère de sélection	Matériel de travail du sol
Self pollination	Autopollinisation	Analyse de tissus
Sex differentiation	Différenciation sexuelle	Culture de tissu
Sex ratio	Sex ratio	Surgreffage
Sexual reproduction	Reproduction sexuée	Toxicité
Sigatoka leaf spot disease	Maladie des raies noires	Technique des traceurs
Silicates	Silicate	Commerce
Site factors	Facteur lié au site	Agriculture traditionnelle
Small farms	Petite exploitation agricole	Translucidité de la chair
Snails	Escarot	Transplantation
Socioeconomic environment	Environnement socioéconomique	Transport
Soft drinks	Boisson non alcoolisée	Piégeage des animaux
Soft fruits	Petit fruit	Date de traitement
Soil	Sol	Méthode d'essai
Soil amendments	Amendement du sol	Triglycéride
Soil biology	Biologie du sol	Triploidie
Soil chemicophysical properties	Propriété physicochimique du sol	Tristeza des agrumes
Soil chemistry	Chimie du sol	Climat tropical
Soil compaction	Compactage du sol	Fruit tropical
Soil conservation	Conservation des sols	Zone tropicale
Soil deterioration	Détérioration du sol	Ultrafiltration
Soil fertility	Fertilité du sol	Utilisation
Soil morphological features	Trait morphologique du sol	Variant
Soil profiles	Profil cultural	Variété
Soil sciences	Sciences du sol	Création variétale
Soil sickness	Fatigue du sol	Essai de variété
Soil strength	Mise en valeur du sol	Vecteur de maladie
Soil structure	Structure du sol	Culture maraîchère
Soil testing	Analyse de sol	Mycorhize à vésicule et arbuscule
Soil texture	Texture du sol	Viroïde
Soil types	Type de sol	Virose
Soil water	Eau du sol	Virus
Soil water content	Teneur en eau du sol	Plante indemne de virus
Soil water deficit	Déficit hydrique du sol	Vitroplant
Soil water regimes	Régime hydrique du sol	Composé volatil
Solar energy	Energie solaire	Sol volcanique
Solvent extraction	Extraction par solvant	Eau
Somatic embryos	Embryon somatique	Bilan hydrique
Somatic hybrids	Hybride somatique	Privation d'eau
Somatic variation	Variation somatique	Besoin en eau
Spacing	Espacement	Ressource en eau
Species	Espèce	Sevrage
Spores	Spore	Désherbage
Sprinkler irrigation	Irrigation par aspersion	Mauvaise herbe
Starch	Amidon	Poids
Statistical analysis	Analyse statistique	Gain de poids
Stems	Tige	Prix de gros
Stomata	Stomate	Wilt
Storage	Stockage	Marché mondial
Strain	Souche (organisme)	Composante de rendement
Straw mulches	Paillis	Facteur de rendement
Stress	Stress	Rendement
Sucrose	Saccharose	
Sugars	Sucres	
Supply balance	Offre et demande	
Surveys	Enquête	
Symptoms	Symptôme	
Systems analysis	Analyse de système	
Taxonomy	Taxonomie	
Technology	Technologie	
Temperature	Température	
Tetraploidy	Tétraploidie	
Texture	Texture	
Tillage	Travail du sol	

español	francés	español	francés
Abonos inorgánicos	Engrais minéral	Aspermidad	Aspermie
Abonos nitrogenados	Engrais azoté	Atrayentes	Attractif
Abonos NPK	Engrais NPK	Aumento de producción	Accroissement de production
Abscisión	Abscission	Autoconsumo	Autoconsommation
Absorción de sustancias nutritivas	Absorption de substances nutritives	Autopolinización	Autopollinisation
Acaridas	Acaricide	Auxinas	Auxine
Acaros nocivos	Acarien nuisible	Avisos agrícolas	Avertissement agricole
Aceites esenciales	Huile essentielle	Ayuda al desarrollo	Aide au développement
Aceites vegetales	Huile végétale	Azúcares	Sucres
Acidez	Acidité	Bacteria generadora de hielo	Bactérie glaciogène
Ácido ascórbico	Acide ascorbique	Bacteriofagos	Bactériophage
Ácido cítrico	Acide citrique	Bacteriosis	Bactériose
Ácido giberélico	Gibberelline	Balance hídrico	Bilan hydrique
Ácido malico	Acide malique	Banco de genes	Banque de gènes
Ácidos grasos	Acide gras	Bases de datos	Banque de données
Ácidos orgánicos	Acide organique	Benomilo	Benomyl
Acondicionamiento	Conditionnement	Benzimidazoles	Benzimidazole
Actividad enzimática	Activité enzymatique	Biodiversidad	Biodiversité
Acuerdos internacionales	Accord international	Biología	Biologie
Adaptación	Adaptation	Biología del suelo	Biologie du sol
ADN	ADN	Biomasa	Biomasse
Adsorción	Adsorption	Biometría	Biométrie
Aeración	Aération	Bioquímica	Biochimie
Agentes nocivos	Facteur nuisible	Biosíntesis	Biosynthèse
Agentes patógenos	Agent pathogène	Biotecnología	Biotechnologie
Agricultura tradicional	Agriculture traditionnelle	Botánica	Botanique
Agronomía	Agronomie	Bunchy top	Bunchy top
Aqua	Eau	Caída prematura de frutos	Chute de fruits
Aqua de lluvia	Eau de pluie	Calcio	Calcium
Aqua del suelo	Eau du sol	Calibre	Calibre
Almacenamiento	Stockage	Calidad	Qualité
Almacenamiento en atmósfera controlada	Stockage en atmosphère contrôlée	Callo	Cal
Almacenamiento en frigoríficos	Stockage au froid	Callogenesis	Callogenèse
Almidón	Amidon	Capacidad de cambio iónico	Capacité d'échange ionique
Alternativa de cosechas	Alternance de récolte	Caracoles de tierra	Escargot
Altitud	Altitude	Carácteres de rendimiento	Composante de rendement
Altura	Hauteur	Características agronómicas	Caractère agronomique
Aluminio	Aluminium	Características del sitio	Facteur lié au site
Aminoácidos	Acide aminé	Características morfológicas del suelo	Trait morphologique du sol
Anaerobiosis	Anaérobiose	Carbono	Carbone
Ánalisis biológico	Analyse biologique	Cationes	Cation
Ánalisis de costos	Analyse des coûts	Caza con trampa	Piégeage des animaux
Ánalisis de datos	Analyse de données	Censos	Recensement
Ánalisis de sistemas	Analyse de système	Cercosporiosis	Cercosporiose
Ánalisis de tejidos	Analyse de tissus	Chancro	Chancre
Ánalisis del suelo	Analyse de sol	Chancro de los citrus	Chancre critique
Ánalisis económico	Analyse économique	Ciclo CAM	Voie du métabolisme CAM
Ánalisis enzimático	Analyse enzymatique	Ciclo vital	Cycle de développement
Ánalisis estadístico	Analyse statistique	Ciencia del suelo	Sciences du sol
Ánalisis microbiológico	Analyse microbiologique	Citogenética	Cytogénétique
Ánalisis organoléptico	Analyse organoleptique	Citoquininas	Cytokinine
Anatomía de la planta	Anatomie végétale	Clarificación	Clarification
Andosoles	Andosol	Clasificación	Classification
Antracnosis	Anthracnose	Clima	Climat
Apómixis	Apomixie	Clima tropical	Climat tropical
Aptitud para la conservación	Aptitude à la conservation	Clorofilas	Chlorophylle
Aradura	Labour	Cloroplasto	Chloroplaste
Arboles frutales	Arbre fruitier	Clorosis	Chlorose
ARN	ARN	Cobertura con paja	Paillis
Aroma	Flavour	Colección	Collection
Arquitectura de la planta	Architecture de la plante	Colección de plantas	Collection botanique
		Color	Couleur

Colorimetría	Colorimétrie	Defectos	Défaut
Comercio	Commerce	Deficiencia de minerales	Carence minérale
Comercio interior	Commerce intérieur	Déficit de humedad en el suelo	Déficit hydrique du sol
Comercio internacional	Commerce international	Densidad	Densité
Compactación del suelo	Compactage du sol	Desarrollo biológico	Développement biologique
Comportamiento del consumidor	Comportement du consommateur	Desarrollo embrionario	Développement embryonnaire
Composición aproximada	Composition globale	Desinfectantes	Désinfectant
Composición química	Composition chimique	Desorción	Desorption
Compuesto volátil	Composé volatil	Destete	Sevrage
Compuestos orgánicos	Composé organique	Destilación	Distillation
Comunidades europeas	Communautés européennes	Deterioro del suelo	Détérioration du sol
Concentración	Concentration	Diagnóstico	Diagnostic
Condiciones atmosféricas	Conditions météorologiques	Diametro	Diamètre
Congelación	Congélation	Diferenciación sexual	Différenciation sexuelle
Conservación de suelos	Conservation des sols	Difusión de la información	Diffusion de l'information
Conservación del germoplasma	Conservation du matériel génétique	Dimensión	Dimension
Consumo	Consommation	Dioxido de carbono	Dioxyde de carbone
Consumo de alimentos	Consommation alimentaire	Diploidía	Diploïdie
Consumo familiar	Consommation des ménages	Diseño	Conception
Consumo interior	Consommation intérieure	Distancia genética	Distance génétique
Contenido de agua en el suelo	Teneur en eau du sol	Distribución de la población	Distribution des populations
Contenido de carbohidratos	Teneur en glucides	Diversificación	Diversification
Contenido de humedad	Teneur en eau	Documentación	Documentation
Contenido de materia seca	Teneur en matière sèche	Dormición	Dormance
Contenido mineral	Teneur en éléments minéraux	Dosis de aplicación	Dose d'application
Control biológico	Lutte biologique	Drenaje	Drainage
Control de calidad	Contrôle de qualité	Ecología	Ecologie
Control de enfermedades	Contrôle de maladies	Economía	Economie
Control de insectos	Lutte antiinsecte	Economía agrícola	Economie agricole
Control de nemátodos	Lutte antinématode	Economía de la producción	Economie de production
Control de plagas	Lutte antiravageur	Fusariosis	Fusarios
Control de plagas postcosecha	Lutte après récolte	Electroforesis	Electrophorèse
Control químico	Lutte chimique	Elisa	Test Elisa
Copo racimoso del plátano	Virus bunchy top bananier	Embrión somático	Embryon somatique
Corrientes de mercadeo	Circuit de commercialisation	Embriones vegetales	Embryon végétal
Cosecha	Récolte	Encalado	Chaulage
Costos	Coût	Encuestas	Enquête
Costos de producción	Coût de production	Encuestas sobre explotaciones	Enquête sur exploitations agricoles
Coyuntura agraria	Situation agricole	Energía solar	Energie solaire
Creación de variedades	Création variétale	Enfermedad de Moko	Maladie de Moko
Crecimiento	Croissance	Enfermedad de Panama	Maladie de Panama
Criterios de selección	Critère de sélection	Enfermedades de las plantas	Maladie des plantes
Cromatografía	Chromatographie	Enfermedades fungosas	Maladie fongique
Cromatografía de gases	Chromatographie en phase gazeuse	Enmiendas del suelo	Amendement du sol
Cruzamiento	Croisement	Enraizamiento	Enracinement
Cuajado del fruto	Nouaison	Ensayos de variedades	Essai de variété
Cucumovirus del mosaico del pepino	Cucumovirus mosaïque du concombre	Entomología	Entomologie
Cultivo	Pratique culturelle	Entorno socioeconómico	Environnement socioéconomique
Cultivo de células	Culture de cellule	Enzima de restricción	Enzyme de restriction
Cultivo de embriones	Culture d'embryon	Enzimas	Enzyme
Cultivo de hortalizas	Culture maraîchère	Epidemiología	Epidémiologie
Cultivo de meristemas	Culture de méristème	Epidermis	Epiderme
Cultivo de óvulos	Culture d'ovule	Erosión	Erosion
Cultivo de tejidos	Culture de tissu	Escarpa	Désherbage
Cultivo fuera de estación	Culture hors saison	Espaciamiento	Espacement
Cultivo <i>in vitro</i>	Culture <i>in vitro</i>	Especies	Espèce
Cultivo mixto	Culture en mélange	Especies endémicas	Espèce endémique
Cultivo protegido	Culture sous abri	Espectroscopia RMN	Spectroscopie RMN
Cultivos	Plante de culture	Esporas	Spore
Cultivos alimenticios	Plante alimentaire	Estoma	Stomate
Cultivos mixtos	Culture associée	Estrategia del desarrollo	Politique de développement
Daños	Dégât	Estrés	Stress
Datos de producción	Donnée de production	Estructura de la población	Structure de la population

Estructura de la producción	Structure de production	Gaseosas	Boisson non alcoolisée
Estructura del suelo	Structure du sol	Genética	Génétique
Etanol	Ethanol	Genética molecular	Génétique moléculaire
Etapas de desarrollo	Stade de développement	Genomas	Génome
Etapas de desarrollo de la planta	Stade de développement végétal	Genotipos	Génotype
Etefon	Ethéphon	Germinación	Germination
Etileno	Ethylène	Geroplasma	Matériel génétique
Evaluación	Evaluation	Gestión	Gestion
Evaporación	Evaporation	Gramíneas	Graminée
Evapotranspiración	Evapotranspiration	Hábitos alimentarios	Comportement alimentaire
Evolución	Evolution	Harinas	Farine
Evolución de la población	Evolution de la population	Helada	Gel
Experimentación	Expérimentation	Herbicidas	Herbicide
Experimentación en laboratorio	Expérimentation en laboratoire	Heredabilidad	Hérabilité
Experimentación <i>in vitro</i>	Expérimentation <i>in vitro</i>	Herencia genética	Hérédité
Explantes	Explant	Heterocigotos	Hétérozygote*
Explotación agrícola intensiva	Agriculture intensive	Hibridación	Hybridation
Explotación en pequeña escala	Petite exploitation agricole	Hibridación intergenérica	Hybridation intergénérique
Exportaciones	Exportation	Hibridación molecular	Hybridation moléculaire
Extracción por disolventes	Extraction par solvant	Híbrido somático	Hybride somatique
Extracción por presión	Extraction par pression	Híbridos	Hybride
Factores ambientales	Facteur du milieu	Hidrolasas	Hydrolase
Factores climáticos	Facteur climatique	Hojas	Feuille
Factores de rendimiento	Facteur de rendement	Hongos	Champignon
Fatiga del suelo	Fatigue du sol	Hongos entomógenos	Champignon entomopathogène
Fecha de recolección	Date de récolte	Hongos patógenos	Champignon pathogène
Fecha de tratamiento	Date de traitement	Huerto frutal	Verger
Fecundación	Fécondation	Huertos familiares	Jardin familial
Fenología	Phénologie	Huéspedes	Hôte
Ferralsoles	Ferralsol	Humedad	Humidité
Ferrisol	Ferrisol	Humedad relativa	Humidité relative
Fertilidad	Fertilité	Identificación	Identification
Fertilidad del suelo	Fertilité du sol	Importaciones	Importation
Fertilización	Fertilisation	Infestación	Infestation
Fertirrigación	Irrigation fertilisante	Inflorescencias	Inflorescence
Fibras	Fibre	Inhibidores de la germinación	Inhibiteur de germination
Filogenia	Phylogénie	Inhibidores desarrollo insectos	Régulateur croissance insecte
Firmeza	Fermeté	Inseto	Greffage
Fisiología postcosecha	Physiologie après récolte	Insetos dañinos	Greffon
Fisiología vegetal	Physiologie végétale	Insetos depredadores	Inoculation
Fitoalexina	Phytoalexine	de las hojas	Insecticide
Fitomejoramiento	Amélioration des plantes	Insetos depredadores	Insecte
Fitopatología	Pathologie vegetale	de los frutos	Insecte nuisible
Flora microbiana	Flore microbienne	Instituciones de investigación	Insecte phylophage
Floración	Floraison	Instrumentos de medición	Insecte déprédateur des fruits
Floración inducida	Floraison induite	Intensificación	Institution de recherche
Flores	Fleur	Invernaderos	Instrument de mesure
Formulaciones	Formulation	Investigación	Intensification
Fósforo	Phosphore	Investigación interdisciplinar	Serre
Fotointerpretación	Photointerprétation	Isoenzimas	Recherche
Fotosíntesis	Photosynthèse	Jugo de frutas	Recherche interdisciplinaire
Fragmentación de la ADN	Fragmentation de l'ADN	Labranza	Isoenzyme
Fructificación	Fructification	Legislación	Jus de fruit
Fructofuranosidasa	Fructofuranosidase	Leguminosas	Travail du sol
Frutales	Plante fruitière	Lesiones	Législation
Frutas	Fruits	Lignina	Légumineuse
Frutas tropicales	Fruit tropical	Lipidos	Lésion
Fruticultura	Culture fruitière	Lixivación	Lignine
Fumagina	Fumagine	Lluvia	Lipide
Fumigación	Fumigation	Localización de la producción	Lixivation
Fumigantes	Fumigant	Loci	Pluie
Funciones de ahorro	Fonction d'épargne	Lucha integrada	Localisation des productions
Fungicidas	Fongicide		Locus
Fusión del protoplasto	Fusion de protoplastes		Lutte intégrée
Ganancia de peso	Gain de poids		

Maduración	Maturación	Organos vegetativos de las plantas	Organe végétatif des plantes
Madurez	Maturité	Osmosis inversa	Osmose inverse
Magnesio	Magnésium	Oviposición	Ponte
Mal de sigatoka	Maladie des raies noires	Parametros genéticos	Paramètre génétique
Malezas	Mauvaise herbe	Parasitismo	Parasitisme
Maltosa	Maltose	Parasitoïdes	Parasitoïde
Mancha de la hoja de la platanera	Cercosporiose du bananier	Parásitos	Parasite
Manchas negras	Tache noire	Partenocarpia	Parthénocarpie
Manejo del cultivo	Conduite de la culture	Partenogenesis	Parthénogenèse
Manejo del suelo	Mise en valeur du sol	Pasteurización	Pasteurisation
Manganeso	Manganèse	Patogenesis	Pathogénese
Mantenimiento	Entretien	Patotipos	Pathotype
Mapas genéticos	Carte génétique	Pectinas	Pectine
Maquinaria de labranza	Matériel de travail du sol	Pérdidas postcosecha	Perte après récolte
Maquinaria de plantación	Matériel de plantation	Permeabilidad	Perméabilité
Marcadores genéticos	Marqueur génétique	Peroxidásas	Peroxydase
Materia orgánica	Matière organique	Peso	Poids
Material orgánico de cobertura	Mulch	Pigmentación	Pigmentation
Mecanización	Mécanisation	Plagas de plantas	Ravageur des plantes
Medio ambiente	Environnement	Plaguicidas	Pesticide
Medio de cultivo	Milieu de culture	Plantación	Plantation
Membrana	Membrane	Plantas aromáticas	Plante à huiles essentielles
Mercadeo	Commercialisation	Plantas C4	Plante en C4
Mercado interior	Marché intérieur	Plantas de cobertura	Plante de couverture
Mercados	Marché	Plantas libres de virus	Plante indemne de virus
Mercados mundiales	Marché mondial	Plantas para patrón	Plante porte-greffe
Metabolismo	Métabolisme	Poda	Taille
Metabolismo de carbohidratos	Métabolisme des glucides	Poder germinativo	Faculté germinative
Métodos de aplicación	Méthode d'application	Poder patógeno	Pouvoir pathogène
Métodos de control de plagas	Méthode de lutte antiparasite	Polen	Pollen
Métodos de ensayo	Méthode d'essai	Poliembrionia	Polyembryonie
Métodos de mejoramiento	Méthode d'amélioration	Polimorfismo bioquímico	Polymorphisme biochimique
Métodos de riego	Méthode d'irrigation	Polimorfismo enzimático	Polymorphisme enzymatique
Micorriza	Mycorhize	Polimorfismo genético	Polymorphisme génétique
Micorrizas arbusculares y vesiculares	Mycorhize à vésicule et arbuscule	Polinización	Pollinisation
Micosis	Mycose	Poliploidía	Polyplodie
Microclima	Microclimat	Polisacáridos	Polysaccharide
Microfiltración	Microfiltration	Portainjertos	Porte-greffe
Micropropagación	Micropropagation	Potasio	Potassium
Mitocondria	Mitochondrie	Precio al por mayor	Prix de gros
Modelos	Modèle	Precios	Prix
Monocultivo	Monoculture	Preferencias alimentarias	Préférence alimentaire
Morfogénesis	Morphogénèse	Préstamos	Prêts
Mosaico del banano	Mosaïque du bananier	Privación del agua	Privation d'eau
Mosca de las frutas	Mouche des fruits	Procedencia	Provenance
Muestreo	Echantillonnage	Procesamiento	Traitement
Mutación	Mutation	Procesamiento de datos	Traitemet des données
Mycoplasma	Mycoplasma	Procesamiento de la información	Traitemet de l'information
Necesidades de agua	Besoин en eau	Producción	Production
Necesidades de nutrientes	Besoин nutritionnel	Producción de etileno	Production d'éthylène
Necrosis	Nécrose	Producción potencial	Possibilité de production
Nematocidas	Nématocide	Producción vegetal	Production végétale
Nemátodos de las plantas	Nématode des plantes	Productividad	Productivité
Nitrógeno	Azote	Productos alimenticios	Produit alimentaire
Nomeclatura	Nomenclature	Productos enlatados	Produit en conserve
Nucelo	Nucelle	Productos vegetales procesados	Produit végétal transformé
Número de cromosomas	Nombre chromosomique	Programas de ordenador	Logiciel
Nutrición de las plantas	Nutrition des plantes	Prolina	Proline
Nutrientes	Substance nutritive	Propagación de plantas	Multiplication des plantes
Oferta y demanda	Offre et demande	Propiedades biológicas	Propriété biologique
Organismos para control biológico	Auxiliaire de lutte biologique	Propiedades fisico-químicas	Propriété physicochimique
Organizaciones internacionales	Organisation internationale	Propiedades fisico-químicas suelo	Propriété physicochimique du sol
Organogénesis	Organogenèse	Propiedades ópticas	Propriété optique
		Propiedades reológicas	Propriété rhéologique

Proporción de los sexos	Sex ratio	Suelo volcánico	Sol volcanique
Proteínas	Protéine	Superficie foliar	Surface foliaire
Protoplastos	Protoplaste	Sustancias de crecimiento vegetal	Substance de croissance végétale
Proyectos de investigación	Projet de recherche	Tallo	Tige
Pulpa de frutas	Pulpe de fruit	Tasa de crecimiento económico	Taux de croissance économique
Química del suelo	Chimie du sol	Taxonomía	Taxonomie
Raíces	Racine	Bayas	Petit fruit
Ramificación	Ramification	Cubierta de copas	Couvert
Raza	Souche (organisme)	Técnicas analíticas	Technique analytique
Recolección de datos	Collecte de données	Técnicas de cultivo	Technique de culture
Recuperación de la información	Recherche de l'information	Técnicas de trazadores	Technique des traceurs
Recursos genéticos	Ressource génétique	Técnicas inmunológicas	Technique immunologique
Recursos hídricos	Ressource en eau	Tecnología	Technologie
Refractometría	Réfractométrie	Tecnología de los alimentos	Technologie alimentaire
Regeneración	Régénération	Tecnología post cosecha	Technologie après récolte
Régimen hídrico del suelo	Régime hydrique du sol	Temperatura	Température
Región de la producción	Région de production	Temperatura ambiente	Température ambiante
Reglamentaciones	Réglementation	Tetraploidía	Tetraploidie
Regulaciones del mercado	Réglementation des marchés	Textura	Texture
Relaciones huésped parásito	Relation hôte parasite	Textura del suelo	Texture du sol
Relaciones planta suelo	Relation plante sol	Tipos de suelo	Type de sol
Rendimiento	Rendement	Toxicidad	Toxicité
Rentabilidad	Rentabilité	Translucidez de la pulpa	Translucidité de la chair
Renuevo	Rejet	Transmisión de enfermedades	Transmission des maladies
Repelentes	Répulsif	Transporte	Transport
Reproducción	Reproduction	Trasplantes	Transplantation
Reproducción sexual	Reproduction sexuée	Tributación indirecta	Fiscalité indirecte
Reservas genéticas	Pool de gènes	Triploidía	Triploidie
Resistencia a agentes dañinos	Résistance aux facteurs nuisibles	Tristeza de los agrios	Tristeza des agrumes
Resistencia a la enfermedad	Résistance aux maladies	Ultrafiltración	Ultrafiltration
Resistencia a las plagas	Résistance aux organismes nuisibles	Usos	Utilisation
Resistencia química	Résistance aux produits chimiques	Utilización de renuevos de la raíz	Multiplication par rejet de souche
Respuesta de la planta	Réponse de la plante	Variación genética	Variation génétique
Retorno	Rejet de souche	Variación somática	Variation somatique
Riego	Irrigation	Variantes	Variant
Riego automático	Irrigation automatique	Variedades	Variété
Riego localizado	Irrigation localisée	Variedades indígenas	Variété indigène
Riego por aspersión	Irrigation par aspersion	Variedades naturalizadas	Variété introduite
Riego por sumersión	Irrigation par submersion	Vectores	Vecteur de maladie
Rotación de cultivos	Rotation culturale	Vigilancia de enfermedades	Surveillance épidémiologique
Salida de la latencia	Levée de dormance	Viroïdes	Viroïde
Secado	Séchage	Virosis	Virose
Segregación	Ségrégation	Virus	Virus
Selección	Sélection	Virus de las plantas	Virus des végétaux
Semilla	Graine	Vitroplantas	Vitroplant
Servicios de información	Service d'information	Viveros	Pepinière
Silicatos	Silicate	Yema (planta)	Bourgeon
Síntomas	Symptôme	Zona arida	Zone aride
Sistema radicular	Système racinaire	Zona tropical	Zone tropicale
Sistemas con barbecho	Système jachère	Zumo de naranja	Jus d'orange
Sistemas de cultivo	Système de culture	Zumo de piña	Jus d'ananas
Sistemas de información	Système d'information		
Situación económica	Situation économique		
Sobreinjertos	Surgreffage		
Soluciones nutritivas	Solution nutritive		
Substratos de cultivo	Substrat de culture		
Sucrosa	Saccharose		
Suelo	Sol		
Suelo alcalino	Sol alcalin		
Suelo ácido	Sol acide		
Suelo aluvial	Sol alluvial		
Suelo arcilloso	Sol argileux		
Suelo montmorillonítico	Sol à montmorillonite		